

см. стр. 45

РОКОВАЯ СТРАСТЬ

APRIL 15 7PM

KLEINLIFE

информация 215-698-7300, 215-595-9075

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
Smile
см. стр. 58
215-355-4007

13

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

March 28, 2018

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com



ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ
ОЛЕГ АНТОНОВ

♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

267-788-1424

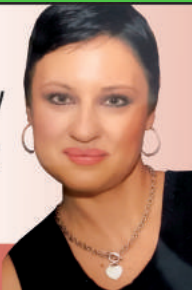
11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу
Waiver
и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

215-869-5312



★ **HOT FOOT SHOES** ★

spring HAS
SPRUNG



NEW LOCATION • JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 Country Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUTIQUES.SHOPTIQUES.COM
пн. 10 - 9, вт. 10 - 6, ср. - сб. 10 - 9, вс. 10 - 6

GREG PROSMUSHKIN, P.C.
LAW OFFICES



Я приложу все усилия, чтобы добиться
для вас наилучшего результата!

Автомобильные аварии
DUI (вождение в нетрезвом состоянии)
Дорожные штрафы
Уголовное право
Семейное право
Иммиграционное право
Банкротство/Foreclosures
Оформление SSI и Disability



215-673-7733



ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ, ЛУЧШЕЕ КАЧЕСТВО!

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ
ВИДЫ РАБОТ

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Начиная с 1 марта,
стоматологические клиники Absolute Smile предлагают
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ по омоложению лица
и комплекс разнообразных косметических процедур (См. страницу 58)

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

24 ЧАСА
НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

ДЕТСКИЕ САДИКИ

У нас ваш ребенок будет счастлив!
www.russian-childcare.com



Sunshine
215-364-9871

545 Harding Avenue, Feasterville, PA
(угол Bustleton & Street Road за магазином TJ Max)

Sunny Days
856-320-2001



1210 Chambers Ave, Cherry Hill, NJ 08002



AZBUKA

215-464-0702

Northeast Phila:
часы работы
с 7.00am до 7.00pm

9090 Old Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19115

ALPHABET

Bucks County:
часы работы
с 7.00am до 7.00pm

215-364-3426

621 Kutcher Road, Southampton, PA 18966



ARGO
Home Health Care

950 Industrial Blvd
Southampton, PA 18966
www.argohomecare.com

Tel. 215-396-8778
Fax 215-396-8878
argohhc@gmail.com

We Care

Vita Care

HOME HEALTH AGENCY

215-953-9225

ДОКТОР ИРИНА ЖУКОВА, MD, PhD
ТЕРАПЕВТ - КАРДИОЛОГ

см. стр. 3
215-969-3322
215-698-9295

9867 Bustleton Avenue, Suite B
Philadelphia, PA 19115



Rising Stars
в Bucks County

Day Care, Camp,
Preschool, Kindergarten,
Afterschool program.

267-252-8529 • 215-757-8350



ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ
ХИТЕРЫ
КОНДИЦИОНЕРЫ
ГЕНЕРАТОРЫ

AAA Brothers

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ:

- Отопительные системы
- Увлажнители и очистители воздуха
- Водонагреватели

215-914-1080

Любые формы оплаты
и финансирование

Алик



ALLCARE

MEDICAL EQUIPMENT

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

- ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

8348 Bustleton Ave
(Bell's Plaza)
215-745-4010

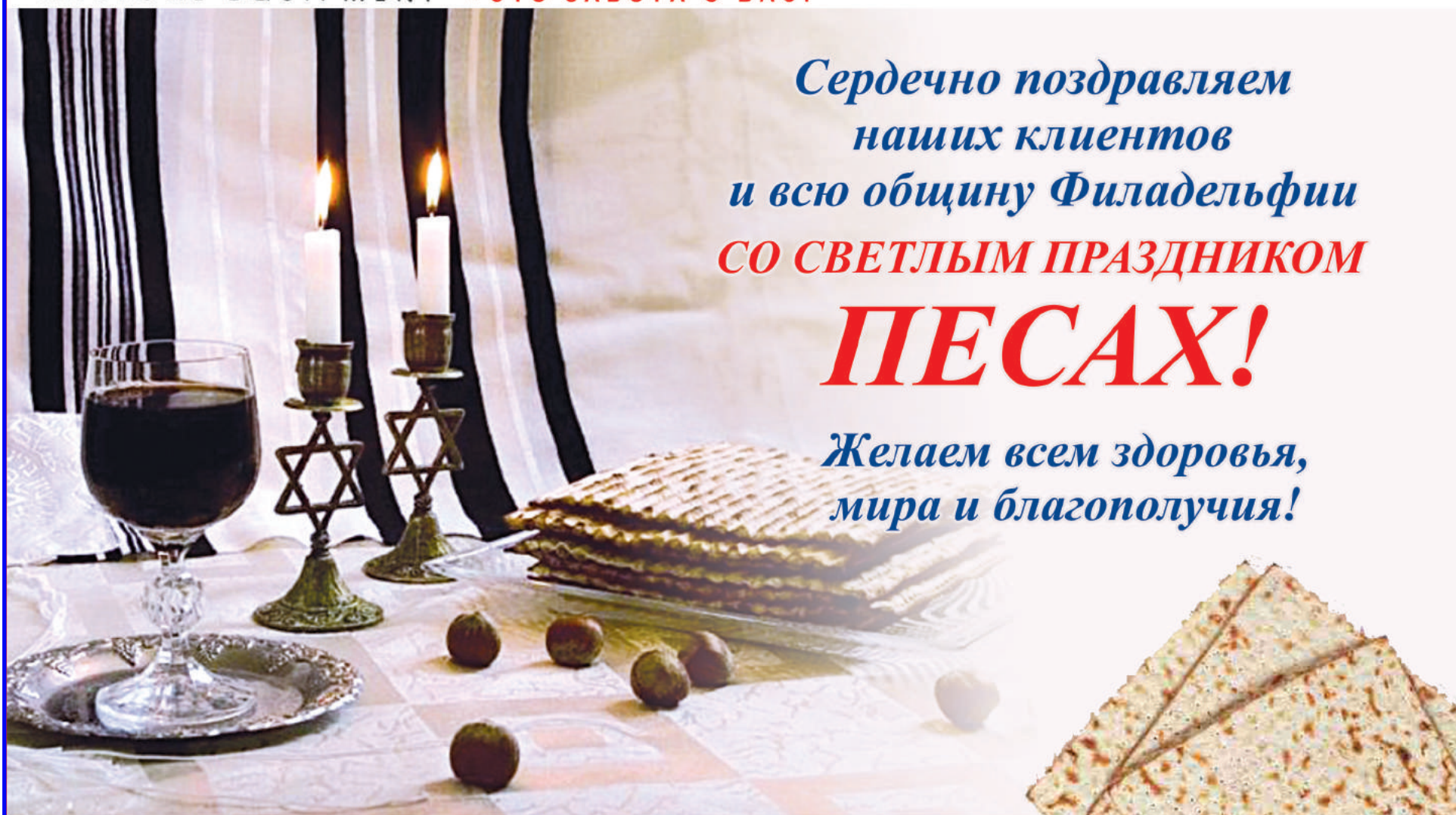
ЧАСЫ
РАБОТЫ

Пн.- Ср. 10am - 6pm
Чт. 10am - 7pm
Пт. 10am - 5pm
Сб. 10am - 2pm

Сердечно поздравляем
наших клиентов
и всю общину Филадельфии
СО СВЕТЛЫМ ПРАЗДНИКОМ

ПЕСАХ!

Желаем всем здоровья,
мира и благополучия!


www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

**9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115**

215-821-3078

Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ! Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ ФИЗИОТЕРАПЕВТ **Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА **Саша Меркам, РТА**

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19115

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046

Наш офис находится в помещении HealthSmart Medical Center/Alliance Physicians



www.absolutetherapycare.com

ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ БЕСПЛАТНО БАССЕЙН, ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ, ПАРНУЮ И САУНУ?



ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ
МЕДИЦИНСКУЮ
СТРАХОВКУ В
KleinLife

- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка HEALTH PARTNERS
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS и многие, многие другие...

Kleinlife

Звоните **215-698-7300**

www.kleinlife.org

Formally known as Klein JCC

Healthy Life

Northeast Philadelphia

Raymond & Miriam Klein Building - 10100 Jamison Avenue - Philadelphia, PA 19116

Доктор Ирина Жукова, MD, PhD

КАНДИДАТ МЕДИЦИНСКИХ НАУК ТЕРАПЕВТ - КАРДИОЛОГ

Выпускница 1-го Московского Медицинского Института имени И.М. Сеченова

Кандидатская диссертация по лечению артериальной гипертензии – Кардиологический Центр Академии Медицинских Наук России (Е.И. Чазов)

Работала более 10 лет клиническим кардиологом в центре

Прошла подготовку в ординатуре (клинический терапевт) в HAHNEMANN UNIVERSITY и UNIVERSITY of PENNSYLVANIA

Прошла подготовку клинического кардиолога в BAYLOR COLLEGE of MEDICINE, HOUSTON (MICHAEL E. DEBAKEY) и UNIVERSITY of PENNSYLVANIA



Bustleton Diagnostic and Imaging Center Internal Medicine/Cardiology

9867 Bustleton Avenue, Suite B, Philadelphia, PA 19115

215-969-3322

215-698-9295



ПРИНИМАЕМ ВСЕ МЕДИЦИНСКИЕ СТРАХОВКИ

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ

Новый метод лечения в Health Smart Medical Center

PEMF Therapy

PEMF (Pulsed Electromagnetic Field) Therapy

Стимуляция магнитным резонансом IMRS аппаратом

В отличие от других методов терапии магнитным полем, в данном случае эффективность и переносимость были оптимизированы при помощи трех основных активных составляющих:

- Пульсирующая индукция
- Частота направленности (фокусировки)
- Эффект резонанса

(Действительно только для IMRS и не касаются других форм "терапии магнитного поля").

Стимуляция магнитным резонансом содействует лучшему использованию кислорода. Под влиянием магнитного поля эритроциты (красные кровяные тельца) обогащают каждую клетку большим количеством кислорода.

Таким образом, магнитное поле является важным условием для улучшения клеточной функции. Это особенно актуально для "уставших клеток". Такие клетки из-за недостаточного обеспечения кислородом и питательными веществами могут оказаться

под угрозой отмирания. При использовании пульсирующих магнитных полей клетки поглощают большее количество "топлива" вследствие чего вырабатывается больше энергии, и клеточные мембраны увеличивают мощность. Таким способом активная работа клетки восстанавливается.

Этим достигается противовоспалительный и обезболивающий эффект, расслабление мышц и улучшение кровоснабжения, улучшение метаболизма и заживление тканей.

Так как метод работает на весь организм, достигаются многочисленные положительные эффекты на различные органы и системы.

Показания к применению

Острые и хронические боли, нейропатии, ускорение заживления после операций, травм костей и суставов, нарушения периферической циркуляции, хронические бронхиты и астма, нарушение моторики кишечника и функции простаты, снижение иммунитета, невроты, звон в ушах и многие другие.

Информация и назначение визита

267-753-0302
215-464-6015

HealthSmart
Medical Center

9922 Roosevelt Blvd.,
Philadelphia, PA 19115

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы

**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA

Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

В мире

Вынужденное согласие

Президент Трамп решил одобрить законопроект о расходах федерального правительства, хотя и был им недоволен. Недовольство главы Белого дома вызвало отсутствие в документе, предполагающем расходы в размере 1,3 трлн долларов, пунктов о будущем нелегальных иммигрантов, привезенных в США в детском возрасте, и о финансировании строительства стены на границе с Мексикой. Дональд Трамп планировал согласиться с инициативой демократов о продлении действия закона DACA, защищающего детей нелегальных иммигрантов от депортации из США, в обмен на финансирование строительства стены на южной границе объемом в 25 миллиардов долларов. Вместо этого в законопроекте, утвержденном в пятницу Сенатом, предполагается профинансировать строительство на сумму лишь в 1,6 миллиарда.

Солидарен с Великобританией

Европейский союз принял решение отозвать своего посла из Москвы для консультаций в связи с покушением на бывшего двойного агента Сергея Скрипаля в Великобритании. Таким образом ЕС продемонстрировал готовность выступать единым фронтом с британским премьер-министром Терезой Мэй. Демонстрация поддержки со стороны ЕС на фоне болезненного процесса выхода Великобритании из блока укрепит позиции Терезы Мэй, которая также призывает другие страны последовать ее примеру и выслать российских дипломатов. Как сообщили американские СМИ, США высылают из страны 60 российских диплома-

тов из страны в связи с имевшим место отравлением проживавшего в Великобритании бывшего российского двойного агента Сергея Скрипаля и его дочери. Белый дом подчеркивает, что соответствующее решение принято президентом Трампом после консультаций с официальным Лондоном. Сообщается также, что российское консульство в Сизтле будет закрыто.

Европе не нравятся новые тарифы

Президент Франции Эммануэль Макрон прокомментировал решение Дональда Трампа о том, что администрация США предоставит странам Евросоюза дополнительные 40 дней до вступления в силу новых импортных пошлин на сталь и алюминий. По словам Макрона, страны Евросоюза не собираются вступать в торговую войну с Соединенными Штатами, и намерены выработать «единый и решительный» ответ на инициативу Белого дома. Между тем, известно, что в Европейском Союзе действуют более 250 тарифов на наземный транспорт, и столько же тарифов на продовольствие, включая мясо и овощи. Можно также вспомнить, что западные страны, несмотря на напоминание Трампа, не выполняют свои обязательства по финансовым взносам в НАТО. Так что гордая поза Макрона – это всего лишь поза.

Обсуждаются последствия введения тарифов

Представители немецкого бизнеса с тревогой ожидают, что новые штрафные пошлины на импорт в США стали и алюминия из многих стран – в их числе Китая и Россия – приведут к переориентации торговых потоков на другие рынки, в том числе, на рынок Европейского Союза. Если это и в самом деле произойдет, то

лоббисты немецких предпринимателей будут настаивать на принятии защитных мер в интересах отечественных производителей стали и алюминия. Представитель немецкого бизнеса Вольфганг Бюхеле ожидает роста перепроизводства стали и алюминия, поскольку штрафные пошлины, в первую очередь, преследуют цель реанимировать производство на ставших неконкурентоспособными американских заводах. То есть, речь идет не только о переориентации торговых потоков, но и о дальнейшем увеличении уже существующего из-за Китая перепроизводства стали и алюминия в мире, что не может не сказаться на ценах.

Джон Болтон опять в Белом Доме

Президент США Дональд Трамп решил сменить советника по национальной безопасности, совершив очередную кадровую перестановку. Генерала Г.Р. Макмастера сменил Джон Болтон, в прошлом постоянный представитель США в ООН, а ныне аналитик телеканала Fox News. Как сообщают в Белом доме, Трамп и Макмастер пришли к «взаимной договоренности», что генерал подаст в отставку и выйдет на пенсию. Болтон, который с 2001 по 2005 гг. занимал пост заместителя госсекретаря по контролю над вооружениями и международной безопасности, считается сторонником жесткой линии в вопросах внешней политики и обороны.

Очередной теракт во Франции

Жертвами теракта в городе Треб на юге Франции стали три человека, еще 16 пострадали. Двое раненых – в критическом состоянии. Утром 23 марта выходец из Марокко угнал автомобиль, застрелив водителя, после чего открыл огонь по полицейским. Один из сотрудников полиции

получил ранение. После этого нападавший захватил заложников в супермаркете города Треб. Во время штурма погибли еще два человека. В ходе спецоперации один из полицейских обменял себя на заложника. Ответственность за атаку взяла на себя террористическая организация «Исламское государство». Захватив заложников, он требовал освободить из тюрьмы Салаха Абдеслама – одного из организаторов серии нападений в Париже в ноябре 2015 года. Жертвами парижских терактов стали 130 человек.

Из героев в преступники

Суд в Киеве арестовал народного депутата Украины Надежду Савченко до 20 мая без права выйти под залог, удовлетворив ходатайство прокуратуры. Савченко были предъявлены обвинения в подготовке госпереворота и терроризме. Если вину Савченко докажут, ей может грозить от 10 до 15 лет лишения свободы или пожизненное заключение. Сама народный депутат согласна только с одним пунктом обвинения – в том, что она презирует президента Украины и парламент. Обвинения в свой адрес она называет политически мотивированными. На заседании Савченко объявила голодовку в знак протеста.

Узбекистан хочет быть посредником

Узбекистан предложил провести у себя мирные переговоры между правительством Афганистана и Талибаном. «Мы готовы создать, на любом этапе мирного процесса, все необходимые условия для организации на территории Узбекистана прямых переговоров между правительством Афганистана и движением Талибан», – заявил президент Шавкат Мирзиёев на международной конференции. В форуме принимает участие президент Афганистана Ашраф Гани.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии и Нью-Джерси**◆ Первые женщины в Департаменте пожарной охраны**

В понедельник прошлой недели в Департаменте пожарной охраны Филадельфии (Philadelphia Fire Department) произошло историческое событие: Линда Лонг (Linda Long) стала первой женщиной, выдвинутой на пост командира пожарного батальона, а Кристел Йетс (Crystal Yates) – первой женщиной-афро-американкой, назначенной на должность начальника службы доврачебной медицинской помощи. В Пожарной Академии (Нордист Филадельфии) еще 22 женщины недавно получили звания членов пожарной команды или фельдшеров скорой помощи. Комиссар Департамента пожарной охраны Адам Тиль (Adam Thiel) говорит, что это результат стремления департамента привлекать женщин в свои ряды. Между тем, в законодательном собрании Пенсильвании предложено принять билль, запрещающий работу в системе пожарной охраны лицам, склонным к совершению сексуальных правонарушений.

◆ Магазины сети Toys 'R' Us начали процесс ликвидации

В соответствии с объявленным ранее решением компании Toys 'R' Us о закрытии всех своих магазинов игрушек, в конце марта начался процесс ликвидации. Распродаже по сниженным ценам подлежат все товары, находящиеся на полках и на складах магазинов.

Благодаря резко сниженным ценам на все виды игрушек, администрация рассчитывает завершить процесс ликвидации к маю нынешнего года. Эксперты, однако, считают, что даже при предложенном размере скидок некоторые товары могут оказаться дороже, чем аналогичные игрушки в супермаркетах.

◆ Намечено проведение третьего Фестиваля китайских фонарей

Этим летом в Филадельфии будет проведен третий по счету Фестиваль китайских фонарей. Он будет, как и в предыдущие годы, располагаться на Площади Франклина (Franklin Square). В течение пяти недель эта площадь будет иллюминирована фонарями, изготовленными вручную мастерами юго-восточной Азии. Каждый фонарь будет представлять собой светящуюся скульптуру, выполненную из прочного каркаса, обтянутого шелковой тканью. На площади будут находиться 200-футовый дракон и симпатичные панды. Зрители увидят много интересного.

◆ В Филадельфии отмечается рост числа жертв пожаров

По данным администрации пожарной охраны, в 2017 году в Филадельфии в результате пожара погиб 21 человек, а только за неполные три месяца нынешнего года уже зафиксирована гибель трех человек. В большинстве случаев гибель людей вызвана удушьем от дыма, то есть от того, что жильцы загоревшегося дома не успевают вовремя проснуться и покинуть помещение. Резкий рост числа людей, погибших в последнее время в результате пожаров в жилых домах, объясняется отсутствием сигнализаторов дыма, которые, как правило, должны быть установлены в каждой комнате. Департамент Пожарной охраны Филадельфии предпринимает шаги, чтобы обеспечить установку в квартирах сигнализаторов дыма. Департамент получил грант на покупку 30 тысяч сигнализаторов дыма, которые будут бесплатно установлены в наиболее опасных, с точки зрения пожарных, домах.

◆ За равную зарплату мужчин и женщин

Группа женщин вошла в Комитет по труду Генеральной ассамблеи (Assembly Labor Committee) штата Нью-Джерси с настоятельным предложением рассмотреть вопрос об установлении в законодательном порядке одинаковой зарплаты для мужчин и женщин, занимающих одинаковые должности. В настоящее время зарплата женщин, работающих на тех же должностях, что мужчины, составляет в среднем 80 процентов зарплаты мужчин. Новый закон, если он будет принят, обяжет всех работодателей выплачивать женщинам, в том числе беременным, такую же зарплату, как мужчинам, выполняющим аналогичную работу. Женщины, в свою очередь, должны получить возможность обсуждать с работодателем вопрос о своей зарплате и интересоваться зарплатой других сотрудников без опасения быть уволенными. Ассоциация бизнесов и промышленных предприятий Нью-Джерси (The New Jersey Business and Industry Association) поддерживает идею законопроекта.

◆ Центр научных и технологических исследований

На прошлой неделе губернатор Нью-Джерси Фил Мёрфи (Phil Murphy) объявил на встрече с администрацией, представителями ученых и руководителями бизнесов о намерении создать Центр научных и технологических исследований. Центр, который будет расположен в районе New Brunswick, должен стать, по идее губернатора, инкубатором новых идей в различных направлениях науки и техники. Эксперты считают, что создание центра оживит экономику и штата, и города Нью-Джерси.

ОБЛАГАТЬ ИЛИ НЕ ОБЛАГАТЬ – ВОТ В ЧЕМ ВОПРОС. ОТВЕТ ТРАМПА

В пятницу, 23 марта 2018 года, вступили в силу новые ставки тарифа на сталь и алюминий, подписанные президентом Трампом 8 марта. Прошло две недели, а обещанного апокалипсиса всемирной тарифной войны не произошло. Реакция основных торговых партнеров Америки получилась какая-то неубедительная, а во многих случаях просто никакая, как будто ничего и не произошло.

Почему? Ведь, согласно истерикам с экранов телевизоров, Трамп пошел наперекор фундаментальной идее всемирно известного Нобелевского лауреата по экономике Милтона Фридмана. Фридман в свое время доказывал, что тарифные войны всегда играют отрицательную роль для потребителей конечной продукции. С тех пор нас всех пугают идеей тарифного возмездия. Мол, все другие страны тоже поднимут тарифы, и в проигрыше от этого окажутся американские граждане. Так говорит теория. А на практике Америку облагали тарифами десятилетиями, и ни одна администрация до Трампа даже и не пыталась серьезно протестовать. Наша страна обложена высокими тарифами со всех сторон, и жесткая тарифная война против американской промышленности идет примерно с момента возникновения Европейского Союза. Например, Китай установил тарифы на мотоциклы в размере от 30% до 45% в зависимости от объема двигателя (все сведения о став-

ках тарифов по всем странам взяты из базы данных Всемирной Торговой Организации). Китайские тарифы на автомобили составляют 25%. Поэтому на дорогах Китая вы не увидите ни мотоциклов Харлей-Давидсон, ни грузовиков Форда. Всего же Китай установил около 300 различных тарифов для автомобилей, автобусов, грузовиков и запчастей к ним. Для сравнения, Китай установил чисто символический тариф на самолеты – от 1% до 4% в зависимости от веса самолета, а запчасти для самолетов имеют нулевой тариф. Кстати, сталь в Китае тоже облагается тарифом – от 0% для металлолома до 10% для стального проката. А тариф на алюминий – до 25%. Европейский Союз установил тарифы на автомобили в 10%, на грузовики 15.8%. В Европе облагается тарифом все, что движется – велосипеды, мотоциклы, трактора, автобусы. Всего Европа установила более 250 тарифов на наземный транспорт, более 250 тарифов на различные овощи (до 14.4%) и более 200 тарифов на различные виды мяса (до 15.4%).

Но даже все эти цифры (тысячи тарифов для американских товаров) не дают полной картины той торговой войны, которая ведется против Америки. В арсенале многих стран есть и другие рычаги экономического давления. Например, многие страны облагают импортные товары не только тарифом, но и дополнительным налогом на добавленную стоимость (VAT). Другие страны требуют (тоже, как правило, не вместо, а в дополнение к тарифам) дополнительные платежи по «инспекции качества товаров». В Китае, например, такие инспекции могут проводиться в течение нескольких недель, и компания-экспортер вынуждена платить большие суммы за про-

стой компании-транспортировщику. Кроме того, Китай успешно применяет старую советскую практику – ставить условием проникновения американских компаний на китайский рынок создание совместных с Китаем предприятий с обязательным раскрытием всех технологических ноу-хау и безвозмездной передачей этого ноу-хау в руки Китая. А для всех производителей программного обеспечения в Китае существует обязательное правило – ценой проникновения на китайский рынок является полная передача в руки Китая полного исходного кода программ и всей другой интеллектуальной собственности.

Что же предпринял Китай в отместку за поднятие Трампом тарифов на сталь? Китай вместо ожидаемого всеми экономистами из Вашингтонского болота повышения тарифов на американские товары, решил уменьшить 25%-й тариф на автомобили и, наконец-то, разрешить американским компаниям выйти на китайский автомобильный рынок примерно на тех же условиях, что и японские и немецкие автозаводы. Почему же Китай и другие страны стали действовать вопреки теории Фридмана? Потому что аргументы Фридмана, к сожалению, верны только тогда, когда все остальные переменные в экономических уравнениях остаются без изменений.

Но Трамп изменил условия экономической игры. С одной стороны, он повышает налоги для компаний, находящихся вне Америки (тарифы), а с другой – снижает внутренние налоги для компаний на территории Америки. Напомню, что благодаря Трампу теперь корпоративный налог на прибыль в Америке снижен с 35% до 21%. Кроме того, львиная доля бюрократических барьеров для разви-

тия бизнесов, установленные Обамой, отменены Трампом. Только теперь экономическая политика Трампа стала совершенно понятна. Она состоит в том, что Трамп «выдавливает» компании из-за границы и форсирует их переезд на постоянное место жительства в США. Отсутствие реакции тарифного возмездия торговых партнеров США еще раз доказывает, что капиталистическая экономика – это нелинейная система, в которой, как известно, последовательность событий чрезвычайно важна. Трамп понизил внутренние корпоративные налоги, и только через три месяца повысил налоги внешние. Представьте себе, что было бы, если бы последовательность этих событий была бы обратная – сначала Трамп повысил бы внешние налоги, и только через три месяца понизил бы внутренние (точнее, сделал бы попытку их снизить, потому что в нелинейной системе $A + B$ не равно $B + A$, и вряд ли политическая обстановка после одностороннего увеличения тарифов Америкой была бы благоприятной). Используя боксерскую терминологию, можно сказать, что в матче на международном экономическом ринге Трамп сделал два сильнейших удара. Когда Трамп понизил внутренние налоги – это был хук правой, а когда он повысил налоги внешние – это был хук левой.

С политической точки зрения, тарифное решение Трампа – это холодный расчет. Трамп понял, что политическая цена бездействия во время всемирной торговой войны слишком велика. А все другие страны разумно решили промолчать – они поняли, что Дядя Сэм проснулся.

Игорь Гиндлер
GaryGindler.com

ШВЕЦИЯ СЕГОДНЯ

– Сегодня суббота 17 часов. Алкоголь продается до трех. Вы опоздали. Приходите в понедельник в 10 утра, – отчеканила вежливая кассирша.

Общий туалет. Пошел, извиняюсь, по-маленькому. И уткнулся в хвост очереди в мужской туалет. Мы все привыкли, что очереди бывают в женский. Я даже взглянул на табличку. Все верно. Рядом с пиктограммой мужчины за чем-то изображен тот же мужчина, пеленающий ребенка. Вот в чем секрет! Они убрали писсуары! Вместо такого нужного приспособления они встроили пеленальный столик. Неужели в Швеции так много отцов-одиночек?

Бог с ней, с очередью. В других общественных туалетах вообще нет деления по полу. Опускаешь монетку в 10 крон и заходишь в общий зал. И всюду кабинки, кабинки. Я был свидетелем, как наши туристки, бросив кроны и увидав здорового негра, застывающего ширинку, выскочили вон. Денег им никто не вернул. Ну, это еще ничего. Сейчас в шведском обществе обсуждается смелый законопроект от одного депутата. Он предложил законодательно запретить мужчинам писать стоя. Для этого надо демонтировать оставшиеся писсуары.

Стоячее отправление малой нужды идет вразрез с либеральными ценностями.

К тому же страдает равноправие. Феминистки восприняли это предложение на «ура». Работа, как я понял, уже ведется.

Ну, про сауну я и говорить особо не буду. Пошел в бассейн при гостинице.

Наплавался, захожу в парилку, а там, – мама дорогая – бабульки шведские в чем мать родила сидят, потеют.

И машут мне, чтоб тоже плавки снял. Тыфу, извращенки! Потом спросил у распорядителя, почему в плавках нельзя в парилку.

– Потому что синтетика. Она выделяет вредный газ.

– А в шиньонах на лысую голову, значит, можно?

– Они скрывают недостатки. Можно...

Я не стал дискутировать, просто остался без сауны.

Разрешить сыну секс с матерью.

Но все это детский лепет по сравнению с движением за легализацию инцеста. Да, да, вы не ослышались. Депутаты скандинавских стран все чаще выступают за сексуальную свободу отношений между матерью и сыном, отцом и дочкой, братом и сестрой. Депутат Рикстага от социал-демократов Моника Грённ истоиво ратует за свободу и братство в постели. Ее поддержали коллеги из Дании, Норвегии и даже далекой Швейцарии. «Истинная любовь не знает границ – перевели мне ее речь, опубликованную в популярной газете Expressen.

– Ничего плохого нет, если мать любит свое дитя во всех ипостасях. Надо поощрять такие отношения. А тех, кто противится этому, брать на заметку, как людей, ненавидящих либеральные ценности».

А, главное, все это всерьез. И писанные сидя, и плотская любовь между родственниками. Совершенно не боюсь прослыть ретроградом. На гомосексуальные пары я даже и внимание здесь не обращал. Это уже как средневропейский пейзаж. И ужасаться детишками в шведских детских садах, которых зовут не «он» или «она», а странным словом «хем». В переводе «онона».

А Титаник плывет. Почему все так произошло? Тормоза у общества отказа-

ли? Шведский народ – трудолюбивый народ. Под штандартами короля Густава он строил идеальное общество. Здесь даже самый-самый миллиардер, владелец знаменитой Икеи Ингвар Кампрад ездит на занюханной «Вольво» 1993 года выпуска. Демократизм здесь в крови. Добрые, отзывчивые шведы. Сколько раз вы показывали мне дорогу. В ущерб своим делам водили меня за руку, чтоб я, не дай бог, не заблудился. Внимательно выслушивали мой английский и даже норовили пропустить меня без билета в метро. А вдруг у меня нет денег? Но ваша отзывчивость и невнимательность к собственным проблемам сделали свое дело.

С 1996 года страну наводнили мигранты. Их уже 15% населения страны. Точка невозврата пройдена. Титаник плывёт указанным Евросоюзом курсом. На палубах танцы. Теперь швед это скорее брюнет, чем блондин. С кучерявыми волосами. С темной кожей. Плохо говорит по шведски и совсем не говорит на других европейских языках. Не оттого ли, почувствовав слабинку власти, выступили на улицу обыкновенные хулиганы из мигрантской среды. Разметав все на своем пути и не встретив особого сопротивления, они утвердились в своей правоте. И шведская общественность их поддержала! Ведь каждый гражданин имеет право на выражение недовольства. Правда, они умолчали, что каждый гражданин имеет право на охрану частной собственности, а также священное право спать по ночам. В психиатрии есть такой диагноз «стокгольмский синдром». В августе 1973-го в Стокгольме захватили заложников, и они все перешли на сторону террористов. Ненавижу эту избитую фразу, но история повторяется. Швеция превратилась в заложника модели новой Европы.

Нет, не такой я представлял себе Швецию. Пеппи, прости...!

Юрий Снегирев

В Швецию я влюбился ребенком. Карлсон, Пеппи Длинныйчулок. Постарше, после выхода фильма гениального Тодоровского «Интердевочка», грезил гигантскими паромрами, супермаркетом изобилием и белыми кабриолетами.

И вот я в Швеции. Редакция отправила меня писать, почему в стране социальной справедливости, где чуть ли не построен коммунизм, целую неделю летят камни в полицию, на улицах толпы озлобленных мигрантов, которые вряд ли читали про Карлсона, а белые кабриолеты горят десятками. Репортажи я передал. Но остался осадок недосказанности с привкусом разочарования.

Виски из пипетки. Над Стокгольмом разразилась гроза. Промок до нитки. Заскочил в бистро обсохнуть и согреться. Попросил винную карту. Ага! Самый дешевый виски 22 кроны (3 евро). Но рядом с ценой звездочка.

– Что это значит? – чувствуя подвох, спрашиваю улыбчивую белолицую барменшу.

– Это цена за кубический сантиметр.

Тут у меня разом прошла дрожь. Пить кубическими сантиметрами, когда тебе наливают из пипетки, меня даже в детском саду не учили. Поняв, что никаких командировочных не хватит, выскочил на улицу и тут же нашел супермаркет. Что ж, куплю на вынос. В винном отделе стояли груды бутылок с пивом. И все они были крепостью 2.2 градуса. Я глазам не поверил. Знаменитые марки представлены, так сказать, в усеченном виде.

– Ну а настоящее спиртное у вас есть? Водка, виски, джин? – взмолился я у кассы.

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ♦ Вросшие и грибковые ногти
- ♦ Деформированные косточки
- ♦ Артриты ног
- ♦ Пяточные шпоры
- ♦ Кожные заболевания ног
- ♦ Болезненные мозоли
- ♦ Плоскостопие
- ♦ Воспалённые вены
- ♦ Варикозные вены и отёки ног
- ♦ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

ALLTOWN PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



ALLCARE

MEDICAL EQUIPMENT
ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Пн., Вт., Ср. 9am – 6pm
Чт. 9am – 7pm
Пт. 10am – 5pm
Сб. 10am – 2pm

8348 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР ВРАР МАШИНЫ
- ПРИБОРЫ ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ САХАРА В КРОВИ.

Очень легкий
складной скутер,
легко перевозится
в багажнике,
незаменим
для длительных
прогулок,
путешествий,
посещений
магазинов

Зарядки
аккумулятора
хватает на 15 миль

НОВИНКА!*



*не покрывается
медицинскими
страховками



COMMODES
переносные
стулья с
выносным
ведром



Внимание! Мы принимаем United Health Care, PPO Workers Compensation Plans,

а также: Medicare, Pennsylvania Medical Assistance, Amerihealth, Cigna Health Spring, Cigna, Humana, Coventry Cares, Health America, Health Partners, Health Partners Medicare, Keystone First, Keystone VIP, Advantra, First Choice, Aetna Better Health, Aetna-USHealthcare HMO/PPO, Keystone Health Plan East, Keystone 65, Personal Choice, Pennsylvania Blue Shield Blue Cross, Federal Blue Cross, Highmark BCBS, Gateway Health Plan, Gateway Medicaid, Evercare, Wellcare, Tricare, HealthNet

ТРАГЕДИЯ В КЕМЕРОВО

Пожар в торгово-развлекательном комплексе «Зимняя вишня» в Кемерово унес жизни свыше 60 человек (точная цифра жертв остается неизвестной), около десяти посетителей заведения по-прежнему числятся пропавшими без вести, более десяти госпитализированы. По данным СМИ, в числе погибших, пострадавших и пропавших без вести оказалось свыше 40 детей.

Тогда как Дмитрий Песков назвал «глупостью» и нелепицей версию журналистов, что федеральным и государственным СМИ был установлен мораторий на негативные новости, международная правозащитная организация Amnesty International выразила глубокое беспокойство в связи попытками ограничения информации о трагедии в Кемерово. Особенно тревожит правозащитников требование к родственникам погибших со стороны властей подписывать документы о неразглашении. Многие эксперты указывают, что центральные телеканалы накануне практически обошли вниманием трагедию в Кемерово, предпочитая продолжить показ развлекательных программ, политические ток-шоу и фильм про президента Путина. При этом на телевидении повсеместно приводились заниженные в разы цифры погибших. Эксперты также отмечают, что похожим образом федеральное ТВ реагировало и на многие другие неприятные для Кремля события, включая случившуюся на прошлой неделе катастрофу с массовым отравлением детей в городе Волоколамске (ближнее Подмосковье), где произошел выброс газа с расположенного рядом мусорного полигона и где народ крайне неласково встретил высоких чиновников, включая губернатора области. Это про-



исходило в тот самый момент, когда весь интернет пытался понять, что происходит в Кемерово, можно ли тут чем-то помочь – сдать кровь, например, и как вообще такое могло произойти. В соцсетях, кстати, быстро выяснили, что все дело в коррупции: торговый центр был зарегистрирован как малое предприятие, поэтому пожарными инспекциями проверки в нем не проводились. «Истории, связанные с трагедиями, всегда подавались российскими СМИ так, чтобы выгородить чиновников, которые, как правило, и были в первую очередь виноваты в случившемся. В таком ключе все протекало, например, в случаях с терактами и различными

катастрофами. Нас всегда обманывали, преподнося историю в таком виде, как будто никто не виноват, а для наказания выбирали «козла отпущения», – говорит шеф-редактор издания Insider Роман Доброхотов. Он считает, что «губернатор Кемеровской области Тулеев, который даже не приехал на место трагедии, и является «первопричиной ужасающей коррупции в регионе».

В свою очередь, оппозиционный политик, кандидат в мэры Москвы Дмитрий Гудков признался, что реакция на российском гостВ его ничуть не удивила. «Власть уже давно живет в какой-то своей реальности, которая не пересекается

с реальностью, в которой находятся простые граждане, – говорит он. – То же самое было и в случае с Волоколамском, и в случае с (депутатом) Слуцким в Госдуме. Власть всегда права и никогда не признает своих ошибок». «Так повелось еще со времен гибели подводной лодки «Курск», трагических событий в Беслане и Норд-Осте.

Трагедия в Кемерово, увы, не первая в истории страны. В конце 2009 года в ночном клубе «Хромая лошадь» в Перми произошел пожар, повлекший смерть 156 человек. Происшествие вызвало широкий общественный резонанс. Но многое ли изменилось с тех пор в плане пожарной безопасности? Роман Доброхотов утверждает, что в редакции Insider пообщались с рядом экспертов по пожарной безопасности, которые в один голос говорят, что причины трагедии в Кемерово достаточно распространены в России, и что, в принципе, подобная история вполне может повториться практически в любом регионе. «К сожалению, особенно в провинции, где и коррупция больше, и следят за противопожарной безопасностью хуже – эта проблема остается сверхактуальной. Можно ли поверить в то, что теперь остальные владельцы торговых центров, построенных с нарушениями, начнут приводить все в порядок? Нет, здесь должна быть системная реформа, связанная с пожарным контролем, когда действительно все коррупционные составляющие исчезнут. А такая реформа возможна, если не будет коррупционного сращивания между провластным бизнесом и чиновниками. В общем, это проблема системная и в первую очередь политическая», – резюмировал он.

Путин снова президент

Илья Мильштейн – о невыборах–2018

Писать про невыборы скучно. На одном участке в Махачкале группа местных «борцов» напала на наблюдателей, пытавшихся зафиксировать вбросы, а на другом тетенька – член комиссии обошла без силового поддержки, аккуратно загрузив урну бюллетенями, и что? Вбрасывали вообще всюду, от Чечни до самых до окраин, прямо под видеокамеры, не ведая сомнений и страхов, и кому это интересно? Кое-где небезуспешно голосовали покойники, тогда как живым порой отказывали в праве выбрать себе президента – будем возмущаться? Сгоняли по стране бюджетных служащих, студентов, солдат – гневно заклеим позорное явление или вздохнем устало? Ну и, разумеется, карусели успешно крутились – станем это вообще комментировать или не станем?

Комментировать практически нечего. Система государственного надзора за выборами так отлажена, что без вранья, принуждения и фальсификаций работать не может, даже если хочешь. Так что и честная с виду Памфилова, призванная для того, чтобы символизировать конституционное целомудрие власти, бессильна что-либо изменить. На местах ее все равно поправят, желая только добра многонациональному российскому народу и высшему начальству, вот в Махачкале и выходят на арену силачи, а в госпитале имени Бурденко голосуют под наркозом. Все это следует воспринимать без гнева и пристрастия, но с философской отстраненностью от суеты мирской. Вычеркнув из памяти проклятые

90-е с их непредсказуемостью и жесткой политической борьбой между кандидатами различных уровней, включая президентский.

Другая невеселая тема: многолетняя полемика между сторонниками Навального, призывавшего к активному бойкоту выборов, и другими оппозиционерами, у которых имелись иные планы. Выбрать себе немножко Собчак, совсем чуть-чуть Явлинского либо опустить в урну листок со словом «надоел» и похожими по смыслу словами. По итогам дискуссий проиграла все, и этот момент стоит зафиксировать. Трагическая неспособность политиков демократической направленности договориться между собой – тоже давно не новость, но, кажется, никогда еще удивительная эта сварливость не склоняла к мыслям столь безнадежным. Уже, кажется, до мышей измельчались в диспутах, до статистической погрешности, и все равно им есть о чем поспорить, выясняя отношения и оскорбляя друг друга.

Во времена прежние, куда более оптимистичные, наиболее эффективно раскалывал демократические ряды Григорий Алексеевич (Явлинский). Сегодня по его стопам (точнее, рука об руку с ним, даже если отстраняться) идут они все – и Навальный с Миловым и Яшиным, и Ксения Собчак, которая против всех. Послевыборная грубова-тая дискуссия Григория Алексеевича с Ксенией Анатольевной показала, до

чего все запущено. Это не значит, что, объединившись, они бы вынесли из Кремля так называемого Путина. Но это значит, что и по завершении неправимой путинской эпохи, если вдруг доживем, не следует ожидать чудес.

Что же касается победителя президентской гонки, то он был известен как минимум шесть лет назад, когда снова уселся на трон, согнав оттуда верного друга. Небольшую интригу тут создал сам Путин, незадолго до выборов выступивший с посланием, в котором обозначил цель на ближайшие годы: прямое столкновение с Западом. Вплоть до Третьей мировой войны. Баллотировавшись на очередной срок, самовыдвиженец со своими силовиками буквально, а не метафорически, как в прошлый раз, предложил соотечественникам умереть под Москвой (и повсюду), голосуя за него. Чтобы все они были «в замаске». Был крохотный шанс, что россияне, как бы сказать, смутятся, пораженные величицей цели и объятае ужасом. Хотя бы из чувства самосохранения, беспокоясь за себя, за детей, за внуков.

Однако россияне не смутились и выбрали Путина, чему не следует удивляться. Во-первых, голосовать им больше было не за кого, слишком уж привыкли к Владимиру Владимировичу. Во-вторых, кандидатов им подобрали в массе своей таких, что рядом с ними, орущими в студии, бессменный руководитель выглядел необы-

чайно солидно и привлекательно. В-третьих, все-таки не зря их, избирателей, воспитывали и зомбировали бесконечными победами восемнадцатилет подраяд. Это огромный срок. Оттого и ядерная война не стала помехой общенародному выбору. Столько бед с ним пережили – и эту авось переживем.

В таком настроении, как можно предположить, добровольно пришедшие к урнам и согнанные к ним голосовали за национального лидера. А тем, кто, не веря своему счастью, выбирали почему-то других кандидатов, портили бюллетени или оставались дома в праздничный день, еще и помогли. Посредством каруселей, вбросов и прочих фальсификаций. Без них никак нельзя было обойтись – и не обошлось.

На шесть ближайших лет загадывать не будем – бессмысленно. Пережить бы без особых потерь ближайшие месяцы, в ходе которых заручившийся мандатом народного доверия Путин будет проводить свою политику, как внутреннюю, так и внешнюю. Начинается новая эпоха, насыщенная, не побоюсь этих слов, грандиозными событиями, и никакой прогноз ныне не представляется слишком мрачным. Впрочем, оценивать грядущие новости будем по мере их поступления, а пока констатируем непреложный факт: писать про невыборы скучно. До тошноты.

Илья Мильштейн – журналист

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

Традиционное и альтернативное лечение

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:
сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ: заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружение, шум в ушах, головные боли, дисбаланс ...

ДЕРМАТОЛОГИЯ: диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ: индивидуально подобранное лечение (массаж, лазерное, электро процедуры, тренажеры)



BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
and OSTEOPATHIC MEDICINE

Свыше 20 лет практики
в клиниках Москвы, Нью-Йорка
и Филадельфии

В ОФИСЕ:

1. Лечение последствий автомобильных аварий.
2. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences.

Прием только по предварительной
записи по телефону:

215-677-6616

842 RED LION RD., UNIT 7, PHILADELPHIA, PA 19115

**ПРИНИМАЕМ MEDICARE, MEDICAID
и ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК.**

ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАНСПОРТ.



АНАТОЛИЙ ВИНУКUROV,
Graduate Realtor Institute
Пенсильвания, Флорида,
Нью Джерси брокер

267-808-6333

English, Русский, עברית

КУПЛЯ-ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

Mortgages финансирование * Title services
Нотариальные услуги * **НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**

112 Lakeside Park,
Southampton, PA 18966

215-677-2200

**Крупнейший русскоязычный офис в штате. Свыше 100 агентов в 5-ти офисах
Пенсильвании (Филадельфии, Bucks County), Нью Джерси и Флориде.**

**30 лет в бизнесе! Огромный опыт!
Тысячи проданных домов!
Безупречная репутация!**

ЖЕЛАЮЩИЕ ПРОДАТЬ СВОЙ ДОМ, ПОГОВОРИТЕ
С НАМИ ДО ТОГО, КАК ПОДПИШЕТЕ С КЕМ-ЛИБО КОНТРАКТ.
У НАС ЕСТЬ ПОКУПАТЕЛИ НА ВАШ ДОМ!!!

Хотите работать в дружелюбной
атмосфере в нашем офисе,
звоните Анатолию.

BUCKS COUNTY

Liberator Str. Levittown. Угловой Townhouse. 3 спальни.
Огороженный участок впереди и позади дома. Рядом
детская площадка. **\$83,100**

Willow Ave. Bensalem. Single. 4 спальни, 2 ванные. После
капитального ремонта. Всё новое. белая гранитная кухня с
выходом на участок и новыми Samsung appliances.
Отдельностоящий гараж. Новый дэк. Свободен к заселе-
нию. **\$249,900**

MONTGOMERY COUNTY

Roy Ave. Abington. Single house. 3 спальни, 2,5 ванные.
Великолепный ремонт. Всё новое. Белая гранитная кухня
со stainless still appliances. Большой бейсмент с выходом во
двор. Гараж. Близко от магазинов и транспорта. Отличная
школа. **\$339,900**

Old Welsh Rd. Abington. Single. 3 спальни, 2,5 ванные.
Оборудованный бейсмент. Гараж. Новый забор и сайдинг.
Большой участок. В 5-ти мин. езды от Willow Grove Mall.
Рядом автобус. Short Sale. **\$269,900**

PHILADELPHIA, NORTHEAST

Teton Rd. Franklin Mill Mall. Rowhouse. 3 спальни, пол-
ностью отремонтирован. Паркет. Новые окна. Большая со-
временная кухня с гранитом и новыми элетроприборами.
Обеденная комната с french door и выходом на большой
дэк. Зеркальные двери шкафов. Оборудованный бейсмент
с выходом в огороженный двор. Гараж переделан в
дополнительную комнату. Отличное состояние. **\$259,000**

Byberry Rd. Condo. Квартира. 2 спальни, 2 ванные. Нижний этаж
с видом на парк. Новые: окна, кухня, ванные комнаты, полы.
Остаются все appliances. На территории бассейн. Рядом
общественный транспорт. **\$119,999**

Bustleton Ave. Condo "PathWay". Квартира с одной спальней
на втором этаже. Отличное состояние. **\$99,900**

Gratz Str. Дуплекс. 2 квартиры с двумя спальнями в каждой.
Новые: окна, двери, хитер/кондиционер, крыша.
Оборудованный бейсмент с туалетом и душевой, с выходом
наружу. **\$229,900**

Marsden Str. Внимание инвесторы! Отличное вложение! Row
House. Нуждается в ремонте. 3 спальни. Бейсмент с прачеч-
ной. Участок. Газовое отопление. Удобная кухня. Полы-лами-
нат и ковролин. **\$67,999**

Sandy Rd. Twin/rancher. 2-хэтажный. 3 спальни, 2,5 ванные.
Гараж. Новые ванные комнаты, полы. Светлая кухня.
Просторный. Участок с детскими качелями. Свободен к
заселению. Недалеко от магазинов и транспорта. **\$234,900**

PHILADELPHIA, CENTER CITY

Annin Str. Большой современный 3-хэтажный Townhouse
(6 лет дому). Вокруг новые дома. 3 спальни, 3 ванные.
Чудесная кухня. Бейсмент. **\$479,000**

Carpenter Str. Новое строительство. Р-н Graduate Hospital.
3-хэтажный townhouse. 3 спальни, 3 ванные, бейсмент. Сове-
ременная кухня. 10 лет освобождения от налогов. **\$739,000**

Bucknell Str. Townhouse. 12 кварталов от Market Str. 3
спальни, 2,5 ванные. Всё новое. 10 лет освобождения от
налогов. Stainless still appliances. Паркетные полы. Джакузи.
Огороженный двор. Оборудованный бейсмент. **\$314,900**

RENT СДАЮТСЯ В АРЕНДУ КВАРТИРЫ И ДОМА В ЧЕРТЕ ГОРОДА И ЗА ЕГО ПРЕДЕЛАМИ. БОЛЬШОЙ ВЫБОР!

Bread Str. 3 квартиры на выбор. Condo. 1 квартал от
Market Str. 9 лет зданию. 3 спальни, 2 ванные. Большая гра-
нитная кухня. Современные ванные комнаты. Балкон. Сто-
янка для 1 машины. 6-й этаж. В здании лифт. **от \$499,900**

POCONO

Tepee Dr. р-н озера Arrowhead Lake. Single ranch. 3
спальни. Расположен в прекрасном месте. Полностью
отремонтирован. Закрытая территория. Возможность
сдачи в аренду. На территории 3 бассейна. **\$144,999**

FLORIDA

Clearwater. Gulf Blvd. на берегу Мексиканского залива.
2 спальни, 2 ванные. Квартира с балконом и видом на
залив. 7-й этаж высотного здания. Современная кухня.
Зеркальная стена в салоне. В здании бассейн, спортзал,
бильярдная. **\$574,900**

ВНИМАНИЕ, ДОМОВЛАДЕЛЬЦЫ В PA, NJ И FL!

Звоните, если вы не можете продать свой дом
из-за слишком больших банковских долгов.
Я постараюсь убедить банки списать часть ваших долгов

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Многие относятся к своему здоровью довольно халатно – при нынешнем темпе жизни не у каждого есть время и возможность обратиться к врачу, особенно из-за каких-то ерундовых симптомов. Но есть среди симптомов такие, которые требуют немедленного вмешательства врача. Так что, если вы пока не хотите умирать, лучше отложить все дела на потом и мчаться к доктору.

Симптомы, с которыми нужно обратиться к врачу немедленно

Острая боль в правой нижней части живота

Этот симптом может быть вызван как безобидными коликами, так и воспалением и вероятным разрывом аппендикса. Вероятность такого исхода, конечно, довольно мала – заболеваемость острым аппендицитом составляет 4–5 случаев на 1000 человек в год, но это не значит, что не нужно провериться. Лучше перестраховаться.

Давление 200/120 и выше

Такие показатели артериального давления означают, что вы близки к гипертоническому кризу, а сердце работает на износ. В таком состоянии повышается вероятность инсульта, особенно у тех, чьи сосуды головного мозга окажутся слабыми. Поэтому если тонометр показал цифру выше 200 – срочно вызывайте «скорую». Такое давление угрожает вашей жизни прямо сейчас. Если давление поднялось выше 180/110, но отметку 200 не

Симптомы, с которыми нужно обратиться к врачу

перешагнуло – нужно обратиться к врачу в течение суток, потому что это состояние требует срочного медицинского вмешательства, но передвигаться самостоятельно вы, скорее всего, можете.

Температура выше 41 °C

Такое состояние в медицине называют гиперпиретическая лихорадка. Она оказывает разрушительное воздействие на центральную нервную систему. Возникающие при этом судороги способны спровоцировать остановку дыхания, которая приведет к смерти.

Рвота кровью

Если у вас не было в последние пару часов носового кровотечения, то рвота кровью свидетельствует о внутреннем кровотечении в горле, пищеводе, желудке или начальном отделе тонкого кишечника. А они могут быть опасны серьезной кровопотерей и повреждением внутренних органов. Немедленно вызывайте «скорую», а пока лягте, приподняв ноги вверх – это обеспечит максимальное поступление крови, содержащей кислород, к мозгу и поможет вам продержаться в сознании до приезда врачей.

Боль в левой половине грудной клетки

Интенсивная и продолжительная боль за грудиной или в левой половине грудной клетки, которая длится более получаса и не снимается одной таблеткой нитроглицерина – это признак инфаркта. Особенно, если накануне вы заметили одышку или затрудненное дыхание, холодный пот и трудности с координацией движений. Также во время инфаркта часто наблюдается тошнота, резкая слабость, головокружение и потливость.

Головная боль, сопровождающаяся рвотой

Сильная головная боль, сопровождающаяся потерей сознания и рвотой –

симптом кровоизлияния в мозг. Такой больной должен как можно скорее (максимум у вас три часа) попасть на стол нейрохирурга, который удалит гематому. Но и ишемический инсульт – не повод расслаживаться на работе. Вот его признаки:

неразборчивая речь;
странная мимика;
частичная парализация (не может поднять руки или поднимает их неравномерно);
онемение лица, в том числе частичное (щека, губа), «сползание» века
резкое нарушение зрения на один глаз;
двоение в глазах;

Симптомы, с которыми нужно обратиться к врачу в течение нескольких часов

Кровь в моче

Гематурия, или наличие в моче крови сверх физиологической нормы – это основной симптом поражения почек и мочевыводящих путей. Вызывать ее могут камни в почках, инфекция мочевыводящих путей и даже рак. Ни одно из этих заболеваний, поверьте, не будет жадать, когда вы разберетесь с делами на работе.

Кашель с кровью

Заболевание легких или цирроз печени – вот основные причины кровохарканья у взрослых. Возможно, у вас повреждены пневмонией стенки многочисленных мелких сосудов легких, а, может быть, это вены пищевода разрываются при кашле. В любом случае, красной жидкости в легких не место.

Если симптом сопровождается головокружением и помутнением рассудка, вызывайте «скорую». Если вы в силах добраться до больницы самостоятельно – вперед, у вас не так много времени.

Отсутствие стула в течение более чем 7 дней

Это признак кишечной непроходимости, и организм уже начал травиться токсинами из кишечника. По-хорошему, даже задержка стула на 3 дня должна вызывать серьезную тревогу, но иногда запор может быть нервным, а у женщин связан с менструальным циклом.

Симптомы, с которыми нужно обратиться к врачу в течение нескольких дней

Боль в любой части тела, которая не проходит в течение трех дней

Тут и говорить нечего – болит и не проходит, значит, с организмом что-то не так. Воспалительный процесс, отраженная боль – что бы то ни было, вам нужно к специалисту.

Любые симптомы, длящиеся более 3 месяцев

Не перестаете кашлять, или не можете расстаться с носовым платком? Периодически начинает резко болеть голова, а потом проходит? Все эти, а также любые другие симптомы, не проходящие в течение трех месяцев – повод как можно скорее обратиться к врачу. Сюда же, кстати, относятся регулярные поносы и изжоги, нервные расстройства, а также выпадение волос и ногтей.

Резкое снижение веса

Если вы не меняли режим питания и уровень физической активности, а вес тает буквально на глазах, нужно как можно скорее убедиться, что это вызвано не раком желудка или яичников, для которых подобным симптомом является довольно характерным.

Доктор Владимир Ячменников

Вредные привычки

КАПЛЯ НИКОТИНА... САМИ ЗНАЕТЕ!

Сегодня курящая женщина стала обычным явлением. Согласно статистическим данным, курят до 40 процентов женского населения планеты. Эти цифры пугают. Ведь курящая табак женщина наносит непоправимый вред не только собственному здоровью, но и здоровью своих детей.

Сигарета по разным причинам оказывается в женских зубах – кто-то пытается пережить стресс, кто-то курит за компанию, кто-то видит в сигаретах возможность поймать вдохновение... Однако вне зависимости от причины, побудившей начать курить, каждая из жертв табака травит свой организм и уменьшает свои шансы быть здоровой женой и здоровой матерью.

Женский организм биологически сильнее мужского, однако, курение наносит дамам гораздо больший вред, чем представителям сильной половины человечества. Объем легких у нас меньше, скорость метаболических процессов выше, поэтому процесс отравления организма проходит быстрее.

Курение и красота

Кожа в первую очередь выдает в женщине заядлую курильщицу. Поверхностные сосуды сужаются под воздействием никотина, питание эпидермиса сокращается – в результате любительница сигарет становится обладательницей тусклой увядшей кожи и темных кругов под глазами. Постоянное кислородное голодание вызывает появление преждевременных морщин. Волосы становятся ломкими, безжизненны-

ми, так как кожный покров головы обезвоживается. Седина в большем объеме и в более раннем возрасте настигает курильщиц, чем тех, кто воздерживается от курения табака. Ногти слоятся и ломаются, их цвет в подавляющем большинстве случаев далек от идеала. Зубы – индикатор стажа курильщика. Нездоровая желтизна, неприятный запах и проблемные десны – верные друзья любительницы выкурить сигаретку. При вдыхании табачного дыма повреждается зубная эмаль, в связи с чем могут развиваться кариес, стоматиты, гингивиты.



Курение и ПМС

Установлено, что систематически курящие женщины в два раза больше подвержены возникновению раннего предменструального синдрома.

Результаты исследований доказали, что основные симптомы ПМС – боли в пояснице, набухание и болезненные ощущения в груди, появление прыщей – усиливаются в случае, если женщина курит табак. Пагубная привычка способствует тому, что умеренные проявления синдрома заменяются довольно сильными болезненными ощущениями. Чем раньше женщина начинает курить, тем больше риск получить весь спектр проявлений ПМС в особенно острой форме...

Курение и материнство

Негативные последствия курения проявляются не только у женщины, но и у ее ребенка – рожденного или вынашиваемого. Сигареты самым страшным образом воздействуют на яйцеклетки, запуская программу их уничтожения. Шансы забеременеть у курящих женщин значительно сокращаются, способность к деторождению уменьшается. Курение у молодых женщин сопоставимо с удалением одного яичника. Употребление табака может вызывать нарушения менструального цикла, а также сократить продолжительность детородного возраста.

Риск рождения ребенка с самыми разнообразными дефектами, с врожденными пороками развития возрастает с каждой выкуренной сигаретой. Холодная статистика показывает, что выкидыши у курящих женщин случаются на 25–30 процентов чаще, чем у некурящих, а также, что у них в пять раз возрастает вероятность появления на свет мертворожденного ребенка. Токсикозы беременности, слабость родовой деятельности – вот неполный список возможных осложнений. Даже если женщина бросит курить непосредственно после обнаружения беременности, создаётся повышенный риск врожденных дефектов у ребенка. По оценке медиков, бросать курить необходимо минимум за полтора года до наступления беременности. За этот срок организм очистится от вредных веществ.

Как бросить курить?

Психологи говорят, что, прежде всего, у человека должна быть мотивация. Мужчинам курение, кроме всех прочих непри-

ятностей, грозит ещё и ранней импотенцией. Курящие женщины, как мы уже упоминали, старятся на несколько лет быстрее некурящих сверстниц и в 2 раза чаще рожают больных и умственно неполноценных детей.

Если вы решили бросить курить, то нужно точно решить, когда именно. И после этого дня все сигареты, к которым тянется рука, зажимать и бросать в большую банку с водой. А банку эту держать у себя на столе.

Существуют продукты, которые снижают тягу к курению. Это молоко, цитрусовые, корень и листья сельдерея, бобовые, кабачки, баклажаны, блюда из всех видов капусты. Врачи советуют на время отвыкания от сигареты отказаться от чёрного чая, кофе и алкоголя. Зато приветствуется мятный чай, чай из ромашки, томатный сок. Травники для борьбы с вредной привычкой рекомендуют следующие отвары из трав.

– 2ст. ложки травы душицы и 2 ст. ложки мяты перечной залить 2 стаканами кипятка и настаивать в термосе 2 часа. Процедить и пить, как чай 4-5 раз, 1/2 стакана в день до еды. Можно добавлять мёд.

– 2ст ложки алтея лекарственного и 1 ст. ложку мать-и-мачехи залить 2 стаканами кипятка. Настаивать в термосе 2-3 часа. Процедить. Долить кипячёной водой до 3 стаканов и выпить небольшими частями в течение дня. Пить за 30 минут до еды либо через час после приёма пищи.

И рекомендации для мужчин, отказывающихся от курения: блюдо, отбивающее желание курить и увеличивающее мужскую потенцию.

– 2 средней величины корня сельдерея натереть на крупной тёрке, добавить 1-2ст. ложки мёда. Разделить на 2 части. Одну съесть перед завтраком. Вторую – на ночь.

Наталья Антонова

GRAND REOPENING

www.rightstepseducation.com

215.355.4116



BOUTIQUE PRESCHOOL
& CHILDCARE CENTER

Оборудованы по последнему
слову техники

**Наша уникальная программа образования -
успешное будущее
вашего ребёнка**

- Высокий уровень дошкольного образования и воспитания.
- Обучение детей практическим навыкам через творчество.
- Талантливый и увлеченный коллектив учителей со специальным образованием.
- Активное приобщение родителей к процессу обучения детей.

Всё то, о чём мы мечтали,
СЕГОДНЯ реально
для наших детей только
в "Right Steps"



Richboro

29 Tanyard Road, Richboro, PA 18954

Churchville

48 Churchville Lane, Churchville, PA 18966

Rittenhouse Square

1535 Locust Street, Philadelphia, PA 19102



ARGO

Home Health Care

Tel. 215-396-8778

Fax 215-396-8878

www.argohomecare.com

ЦЕНТРАЛЬНОЕ РУССКОГОВОРЯЩЕЕ АГЕНТСТВО ПО УХОДУ НА ДОМУ

24/7

**ARGO Home Health Care обеспечит уход
и позаботится о ваших родных, близких
и родственниках**

- Сертифицированные специалисты по уходу за ранами
- Реабилитация после тяжелых заболеваний
- Диабет, гипертония, урология, онкология, сердечно-сосудистые и другие заболевания
- Лечение ран, любые перевязки
- Контроль за приёмом медикаментов
- Покупка, доставка продуктов и лекарств

**Высококвалифицированный персонал
с большим опытом работы специализируется по уходу
за тяжелобольными, выписанными из госпиталя**



Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!

215-396-8778

«ТУРЦИЯ НЕ ПОЗВОЛИТ СОЗДАТЬ НЕЗАВИСИМЫЙ КУРДИСТАН»

Интервью политолога Рамиса Юнуса украинской газете «Сегодня».

— Турецкая армия вытеснила курдские формирования в районе Африна на севере Сирии. Чем это мотивировано и что будут делать другие игроки, которые участвуют, так или иначе, в сирийской войне?

— Однозначного ответа на это вопрос нет, так как в Сирии переплелись интересы ведущих стран региона и мира: региональные силы — Турция, Саудовская Аравия, Иран, большие страны — США и Россия. Сирии как единого государства уже нет. Она разделена приблизительно на 4 части. Одна территория подконтрольна Башару Асаду и России — территория Дамаска, Алеппо, районы вокруг российской базы в Тартус. Другая часть контролируется Ираном, который также активно поддерживает Асада. Есть территория, контролируемая сирийской оппозицией, которую поддерживают США. Поэтому в ближайшее время ждать мирного решения сирийской проблемы не стоит, так как мы видим диаметрально противоположенные интересы у всех сторон, вовлеченных в конфликт. Турция после вмешательства России в военный конфликт поменяла свое поведение. Она теперь координирует свои действия не столько с США, как с Россией. И последнее наступление турецкой армии на территории Сирии, где в большинстве своем живут сирийские курды, было согласовано с Кремлем.

— Какие цели Турции?

— В приграничной зоне с Ираком и Сирией живет порядка 20 млн курдов, граждан Турции. Другая часть курдов живет со стороны Ирака и Сирии, и все они вот уже много лет стремятся к созданию своего государства. Напомню, что во время конфликта с Саддамом Хусейном, США и их союзники поддерживали курдов в борьбе с ним, но Турция при этом к этому всегда относилась с осторожностью. Сегодня Турция также не приемлет Башара Асада и поэтому частенько закрывает глаза на то, что курды воюют против Асада, но для Анкары, наряду со свержением сирийского диктатора, очень важным является безопасность своих границ и невозможность создания независимого курдского государства на границе с Турцией. За последние 30 с лишним лет противостояния с Рабочей Партией Курдистана, созданной при активном участии КГБ СССР, турки потеряли около 40 тысяч солдат и поэтому, учитывая важность вопроса и принесенные жертвы, Турция никогда не позволит создать независимый Курдистан.

— Почему США поддерживает курдов в Сирии?

— Так как в Сирии против Башара Асада воюют курды, а не британские, американские или турецкие солдаты, США их всегда и поддерживали как финансами, так и оружием. Турция опасается, чтобы все это потом не перешло бы на территорию Турции. Поэтому Турция регулярно и проводит военные операции. Анкара уже их проводила как на территории Ирака, так и Сирии. И будет проводить военные операции всегда, кто бы не находился у власти в Анкаре, так как это главный государственный приоритет Турции. Для общественности Турции вопрос независимого Курдистана — это очень болезненный вопрос. По-

этому Турция хочет создать вдоль своих границ безопасную буферную зону, на всем протяжении, где живут как сирийские курды, так и иракские.

Я очень критически отношусь к президенту Эрдогану и его авторитарной политике, которую он проводит в последние годы, особенно касательно его действий внутри Турции. Но то, что сегодня происходит на границах с Турцией является государственной проблемой этой страны, и турецкое общество в вопросе создания независимого Курдистана на границах с Турцией в массе своей едино — они все против этого. Поэтому Турция и пошла на превентивные меры, чтобы обезопасить себя от будущих проблем.

— США долгое время добивалось ослабления влияния ИГИЛ, курды помогли, но может ли курдско-турецкий конфликт помочь ИГИЛ восстановиться в Сирии?

— Думаю, что в этом регионе тема ИГИЛ постепенно исчезает. Тут нужно изучить весь процесс, чтобы понять что такое «Аль-Каида», а потом и ИГИЛ. Напомню, что весь этот процесс начался с того момента как Советский Союз вторгся в Афганистан в 1979 году. Тогда на деньги США было создано вооруженное сопротивление — моджахеда. Моджахеда достаточно успешно воевали против СССР, благодаря поддержке Пакистана и Запада. И хотя СССР положил много жизней в Афганистане, но ему все-таки пришлось отсюда уйти. Потом к власти в Афганистане пришел «Талибан». Позже, многие из тех, кто воевал в Афганистане появились на территории Чечни, а уже после — в Сирии и Ираке появилось «Исламское государство». Кстати, поэтому среди полевых командиров много граждан России. Это часто выходцы с Северного Кавказа, среди которых много чеченцев. Все эти люди и оказались в рядах ИГИЛ после того, как Россия смогла стабилизировать ситуацию в Чечне, сначала сравнив эту территорию с землей, а потом переманив на свою сторону некоторых лидеров чеченского сопротивления во главе с Ахмадом Кадыровым, отцом нынешнего руководителя Чечни. Однако сегодня ИГИЛ уже не нужен никому; ни США, ни Ирану, ни России, ни Саудовской Аравии.

— Куда перейдут те игольцы, которые остались в Сирии?

— У ИГИЛ не так уж много сил. Дело в том, что в свое время ИГИЛ захватывал территории не очень большими силами. Просто игольцы воспользовались хаосом, и никто им там особо и не сопротивлялся. У Башара Асада не было таких возможностей, так как он с трудом удерживал Дамаск, а Россия вмешалась в этот конфликт поздно и вмешалась напрямую тогда, когда нужно было отвлечь внимание цивилизованного мира от российской агрессии в отношении Украины. И уже через сирийскую проблему, Кремль пытается влиять на США и Еврозону, чтобы выйти из-под санкций, введенных Западом, после российской аннексии Крыма и развязанной Москвой войны на юго-востоке Украины. Где они могут дальше проявиться? Не знаю, может быть, в Мьянме, где есть неурегулированный конфликт.

— Какие перспективы там у Кремля?

— Конечно, Россия будет продолжать вкладывать туда ресурсы, и она будет

это делать ровно столько, насколько у нее хватит средств. Но такая политика не имеет перспектив, учитывая экономическое состояние России, особенно после введенных санкций и падающих цен на нефть. Сегодня все внешнеполитические авантюры режима Путина рассчитаны на внутреннюю аудиторию, где усиленно нагнетается патриотическая риторика по всем направлениям. Это нужно для создания эффекта осажденной крепости, когда в социально-экономических проблемах России виноват Запад.

— А у Ирана?

— Недавно в городах Ирана были митинги и они возникли не на пустом месте. Иранское руководство свои действия в Сирии объясняет населению похожим образом, как и Россия. Как известно, Иран долгое время находился под санкциями и эти санкции довели экономику Ирана до ужасного состояния, несмотря на то, что Иран является второй страной в мире по запасам нефти, после Саудовской Аравии. Во времена президента Барака Обамы страны «шестерки» заключили сделку по ядерной программе с Ираном, в результате которых санкции должны были частично сняться. Иран получил право выхода на мировой рынок и начал продавать нефть, были разморожены многие счета в зарубежных банках. Естественно, население Ирана ожидало быстрого улучшения жизни. Но в этой же ситуации Иран уже был втянут в войну в Сирии, которая тоже требовала больших денег, и с сирийского фронта стали массово приезжать гробы погибших иранцев, которые помогали Башару Асаду остаться у власти. Нужно понимать, что Иран там воюет более активно, чем Россия и воюет непосредственно на земле, принося огромные жертвы и вполне естественно, что все это вылилось в митинги и недовольство и в лозунги, типа: «Нам не нужна Сирия, нам нужна нормальная жизнь в Иране». Власть в Иране задавила репрессиями массовое недовольство, в результате чего погибло несколько десятков митингующих. Но сегодня многие понимают, что в Иране, точно так же, как и в России не все благополучно. Поэтому 86% поддержки Путина или 90% поддержки клерикального режима в Иране — это фикция, рассчитанная на внутреннюю аудиторию. Напомню, что за несколько месяцев до свержения Саддама Хусейна, в Ираке был проведен референдум, после которого сообщили о 100% поддержке иракского диктатора, а через несколько месяцев, когда его свергли, никто из этих 100% не вышел его защищать.

А в Иране на улицы вышло полмиллиона людей и преимущественно это была иранская молодежь, которая уже не первый раз демонстрирует свое недовольство политикой клерикалов. Во время недавних протестов власть проагировала быстро, отключив сразу же и интернет и соцсеть Telegram, которой пользуется половина населения Ирана.

— Как долго это будет продолжаться?

— Сложно сказать, так как и у Ирана, и у России нет достаточно средств, чтобы долго держаться в таком противостоянии с США и их союзниками. Как мы видим, США в этой истории совершенно никуда не торопятся. Возможно, США заинтересованы, чтобы Россия и Иран

были вовлечены в сирийский конфликт, тратили там средства. Война в Афганистане когда-то требовала от СССР огромных затрат, и чем это кончилось, мы уже знаем. А у России наряду с Сирией, есть еще конфликт с Украиной, нужно удерживать оккупированный Крым и Донбасс, а денег на все это катастрофически не хватает. Цены на нефть резко упали и не скоро поднимутся, Резервный фонд ликвидирован, санкции давят, тотальная коррупция не дает возможности развиваться другим сегментам российской экономики. Поэтому с точки зрения перспективы, ситуация неразрешенного конфликта в Сирии выгодна Западу. Однако нужно контролировать все эти процессы, чтобы проблемы были локализованы и с этой точки зрения, действия Турции — мне понятны. Турция заигрывает с Россией из-за поддержки американцами курдов. Напомню, что еще недавно, когда турки сбили российский военный самолет, была жесткая конфронтация между Россией и Турцией. Что же касается взаимоотношений Турции и Ирана, то между этими странами исторически шла борьба за лидерство в этом регионе и это противостояние никуда не денется, так как сунниты и шииты никогда не договорятся. Так уж устроен мусульманский мир. Просто сегодня в Сирии временно их интересы совпали.

— Почему США не активны в регионе?

— Президент Барак Обама всегда был не активен на внешнеполитическом уровне, стараясь запомниться миру как пацифист, тем более, когда авансом получил Нобелевскую премию мира. Когда к власти в США пришел президент Трамп, то он продолжил эту политику, хотя перед выборами и делал более воинственные заявления. Кроме этого, он хочет остановить сделку с Ираном, потому что считает, что эта сделка политически и экономически не выгодна для США. Но, насколько я понимаю, это у Трампа не выйдет, потому что сделка прошла через Совбез ООН. Поэтому статус-кво, который сейчас в регионе, будет сохранен. Никто там сильно копы ломать не хочет, Сирии как единого государства уже нет, а никто из вовлеченных в конфликт, свою территорию не отдаст. Россия большего там добиться не сможет, так как одно дело воевать с ополченцами, а другое дело — с регулярной армией Турции, которая является одной из самых мощных в мире. Иран тоже не просто так отправляет своих солдат в Сирию, которые там погибают, чтобы все легко отдалось.

Россия не сможет долго поддерживать Башара Асада и продолжать удерживать украинский Донбасс. Рано или поздно Запад заставит Россию вывести свои войска с юго-востока Украины и граница между Украиной и Россией будет восстановлена. Рано или поздно России придется уходить из Сирии и Украины. Все имеет в этом мире конкретный счет в валюте, а этих денег у России просто не будет, а то что есть — заканчивается. Поэтому США и их союзники все делают медленно, так как не забывайте, что Россия ядерная держава, у которой больше всего в мире ядерного оружия и никто не хочет хаоса в такой стране. Хаос тоже должен быть регулируемым. Поэтому, к сожалению, в Сирии все не очень скоро успокоится.

ВОЗМОЖНЫ СРОЧНЫЕ ПРИЕМЫ!

Radmila Gaisinsky, MSN, CRNP

Превосходное медицинское обслуживание рядом с домом.

- Профилактическая медицина
- Диагностика и консультация
- Уход за пожилыми пациентами
- Медицинские осмотры (в т.ч. для получения водительских прав)

**ЗАПИСЬ НА ПРИЕМ
ПО ТЕЛЕФОНУ
215-673-7600.**

TEMPLE PHYSICIANS AT SOMERTON

12000 Bustleton Avenue, Suite 102
Philadelphia, PA 19116

215-673-7600

TEMPLE HEALTH



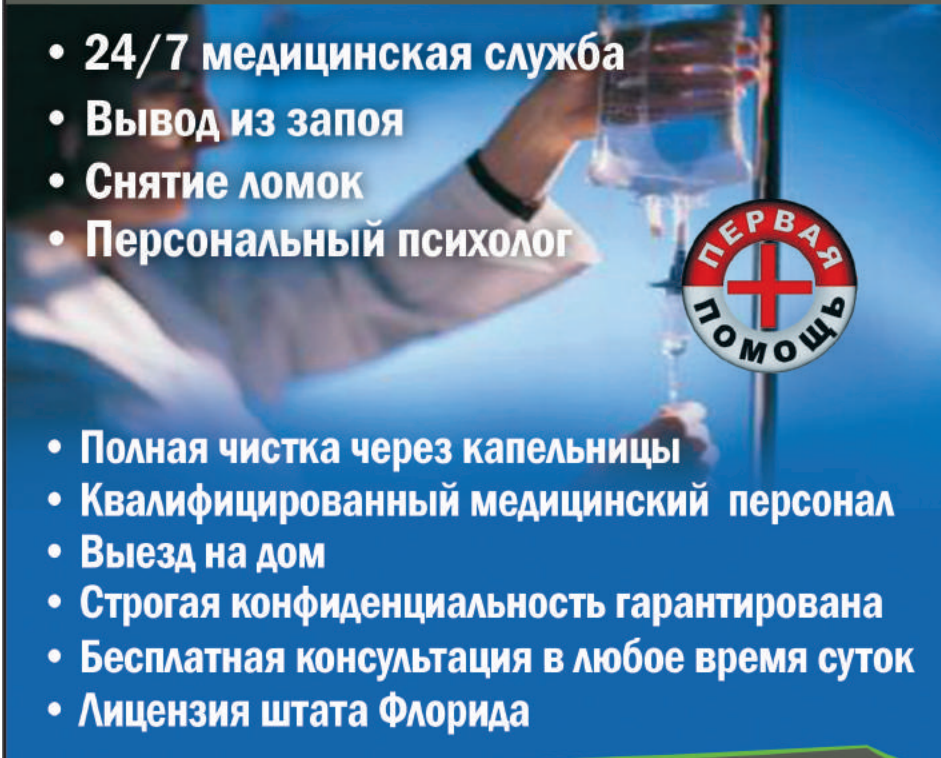
Future Now Detox
Medical Detox

Regenerate Your Soul
Revive Your Senses
Regain You

- 24/7 медицинская служба
- Вывод из запоя
- Снятие ломок
- Персональный психолог

- Полная чистка через капельницы
- Квалифицированный медицинский персонал
- Выезд на дом
- Строгая конфиденциальность гарантирована
- Бесплатная консультация в любое время суток
- Лицензия штата Флорида

Звоните круглосуточно **786-942-0502**
Licensed by Florida DCF. www.futurenowdetox.com
www.askmeaboutNAD.com



FITOFORCE

ЛОСЬОН ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЕСТЕСТВЕННОГО ЦВЕТА ВОЛОС

НЕ ОКРАШИВАЕТ ВОЛОСЫ, А ВОССТАНАВЛИВАЕТ ИХ ЕСТЕСТВЕННЫЙ ЦВЕТ



FITOFORCE - это изобретение в мировой косметологии, эффективное и безопасное средство, которое избавляет от седины, восстанавливая естественный цвет волос. Препарат возвращает к природному цвету седину, одновременно укрепляя ломкие и поврежденные волосы. Кроме того, **FITOFORCE** усиливает рост волос и предотвращает образование перхоти.

Многие мужчины и женщины, открывшие для себя **FITOFORCE**, снимают шляпы перед феноменальными свойствами этого препарата, удивляя всех своим чудо-превращением - из седовласых в русых, брюнетов, блондинов, враз скинувших лишний десяток лет.

FITOFORCE воздействует на волосы постепенно, вы не заметите явных перемен через 2-3 дня. Однако через неделю (максимум 2 недели) результат будет очевиден. В процессе восстановления цвета волос можно применять любой шампунь, мыть голову при проведении курса следует в привычном для вас интервале, но не ранее, чем через 12 часов после применения средства.

Меры предосторожности: не рекомендуется применять для бровей, усов и бороды, беречь от детей, не принимать внутрь.

Этот продукт не предназначен для диагностики, лечения или предотвращения любых заболеваний.

Продукт не подлежит контролю и проверке Управлением по контролю за качеством пищевых продуктов и лекарственных средств.

Заказать онлайн – www.shadesofhair.com

или по телефону – **215-443-5265**



Запатентовано
(заявка № 14/522,315) и
произведено в США



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии

275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке

1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Поправки в государственные законодательства о медицинском обеспечении вносятся практически каждый год. Только опытные и знающие адвокаты помогут вам разобраться во всех их тонкостях. Мы хотим довести до вашего сведения самые последние поправки и цифры в программах Medicare и Medicaid на 2018 год.



НОВОСТИ MEDICARE И MEDICAID НА 2018 ГОД

В Пенсильвании средняя стоимость пребывания в доме престарелых с начала 2018 года \$330.19 в день или примерно \$10,000 в месяц. При незапланированной подаче на Медикейд эти же цифры используются при начислении штрафного периода за подарки, сделанные в течение последних пяти лет. В течение штрафного периода государство не будет оплачивать пребывание в доме престарелых. Если вы подарили детям \$50,000 в расчёте на Medicaid, покрытия не будет пять месяцев (\$50,000, разделённое на \$10,000). Если же вы подарили детям дом стоимостью в \$250,000, покрытия не будет более двух лет. Стоимость обслуживания увеличивается каждый год, и соответственно меняется расчет штрафного периода.

Даже если у вас есть Medicare, он не покроет всех расходов. Medicare полностью оплачивает только первые 20 дней пребывания в доме престарелых. Потом нужно платить \$167.50 в день до ста дней и полную стоимость после ста дней. Для госпитального покрытия используются другие цифры, но длительность полного покрытия всё равно ограничена,

и после истечения покрытых дней нужно платить за каждый день. Это даже не считая обязательно-го взноса Medicare deductible в размере \$1,340 в 2018 году, который нужно заплатить, просто попав в госпиталь.

Всё было бы ничего: в конце концов, если у вас нет денег или имущества, которые вы подарили детям, государство не может их у вас отобрать или заставить потратить на долгосрочное медицинское обслуживание. Но проблема в Пенсильвании ещё в том, что ваши дети по закону несут финансовую ответственность за ваше долгосрочное медицинское обслуживание. Этот закон называется Filial support law, 23 Pa. C.S.A. §§ 4601-4606, "Support of the Indigent". Более того, госпитали и дома престарелых имеют право непосредственно судить ваших детей за стоимость этого обслуживания. В Пенсильвании продолжает увеличиваться число судебных решений, в которых суд постановил, что дети ответственны на очень большие суммы. Примеры таких решений – это Eori v. Eori, Pa. Super. Ct., 1342 WDA 2014 (July 21, 2014); Health Care & Retirement Corporation of America v. Pittas, Pa.

Super. Ct., No. 536 EDA 2011 (May 7, 2012); Presbyterian Medical Center v. Budd, 832 A.2d 1066 (Pa. Super. 2003).

Таким образом, вы не избавите своих детей от проблем, делая им подарок. Наоборот, вы подставите их под удар, если своими действиями вы создадите себе штрафной период и вместе с тем дадите госпиталю и дома престарелых дополнительный повод судить ваших детей, потому что у них есть ваши деньги. Нужно отметить, что дети несут финансовую ответственность, в независимости от того, получили ли они что-либо от родителей. Но получив подарок от родителей, дети не могут надеяться на судебное снисхождение, что подтверждают решения судов.

Адвокат Леонид Микитянский поможет вам разработать и спланировать ваш план защиты имущества и денег, при этом рассматривая вашу семейную ситуацию и Medicaid-планирование. Звоните в Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C. по телефону: (215) 357-1400.

Мы расположены по адресу: 275 East Street Road, Suite 4, Feasterville PA 19053.

Medicaid оплачивает все расходы, связанные с долгосрочным уходом, но получить Medicaid может далеко не каждый. Например, если вы или ваши супруги дарите родным и близким деньги или имущество, превышающее стоимостью \$500 в месяц, то в получении Medicaid вам будет отказано. Поэтому я всегда советую клиентам начать планирование заранее.

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 42 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний



Адвокат, которому доверяют!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**

Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение

Law Office Of Lidia Alperovich, LLC Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.

МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of

Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

— Оформление пенсий (SSI) по инвалидности

— Разводы по обоюдному согласию

— Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

КОМПАНИЯ
VA LOGISTICS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир

vntrucking@hotmail.com avexpressinc@hotmail.com
говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ **TRUCK DRIVERS**

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

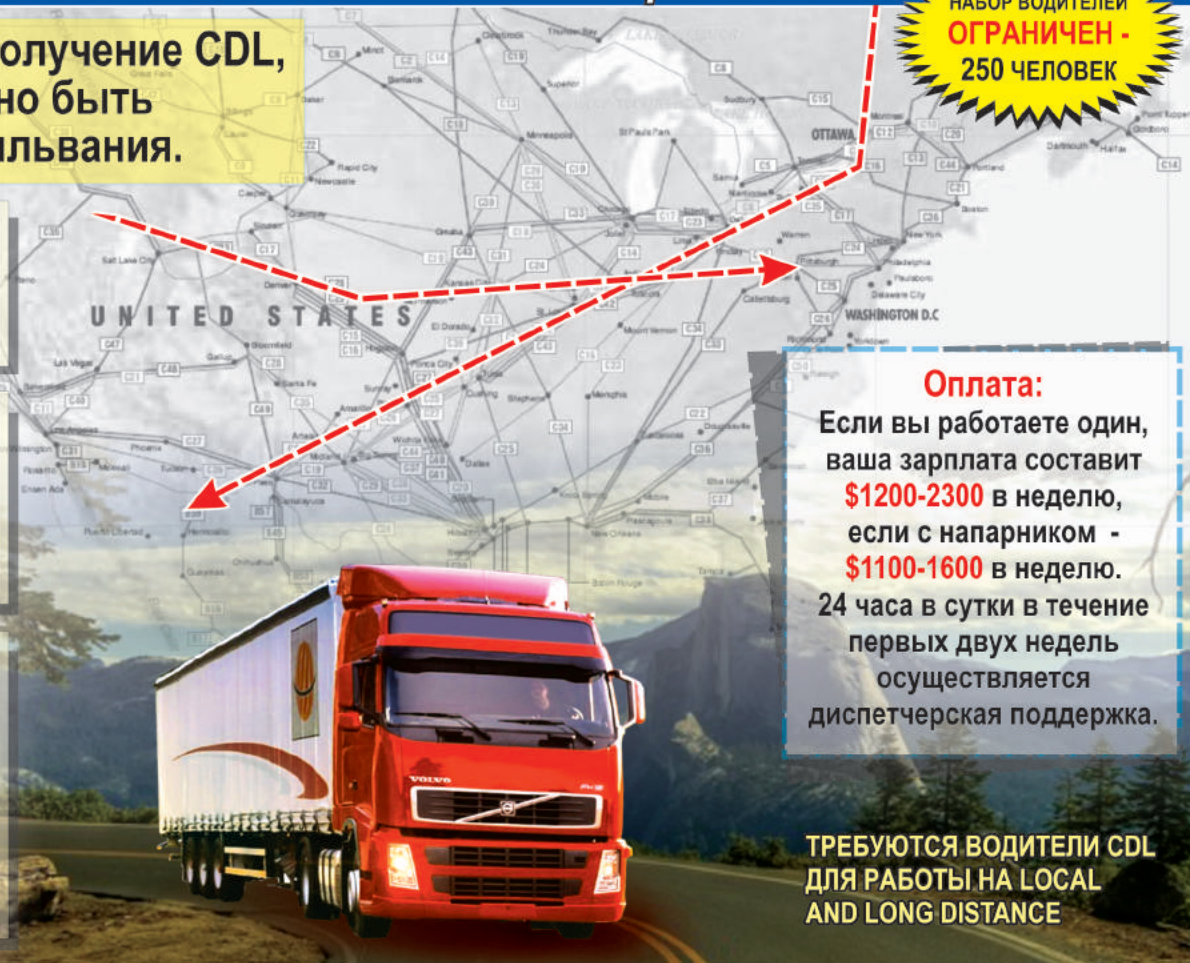
Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН - 250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1200-2300** в неделю, если с напарником - **\$1100-1600** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL AND LONG DISTANCE





ARGO
Home Health Care

Tel. **215-396-8778**

Fax **215-396-8878**

www.argohomecare.com

С нами вы зарабатываете больше!!!

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ:

**Full/
Part time**

- ♦ Home Health Aids (ННА)
- ♦ Помощники по уходу за пожилыми.
Высокая оплата. Выгодные условия.
Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.
- Приглашаем на работу **КООРДИНАТОРА**



С помощью программы **PAS (Personal Assistant Service)** вы можете ухаживать за пожилыми родителями, родственниками и друзьями, нуждающимися в уходе по медицинским показаниям. При этом наше агентство оплатит ваш труд по самым высоким ставкам, предоставит медицинскую страховку, страховку по стоматологии и зрению

215-396-8778

Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS
AND GYNECOLOGY

**1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006**

www.CompleteOBGYN.com

215-322-3022 Мы говорим по-русски
и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.
Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.
Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

**Помогаем в получении
страховки
для беременных женщин.**

**Дополнительные часы приема
ранним утром
и поздним вечером.**

КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

в Филадельфии приветствует вас!

Наша следующая, юбилейная, 25-я игра пройдет 8 апреля. Сбор и формирование команд в 3:30 PM, игра начнется ровно в 4:00 PM. Приглашаем всех желающих. Подробности на сайте chtogdekogda.org.

Сегодня мы предлагаем вашему вниманию вопрос от организаторов нашего клуба с прошлой игры.

Имя этой компании происходит от японского названия звёздного скопления Плеяды в созвездии Тельца. Это созвездие называют еще 7 сестер, одна из которых, правда, невидима простым глазом. Ну а если вы еще не уверены, что это за компания, мы вам подскажем, что первая половина названия этой компании на английском означает определенный вид сэндвича. Уважаемые знатоки, назовите имя этой компании!

Правильный ответ будет опубликован в следующем номере.

Вы также можете посмотреть ответ на нашем сайте chtogdekogda.org. Смотрите подробности на главной странице.

Ответ на вопрос из прошлого номера: "ОБОИ"



Новости науки и техники

Огнемёт для домашних работ



В США создан огнемёт для использования в домашних условиях. Ожидается, что с его помощью можно будет расчищать снег, сжигать сорняки и убивать вредных насекомых. Модель выводится в массовое производство. Устройство XM42 выстреливает языками пламени до 7,6 метра длиной — для этого достаточно нажать кнопку. Работает прибор на бензине с октановым числом 87, который имеется в продаже на многих автозаправках в США. Стоить XM42 будет 699 долларов.

Производители прибора (фирма Ion Productions из Цинциннати, штат Огайо)

предупреждают, что XM42 предназначен исключительно для развлечения или работ в саду, и ни в коем случае нельзя включать его в помещении. На сайте фирмы отмечается, что огнеметом можно расчищать снег и лед, сжигать сорняки в трещинах мостовой, расчищать садовые участки, уничтожать насекомых, зажигать костры и фейерверки. Несмотря на всю опасность таких устройств, на федеральном уровне в стране нет никаких законодательных ограничений на их использование. Только в Калифорнии и Мэриленде для применения огнемета нужна специальная лицензия.

Создан прибор для криминалистов

Ученые японского НИИ полицейского управления и университета Васэда создали прибор, получивший название «судебный гиперспектральный проектор». Он способен на расстоянии считывать оставленные человеком отпечатки пальцев с любого предмета. Прибор направляет лазерный луч зеленого цвета на предмет и анализирует отражение, которое дают оставшиеся на нем мельчайшие следы жира и белка в отпечатках пальцев и ладоней. На получение изображения аппарату требуется всего одна минута. Кроме того, с его помощью можно получить четкое изображение, даже если отпечатки пальцев и ладони наложились друг на друга. До сих пор такие случаи были почти неподвластны судмедэкспертам. Точность полученных проектором «многослойных» отпечатков составляет более 70%.

Для создания аппарата была использована космическая технология, которая применяется при дистанционном зондировании Земли. Ученые рас-



считывают, что уже через два года прибор получит широкое применение в криминалистике. Применение прибора на месте преступления позволит в кратчайшие сроки через интернет ввести изображение в базу данных и сравнить его с уже имеющимися в распоряжении полиции отпечатками. В будущем, при условии, что на предмете будут оставлены не только отпечатки пальцев, но и минимальная информация о клетке, ее можно будет использовать и для анализа ДНК.

Опасность для человечества?



Искусственный интеллект

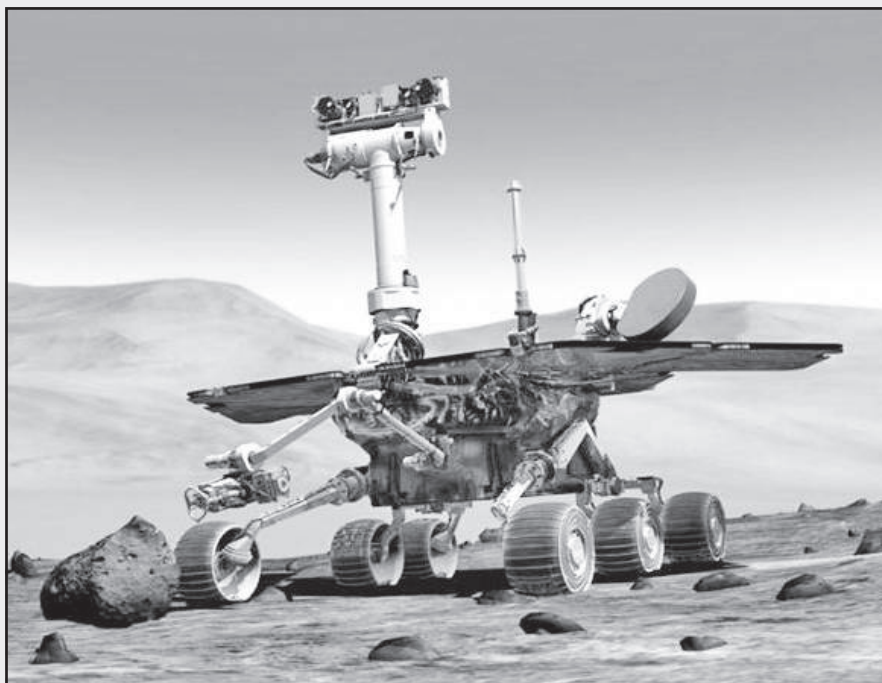
не имеет шансов в столкновении с естественной глупостью...

Известный изобретатель, программист и бизнесмен, один из учредителей компании Apple Стивен Возняк заявил, что считает развитие искусственного интеллекта потенциально опасным для человека. Он полагает, что если искусственный интеллект сможет перенять свойственную людям креативность мышления, он превратится в силу, с которой придется бороться. «Я согласен с Стивеном Хокингом (британским физиком-теоретиком) и Элоном Маском (основателем SpaceX, Tesla Motors и PayPal), которые предупреждали, что будущее человечества может оказаться весьма мрачным. Рано или поздно мыслящие устройства, задуманные для облегчения нашей жизни, начнут понимать, что они — лучше.

Станем ли мы богами или, наоборот, займем место домашних животных? Или опустимся сразу на несколько ступеней ниже, превратившись для искусственного интеллекта в нечто вроде муравьев? Я не знаю точно», — добавил Стивен Возняк.

Ранее об угрозе развития искусственного интеллекта заявлял основатель Microsoft Билл Гейтс. В этом вопросе он придерживается точки зрения Маска, который предлагает ограничивать машины, не предоставляя им свободы развития. Бесконтрольным ростом искусственного интеллекта также был обеспокоен Хокинг. Ученый неоднократно отмечал, что опасается систем, развитие которых не определено жесткими рамками.

Марсоход Opportunity на Марсе



Рover Opportunity примерно за 14 лет путешествия по Марсу прошел дистанцию в 60 км, и намного превысил свой ресурс. Марсоход опустился на поверхность Красной планеты в районе кратера Игл на плато Меридиана 25 января 2004 года. На это ушло 3968 марсианских суток. Основным результатом миссии Opportunity является доказательство того, что в древности на поверхности Марса были вода и соответствующие водоемы, пригодные для жизни. К такому выводу ученые пришли, исследовав образец Esperance 6, который представляет собой камень, в далеком

прошлом находившийся в протоке пресного водоема.

Рover Opportunity управляется Лабораторией реактивного движения НАСА. Она же координирует работу марсохода Curiosity и трех орбитальных аппаратов, работающих в связке с роверами. Исследования Марса, кроме академического интереса, преследуют и практические цели: к 2030 году НАСА планирует отправить к планете миссию с астронавтами. С этой целью агентство с партнерами разрабатывает сверхтяжелую ракету-носитель SLS и пилотируемый космический корабль Orion.



приглашает водителей CDL, класс "A"

для работы на Северо-Востоке США (Northeast region)

ЗАРАБОТКИ: \$1,500 - \$1,700 в неделю, выходные дома

Фактический заработок \$300+ в день,
не отъезжая от дома далее 300 миль.

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ:

- \$23-\$25 в час в радиусе 100 миль.
- Региональные грузы свыше 100 миль оплачиваются по 53 цента за милю.
- Во время загрузки/выгрузки действует почасовая оплата (\$23-\$25).
- Direct deposit каждую пятницу.
- Парковка в Edison NJ.

Также мы приглашаем водителей
и владельцев грузовиков
работать с нами на территории всех 48 штатов и Канады.

НЕОБХОДИМЫ: Стаж не менее 2-х лет и хороший водительский record

201-736-4400 Слава

slava.nyagu@realtrucking.us



Bell's Pharmacy

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am - 3pm

215-745-5700



HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am - 3pm

**Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса,
как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.**

Бесплатно забираем рецепты
и доставляем лекарства на дом

Большой ассортимент товаров
и лекарств из России
и стран СНГ

Лучшие цены клиентам без страховок

Скидки на сорау по возможности
(где не запрещено законом)

Всегда большой выбор витаминов, трав,
лекарственных сборов

БЕСПЛАТНО

**О П Л А Т А
ЗА ВСЕ**

КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

и MONEY ORDERS

для постоянных клиентов



The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.com

Dimitri@SmirnovLaw.com



■ **СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ**

■ **КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ**

■ **СДЕЛКИ
С НЕДВИЖИМОСТЬЮ**

■ **ВОЖДЕНИЕ
В НЕТРЕЗВОМ
СОСТОЯНИИ**

■ **FAMILY LAW**
■ **TRAFFIC VIOLATIONS**
■ **COLLECTIONS**
■ **LANDLORD-TENANT**
■ **CONTRACT LAW**



**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО**

ATTORNEY AT LAW

ALEXANDER RATNER

23 ГОДА ПРАКТИКИ

✂ **ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!**

Простой развод при обоюдном согласии **\$299**

(Плюс судебные издержки)

Составление простого завещания **\$99**

Living will **\$50**

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

**TRAFFIC
TICKET:**

если мы не
снимем Ваши
points, то мы
возвратим
Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим
по-русски

После 6 вечера

(215) 969-4520

(215) 603-3724

Аферы

СОВЕТСКАЯ ВЛАСТЬ В РАЗРЕЗЕ

Окончание. Начало
в предыдущем номере.

Взяточничеству и другим злоупотреблениям также способствовало занятие одним лицом нескольких должностных позиций. Так, служащий Русевич совмещал следующие должности: замуполнаркомпути Северо-Западной железной дороги, председатель ревизионной комиссии той же дороги, председатель ликвидационной комиссии "Балтмортрана", начальник Ленинградского отделения "Трансмосторга", помощник уполнаркомпути Ленинградского округа путей сообщения. То есть Русевич сам у себя проводил ревизию, сам с собой торговал и осуществлял поставки материалов.

Крупные начальники получали взятку по чину в виде определенных процентов с суммы подряда и поставки (до 15%), в виде пая в предприятии частника, куда чиновник вкладывал только свое служебное положение. "Чиновная мелочь" получила помельче: на папиросы, на марки, на извозчика, — анализировал уголовные дела Юрий Ларин. — Деньги передаются очень деликатно: кладутся "незаметно" в карман, передаются письмом, кладутся под бумаги, под пресс или в раскрытый начальнический ящик стола или оставляются "на хранение". Причем обычно в деле передачи взятки создается цепочка посредников". Самый распространенный

Иван Петрович знаком с Михаилом Евсеевичем, который — хороший знакомый прокурора. Но Михаил Евсеевич хочет иметь свой кусочек хлеба с маслом и за знакомство "как своего приятеля" — отца арестованного с прокурором просит 500 рублей. Ну, что ж, хорошему человеку почему не дать? И Михаил Евсеевич очень хорошо зарабатывает на своем хорошем знакомстве с ничего не подозревающим прокурором. Конечно, от такой заочной эксплуатации не ограждены и самые ответственные работники, так как нас окружает тина мещанской обиды.

Историк Владимир Булдаков в книге "Утопия. Агрессия. Власть. Психосоциальная динамика послереволюционного времени" пересказывает популярный анекдот 1920-х годов: "Еврей попался за спекуляцию в чрезвычайку. За выкуп в несколько десятков миллионов его освободили... Был пойман вторично и после непродолжительного ареста освобожден за взятку в несколько сот миллионов... Был схвачен в третий раз — выкуп был назначен столь большой, что он принес в чрезвычайку целый мешок денег, бросил его на стол и сказал: "Вот вам деньги, а вот заодно и машинка, печатайте сами, а я на вас не работник". Не обходилось, конечно, и без прямого шантажа тех, с кого можно было урвать взятку, со ссылкой на вышестоящих силовиков, которым "тоже надо дать". Напуганный революцией обыватель легко шел на взятку.



вид сокрытия взятки — с помощью покупок и продаж. Например, подрядчик покупает и привозит нужную вещь начальнику, а расчет идет за полцены: "столько заплатил, ни копейки больше". Или покупает у нужного начальника те или иные вещи — и сам назначает цену, поскольку начальник "не знает, сколько теперь это стоит". Или так: продает кому-то вещи начальника и приносят ему сумму в два-три раза больше вырученной. Или торговец продает нужному человеку свой товар за полцены, а еще проще — в долг без отдачи, как, например, это делали московские торговцы при контакте с фининспектором. Был еще один своеобразный и довольно распространенный вид взяточничества — взятка от женщины натурой. Так оплачивались поступление на службу, сохранение за собой должности, освобождение мужа из-под ареста, прекращение дела, нередко устройство торговой сделки. "И наконец, за последнее время усилился особый вид взятки — "за знакомство", — рассказывал Иван Кондрушкин. — Положим, отец арестованного Н. хочет освободить своего сына и надо пройти к прокурору. Но прокурор может его не принять. Он просит Марию Абрамовну, та Ивана Петровича, а

За что же давали взятку? Фининспектору — за снижение налога, милиции и угрозыску — за свободную работу притона, беспрепятственное производство самогона, за уничтожение протоколов, тюремной администрации — за всякие послабления в режиме, судебным работникам — за прекращение дел, легкий или оправдательный приговор, освобождение из заключения, за членение дела на мелкие дела с целью их передачи в нарсуды, за изменение квалификации и проч. В материалах того времени отмечается, что в Чечне и Ингушетии процветает "прямое взяточничество" — это когда сельский сход решает, "сколько и кому дать".

В начальный период нэпа подрядчики и поставщики давали взятки на каждом шагу — соответствующим образом оплачивались участие в торгах без залога, ускорение расчетов, завышение стоимости работ, оплата подложных счетов подрядчика-поставщика, послабления при приемке, выдача всяких мандатов, удостоверений, сокрытие доходов подрядчика от обложения, фиктивная покупка у подрядчика материалов, в действительности принадлежащих тому или иному предприятию и перед тем фиктивно списанных.



К середине 1920-х пошли первые процессы над взяточниками, были дела, где фигурировали коррупционные схемы, действовавшие годами. «Сначала взяточник берет, сколько дадут, стесняется, затем смелеет, затем наглее, начинается вымогательство взятки, — рассказывал прокурор Николай Крыленко. — Но вымогательство есть прямой показатель, что перед нами уже «профессор взяточничества». Даже и те размеры взяток, кои устанавливаются на суде, говорят о том, что тут было больше, чем «детям на молочишко». «Как в хищениях, так и в растратах деньги идут на содержание «милок», на кутежи, азартные игры в казино, на бега и т. д., — указывал Иван Кондрешкин. — Так на суде и заявляют: «пропил, прокутил, проиграл, не виноваты мы, что есть игорные дома». Смешно, конечно, говорить о нужде, голоде, когда растрачиваются тысячи, десятки тысяч. Казино, бега — обычная и первая ступень для растратчика и взяточника. Здесь не только жажда развлечения для утомленного организма, здесь жажда свирепой наживы: выиграть, разбогатеть».

Начало борьбе государства с коррупцией было положено осенью 1922 года, когда при Совете труда и обороны (СТО) была образована комиссия по борьбе с взяточничеством во главе с Феликсом Дзержинским и утверждено «Положение о ведомственных комиссиях по борьбе с взяточничеством». Была выстроена иерархическая антикоррупционная система: специальная комиссия при СТО — ведомственные центральные комиссии по наркоматам — ведомственные комиссии по губернским центрам — уполномоченный (он же секретный осведомитель) в каждом отделе уездного исполкома. «Необходимо ударно обратить внимание на вопрос борьбы с хищениями, — писал Дзержинский в декабре 1922 года начальнику транспортного отдела ГПУ РСФСР Георгию Благоврову. — До сих пор мы к нему подходили односторонне и неправильно — увеличением чинов охраны. В результате попадали в заколдованный круг, надо было охранять груз от нашей охраны».

Впрочем, официальные документы, посвященные борьбе со взяточничеством, нередко носили откровенно пропагандистский и декларативный характер. Борьба с коррупционерами осуществлялась на словах, а не на деле. «Осенью 1922 г. на скамье подсудимых оказалось 133 мелких служащих железной дороги, — приводит данные Владимир Булдаков. — Учитывая классовый состав подсудимых, службу в Красной армии, в зале суда было освобождено 125 человек, остальные получили условное наказание. При-

говор был встречен возгласами: «Да здравствует пролетарский суд!» В 1923 году комиссия по контролю за партийной дисциплиной во главе с Ароном Сольцем сделала такой вывод: «Даже в тюрьмах взяточники, нэпманы имеют все привилегии... они отпускаются на работы в учреждения, заходят к себе на квартиру повидать семью, хорошо питаются». «Не проходит несколько месяцев, как высланный, то есть социально опасный для нас человек, заводит на месте служебные знакомства и оказывается на ответственной работе, — подтверждал слова Сольца Иван Кондрешкин. — Ленинградские подрядчики Овсяник и Ландер, осужденные за дачу взятки на 5 лет концлагеря, тотчас по прибытии в Вологду устраиваются на советскую ответственную работу. Осужденный по делу Наццентра инженер Орлов в Вологде занимает ряд ответственных должностей».

В судах отдельные взяточники проходили по три-четыре раза, получая мягкие приговоры лишь потому, что кто-то за них просил, ходатайствовал по чьей-то просьбе, даже лично их не зная. Коррупционные нити вели на самый верх — к руководству страны. В подобных связях был заподозрен и сам Дзержинский, который лично ходатайствовал об освобождении нескольких провинившихся чиновников. Смерть в июле 1926 года избавила его от проверки. Первый председатель Промбанка видный большевик Александр Краснощеков на средства банка содержал штат любовниц, которым оплачивал путешествия в Крым в отдельном купе, кредитовал на льготных условиях фирму своего брата и не брезговал «мелкими позаймствованиями из средств банка». Суммы растрат были колоссальными. Ему дали шесть лет тюрьмы, однако просидел он всего год, да и этот срок провел в больнице, после чего был амнистирован. Система своих не сдавала. А подконтрольная ей пресса описывала процессы мелких коррупционеров, крича о беспощадной борьбе со взяточничеством.

P.S. Надо сказать, что сейчас ситуация с коррупцией в России и Украине стала еще хуже, чем была в описываемый в данной статье период. Причем, обе страны соревнуются друг с другом, пребывая к концу списка стран по уровню коррупции. В 2015 году Украина в рейтинге восприятия коррупции от Transparency International заняла 130-е место. Столько же в рейтинге набрали Иран, Камерун, Непал, Никарагуа и Парагвай. Примерно такая же ситуация наблюдалась в некоторых постсоветских странах — Армении (95 место), Молдове (103), Азербайджане (119) и РФ (119).

economics-prorok.com

ПОЗВОЛЬТЕ МНЕ ПОМОЧЬ ВАМ В ВОПРОСАХ СТРАХОВАНИЯ



Sergey Tsvilikhovskiy
(215) 342-4422
(215) 852-1189
8509 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA 19152
Sergeyt@allstate.com



Allstate
You're in good hands.

Возможность страхования обуславливается наличием и соответствующей квалификацией. Insurance subject to availability and qualifications. Allstate Insurance Company and Allstate Property and Casualty Insurance Company, Northbrook, Illinois © 2009 Allstate Insurance Company.

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



**ACCOUNTING
PRO NOW**

www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102A ♦ Southampton, PA 18966

Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115 * (215) 464-4565

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

апрель	14-25	ВЕСЬ КИТАЙ. 12 дней	\$1420+air
май	20-30	БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ. 11 дней	\$1400+air
июнь	1-12	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ. 12 дней	\$1325+air
июнь	16-24	КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ. 9 дней Yellowstone и др. парки	\$1200+air
июнь	18-22	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС-СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ 11 дней Special air \$670.	\$1600+air
август	17-28	ПОЛЬША-ЛАТВИЯ-ЛИТВА-ЭСТОНИЯ 12 дней	\$1275+air
август-сентябрь	30-08	ВСЯ ИТАЛИЯ. 10 дней	\$1325+air
сентябрь	08-17	БАРСЕЛОНА-НИЦЦА-МОНТЕ КАРЛО 10 дней (с отдыхом на Коста Брава и Лазурном берегу)	\$1350+air
сентябрь	08-18	ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ- ВЕНГРИЯ. 11 дней самый популярный тур 2008-17гг	\$1300+air
сентябрь	20-30	ПОРТУГАЛИЯ-ИСПАНИЯ. 11 дней	\$1300+air
декабрь	3-13	Отдых в ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ. 11 дней. Dreams la Romana Цена - при оформлении до 31 марта с депозитом - \$300	\$1375

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от путевки за 6 месяцев **\$100** при покупке второго тура на тот же год **\$25** рекомендация (referral) новым туристам.

52% и более от рекомендованной цены и стоимости тура.

Путешествия

Английский город Ливерпуль известен тем, что именно здесь «родилась» и «выросла» всемирно известная группа «Beatles». Благодаря этому огромное количество туристов со всего земного шара приезжают в этот город для того, чтобы лично познакомиться с родиной музыкантов, а также побывать в музее «Beatles». Но есть в этом городе и множество других достопримечательностей, на которые обязательно стоит обратить внимание и которые просто необходимо посетить.

Ливерпуль – уютный городок, расположившийся на севере Англии. Известным на весь мир его сделали две главные достопримечательности. Первым достоянием города, несомненно, является знаменитая ливерпульская четверка ансамбля «Beatles». Молодые музыканты начали свой творческий путь именно здесь. Вторым достоинством Ливерпуля является его развитая спортивная культура. Здесь проводятся футбольные матчи и проходят национальные конные скачки с препятствиями.

Ливерпуль – крупнейший город в графстве Мерсисайд, расположенный в дельте реки Мерси. Он был основан в 1207 году как поселок, а статус города



ЛИВЕРПУЛЬ

получил в 1880 году. Ливерпуль расположен в центре Ливерпульской городской области, в которой проживает 816.216 человек, а население самого города – 436.100 человек.

Исторически Ливерпуль был небольшим прибрежным поселком в составе Ланкашира, его урбанизация и расширение связаны с важной позицией, которую он занимал в эпоху работорговли, и промышленной революцией. В XVIII веке он активно торговал с островами Вест-Индии, с Ирландией и Европой, а в начале XIX века почти половина мировой торговли проходила через порты Ливерпуля, способствуя развитию его как крупного города.

Слава «Beatles» и других групп эпохи «Мерсбита» добавляет Ливерпулю популярности как месту туристического паломничества, а туризм является значительной частью городской экономики. В 2007 году город отпраздновал свое 800-летие, а в 2008 году – стал культурной столицей Европы.

Достопримечательности этого города и его яркая атмосфера привлекают огромное количество молодежи с разных уголков света. Здесь много ресторанчиков, молодежных клубов и прочих возможностей для активного отдыха. Феерическая ночная жизнь Ливерпуля является отличным стимулом, чтобы провести здесь свой отпуск. Иностранным посетителям Ливерпуля будет инте-

ресно заглянуть в его многочисленные музеи и познакомиться с выставками.

Осмотр города лучше начать с посещения Мерсисайдского музея, экспозиции которого посвящены истории развития города, и расположенному в нем крупнейшему морскому порту. Если удастся выкроить свободную минутку, можно зайти в музей «Таможни и акцизы», чтобы узнать много интересных историй о деятельности контрабандистов.

На юге города возвышается великолепный англиканский собор. Это строение является крупнейшим в мире среди соборов англиканской церкви. Его колокольня по высоте достигает уровня в 100 метров. Кардинально отличающийся архитектурный стиль характерен для ливерпульского собора Метрополитен. Его стилистика отличается поразительным сочетанием футуризма и неовизантийских традиционных элементов.

Любителям изобразительного искусства в Ливерпуле не будет скучно, поскольку именно здесь располагается филиал лондонской картинной галереи Тейт. Галерея Уолкера содержит уникальные творения Пуссена, Рубенса и многих импрессионистов. Здесь же располагается музей «the Beatles Story», посвященный творчеству любимых музыкантов. Многие туристы, посетив Ливерпуль, стремятся пройти по любимым местам битлов.

Nakonu.com



11880 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Jen Travel

Более чем 15-летний опыт работы

215-725-3962
Fax : 215-722-0831
lzytravel@gmail.com



Мы - эксперты в организации вашего отпуска и поможем сделать его незабываемым.

Специализируемся на групповых и индивидуальных поездках.

ПРЕДЛАГАЕМ

- Испания с отдыхом – любая пятница
- Коста Рика с отдыхом – в любой день
- Круизы на Карибские острова, в Европу и по всему миру (возможно низкие цены)
- Путевки в санатории Чехословакии, Венгрии, Израиля и других стран
- Авиабилеты, оформление приглашений, перевод документов, нотариальное заверение документов, оформление Апостиля
- Помогаем в открытии виз в Россию, Беларусь, Узбекистан, Китай, Бразилию и др.

Экскурсии с Любовью

ПОСЕЩЕНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ И МУЗЕЕВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ
Нью-Йорк, Вашингтон, Балтимор, Бостон, Ниагарские водопады, Горная Вирджиния, Коннектикут, дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров в любой день недели

Сады Дюпона - фестиваль орхидей
Пейзажи Дымчатых гор, курортный Ашвил, великолепный дворец, сад камней, подземный водопад - 21-26 апреля
Чикаго и Великие озера, дом на скале - 19-24 мая

www.usatravelru.com e-mail: eihtravel@gmail.com

267-265-6552 - Алекс 267-317-6212 - Люба

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas, Floor 21, New York, New York 10018

A&S Travel

Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

Самые низкие цены на денежные переводы

■ Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
■ Авиабилеты
■ Авиапосылки до 7 дней (Украина)
■ Сувениры, книги, CD, DVD
■ Телефонные карточки

10-я посылка - БЕСПЛАТНО
Все посылки застрахованы

DNIPRO

1916 Welsh Rd
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)
215-969-4985
215-728-6040

БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА, БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА

ЭКСКУРСИИ с ИГОРЕМ

ЭКСКУРСИИ с профессиональным экскурсоводом
Группы до 11 человек, в любой день недели.
Выезд из Нордиста.

* НИАГАРА, США - 2 дн.
* New York * Washington
* Philadelphia * Балтимор
* Сады Дюпона
* Парк современной скульптуры

В бизнесе 17 лет

Fully licensed and insured

www.RussianToursUS.com Friendly Services

Friendly Services Для заказов звоните Лине
Экскурсии с русским гидом **(215) 891-5153**



genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ ПУТЕШЕСТВИЙ

My Next destination is....

КРУИЗЫ, ПАНСИОНАТЫ, ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ

THAILAND SPAIN
TURKEY MONACO
NORWAY SWITZERLAND
ISRAEL GREECE
ENGLAND EGYPT
JAPAN CHINA
INDIA SOUTH AFRICA

410-610-2036 Геннадий и Клара 877-980-6262

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH 

**NEW
LOCATION**



Holiday Sales



03.29-04.11

**"PRESIDENT"
CHEESE MADRIGAL
PER POUND**



\$4⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.79
SAVE: \$1.80 - 27%

**"RUSSIAN DESSERT"
PASTRY & ECLAIR
EACH**



\$0⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$1.00 - 50%

**"TORERO"
WAFERS FOR CAKE ROUND
120 G**



\$1²⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.79
SAVE: \$0.50 - 28%

**"BOROMIR"
CAKE WALNUT RAISIN
17.6 OZ / 500 G**



\$4⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.99
SAVE: \$2.00 - 29%

**"ANDY'S DELI"
EASTER SAUSAGE
PER POUND**



\$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%

**"ILE DE FRANCE"
CHEESE BRIE
2.2 LB**



\$7⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$10.99
SAVE: \$3.00 - 27%

**"SAUDER'S"
EGGS WHITE C/F
DOZEN**



\$1⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.00 - 33%

**"FERRERO"
CHOCO EGGS KINDER JOY
EACH**



\$1¹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.89
SAVE: \$0.70 - 37%

OTHER WEEKLY SALES

03.29-04.11

**"BANNER"
MACKEREL C/S
PER POUND**



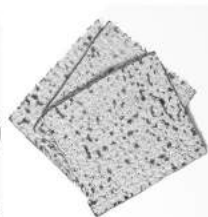
\$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$2.00 - 33%

**"DAISY"
sour cream
8 OZ**

\$0⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.69
SAVE: \$0.70 - 41%

**"YEHUDA"
MATZOS PASSOVER
16 OZ / 454 G**



\$1⁶⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.30 - 15%

**"LAVAZZA"
COFFEE ESPRESSO
12 OZ**



\$4⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$4.00 - 44%

**ITALIAN
PANETTONE
2 LB**



\$4⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.49
SAVE: \$1.50 - 23%

**"SUNSHINE FARMS"
MILK ORGANIC
64 FL OZ**



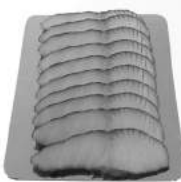
\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.69
SAVE: \$1.70 - 36%

**"FOUR SEASONS"
FARMER CHEESE
15 OZ**



\$2⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.89
SAVE: \$1.40 - 36%

**"HAIFA"
PADDLEFISH H/S
PER POUND**



\$9⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$11.99
SAVE: \$2.00 - 17%

**"YEHUDA"
MATZO MEAL
16 OZ / 454 G**



\$1⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.29
SAVE: \$0.80 - 35%

**"HILLE"
HONEY CAKE
12.3 OZ**



\$1⁵⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.40 - 20%

**"KRINOS"
TARAMOSALATA
8 OZ**



\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$1.00 - 25%

**"FINLANDIA"
CHEESE HAVARTI
PER POUND**



\$4⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.29
SAVE: \$1.30 - 21%

**"MANTINGA"
BREAD DAINAVOS
780 G**



\$1⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.89
SAVE: \$0.90 - 31%

**"EVIAN"
WATER SPRING
33.8 FL OZ / 1 L**



\$1⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.29
SAVE: \$0.80 - 35%

**"COLAVITA"
OIL OLIVE EXT. VIRG.
34 FL OZ**



\$11⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$16.99
SAVE: \$5.00 - 29%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

BELL'S CORNER BELL'S MARKET

**Экономьте время и деньги -
посетите наш магазин!**

8330 Bustleton Ave.,
Bell's Corner Plaza

Понедельник - суббота: 8ам-9pm

Воскресенье: 8ам-6pm

215-342-6016



ВСЕГДА В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ

- овощи, фрукты
- колбасы, сыры
- выпечка, сладости
- рыба, мясо
- кулинария, копченая рыба
- товары для диабетиков
- молочные продукты
- консервированные продукты
- много продукции собственного производства

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРАЗДНИЧНЫЕ ТОРТЫ, ГОРЯЧИЕ И ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И PARTY TRAYS!

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В АПТЕКУ, УДОБНО РАСПОЛОЖЕННУЮ В МАГАЗИНЕ



- Принимаем все виды страховок и планов
- Квалифицированные фармацевты с опытом работы более 20 лет помогут вам профессиональным советом
- Специальные цены для клиентов без страховок
- Большой выбор американских и русских лекарств, трав и витаминов
- Бесплатно доставляем лекарства на дом



Прекрасный подарок - gift certificate магазина Bell's Market

ВНИМАНИЕ, ПЕНСИОНЕРЫ!!!

СКИДКА 10% OFF

ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ - ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ
ПЯТНИЦА, ВОСКРЕСЕНЬЕ 8.00AM-10.00AM

Каждую неделю большой

SALE

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

ALLCARE MEDICAL EQUIPMENT



**ПОСТУПИЛА В ПРОДАЖУ
БОЛЬШАЯ КОЛЛЕКЦИЯ
СОВРЕМЕННОЙ ЕВРОПЕЙСКОЙ ОБУВИ
ВЕСЕННЕ-ЛЕТНЕГО СЕЗОНА**

для женщин и мужчин, включая большой выбор
модных молодежных моделей

Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm
Сб. 10am - 2pm

215-745-4010 8348 Bustleton Ave
(Bell's Plaza)

Independent Home Care Agency

9892 Bustleton Ave, Suite 203
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

*Дорогие друзья!
Поздравляем с праздником Песах!
Отметьте, как надо, День Исхода!
Пусть будет счастлив каждый род.
Творцом нам всем дарована свобода!*



Happy Passover חג שמח

**Вам нужна помощь?
У вас проблемы
со здоровьем?**

Если в ваш дом пришла
беда и близкий вам
человек нуждается
в уходе, звоните нам
24 часа 7 дней в неделю.

Мы поможем получить государственную программу
по уходу за пожилыми людьми
(если для этого есть медицинские показания).

Благодаря программе штата Пенсильвания
PAS (Personal Assistant Service),
вы сможете ухаживать за своими родственниками и при этом получать
высокую заработную плату, оплачиваемый отпуск, медицинскую страховку.

www.independenthc.com

Дорогие любители творчества!

**Объединение
«Творческие встречи»**
(руководитель Ян Брайловский)

**22
АПРЕЛЯ
2:30 PM
ВОСКРЕСЕНЬЕ**

**ЛИТЕРАТУРНО - МУЗЫКАЛЬНАЯ
КОМПОЗИЦИЯ
«У СТРУН ДУШИ
ИЗВЕЧНО РВЕНЬЕ»**

В ГОСТЯХ У НАС ПОЭТЫ, ПИСАТЕЛИ, КОМПОЗИТОРЫ, БАРДЫ

МОИСЕЙ БАРАШ – поэт, автор поэтических сборников.
ВАЛЕРИЙ БЕРМАН – композитор
(песни на стихи Иосифа Бродского).
МИХАИЛ КРАСНЯНСКИЙ – доктор химических наук, писатель
(эссе о поэзии и чтение малоизвестных стихов выдающихся поэтов).
ВЛАДИМИР ЗИЛЬБЕРБЕРГ – кандидат технических наук, поэт,
автор поэтических сборников.
ВИКТОР ЛИОН – поэт (стихи-миниатюры, юмор).
РОМАН БАРСКИЙ – поэт, бард
(песни на свои стихи и стихи других авторов).

ВХОД СВОБОДНЫЙ
благотворительный
взнос приветствуется

KleinLife
10100 Jamison Ave., аудитория 203

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ **215-969-4034, 267-968-6923**
galayanbr@gmail.com

Дорогие друзья!

Если у вас есть **Access Insurance,**
то спешим сообщить, что эта компания
ВЫХОДИТ ИЗ БИЗНЕСА
с 12 апреля сего года

Если вы не приобретете
другую автостраховку до 12 апреля,
то окажетесь без страховки,
и можете быть оштрафованы



**У нас есть специальное
предложение для клиентов,
имеющих Access Insurance**

*Пожалуйста, звоните.
Мы вам поможем!*

**215-305-5555 office
267-767-5788 cell**

8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152



Марат Иоспа

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

85 лет сэру Майклу Кейну

Сэр Майкл Кейн без какого-либо сомнения один из тех, кого можно полагать явлением не только на сцене или кино, но и во всей культурной жизни планеты второй половины XX века! Голливудский любимчик, произведенный в рыцари королевой Англии сэр Морис Майклуайт – далеко не аристократического происхождения.



Морис Джозеф родился 14 марта 1933 года в лондонских трущобах и рос в глубокой бедности, в семье грузчика и уборщицы. Больше всего парень мечтал вырваться из нищенствующего гетто и иметь кучу денег. Но не закончил даже школы, так как с 16 лет стал работать. Беспросветное будущее и витавшая в воздухе безнадежность – вот все, с чем он рос. В поисках лучшей жизни Морис пытался сделать карьеру военного. Но в 18 лет, попав в пекло Корейской войны, он понял, что служба неблагоприятна. В 22 года приятель устроил его помощником буфетчика в театр. Наблюдательный Морис с удивлением обнаружил, что быть актером не так-то сложно, зато славы и денег им не занимать. За несколько месяцев Морис окончил курсы актерского мастерства, прочитал пару пьес Шекспира и одно пособие от кинорежиссера Пудовкина и отправился в театр в Суффолке, где взял себе псевдоним «Майкл Кейн».

Кейн стал активно искать работу в кино. И ему повезло. Снимаясь в телесериале, он обрел влиятельного друга, уже известного тогда актера Шона Коннери, который «продвигал» приятеля в кино, как мог, представляя режиссерам. Дебют Кейна состоялся в 1956 году в фильме «Гора в Корее». А в 1964 году он воплотил образ лейтенанта-аристократа в фильме «Зулусы». С этих пор Майкл Кейн брался за любые роли, радуясь скорее гонорарам. Но, несмотря на неразборчивость в выборе, актер быстро показал, что талантлив. Помимо вороха малопримечательных фильмов, Кейну удавалось поработать в шедевральных картинах. Благодаря последним, уже к 33 годам Майкл Кейн достиг мирового признания.

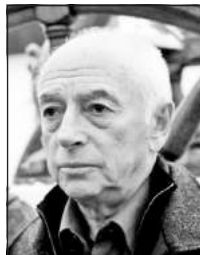
Англичанина полюбили даже американцы, удостоив его номинацией на «Оскар» за роль Элфи в одноименном фильме 1966 года. В 1972 году Кейн сыграл вместе с легендарным Лоуренсом Оливье в драме «Сыщик» и вновь был номинирован на «Оскар». За воплощение образа спившегося профессора в «Воспитании Риты» (1983) и авантюриста в «Отпетых мошенниках» (1988) Кейн удостоился «Золотых глобусов». А работа в картине Вуди Аллена «Ханна и её сестры» (1986) принесла ему победу и долгожданный «Оскар». Третий «Золотой глобус» он получил за фильм «Голосок» (1998), а вторую статуэтку «Оскара» за работу в драме «Правила виноделов» (1999). Вскоре Кейн опять был номинирован на «Оскар» за главную роль в драме «Тихий американец» (2002)..

Кейн стал одним из самых востребованных британских актеров в Голливуде. Но в 54 года Морис вернулся домой, что не мешало ему успешно сниматься в Голливуде. Еще когда один из продюсеров «Бондианы» Гарри Зальцман создал специально под «щедрого» Майкла Кейна серию про Гарри Палмера – агента в очках – исполнитель главной роли говорил, что ему хотелось бы понять русских, например, сыграть Сталина – и это он осуществил! Он дважды останавливал кино-

марафон, чтобы поучаствовать в английских постановках русской классики: у Питера Устинова он играл в чеховской «Чайке», а через десятилетие – лихо изображал Мелихова в мюзикле по мотивам «Тихого Дона».

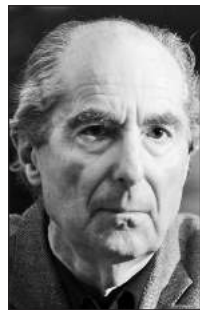
85 лет Александру Городницкому

20 марта исполнилось 85 ЛЕТ АЛЕКСАНДРУ ГОРОДНИЦКОМУ. Алек-



сандр Городницкий – один из ведущих российских ученых в области геологии и геофизики океана. Наряду с научной деятельностью Александр Моисеевич известен как поэт и автор песен, он – один из основоположников жанра авторской песни. Городницкий написал больше сорока книг стихов, песен и мемуарной прозы и выпустил несколько десятков дисков с авторскими песнями. «Над Канадой», «На материк», «Кожаные куртки», «Паруса «Крузенштерна», «Снег», «Песня полярных летчиков», «Предательство», «Воздухоплавательный парк», «Чистые пруды» – это только незначительная часть его самых известных работ. Со своей песней «Атланты» в 1966 году Городницкий стал победителем Первого Всесоюзного конкурса на лучшую туристскую песню.

Филипу Роту 85 лет



В результате опроса американских литераторов Филип Рот (Philip Roth) был признан величайшим писателем из ныне живущих.

Лучшей книгой Филипа Рота считается «Театр Шаббата» которую называют «последним по-настоящему возмутительным романом».

Филип Рот за годы своей творческой деятельности создал более двух десятков романов. Он получил за них множество литературных наград, в том числе Национальную книжную премию США. В число произведений Рота входят «Призрак уходит», «Людское клеймо», «Заговор против Америки» и другие романы. В октябре 2012 года Филип Рот объявил об окончании своей писательской карьеры.

В настоящее время ведется работа над биографической книгой о Филипе Роте. Ее пишет Блейк Бейли.

Юбилей первого в России музея национального искусства



Петербуржскому Русскому музею, одному из величайших собраний отечественного искусства, исполнилось 120 лет. Собрана блестящая коллекция, которая насчитывает почти полмиллиона экспонатов. Первым был пейзаж Айвазовского «Буря у мыса Айя». А сам музей рождением своим обязан страстному увлечению искусством государя императора. И назван был музей поначалу в честь вдохновителя «Русским музеем императора Александра III».

Новые поступления в Русском музее стремятся как можно быстрее показать публике, но сперва экспонаты нужно внимательно изучить. Несколько лет потребовалось, чтобы собрать все детали этого оригинального женского праздничного костюма первой половины XIX века. Такой есть только в Русском музее. Эти работы чуть было не отнесли к народному творчеству, но в ходе научного исследования выяснилось: это единственное, что осталось от новаторского декоративного института в Петрограде, век которого был недолог – с 1918 по 1926 год.

Русский музей – кладезь авангардного искусства. В фондах хранятся не только шедевры главных революционеров этого направления, но и малоизвестные работы.

Это импрессионистические работы Казимира Малевича. На полотнах, как это обычно бывает, указана дата создания – 1903-1904 год, но на самом деле они написаны в конце 20-х – начале 30-х. Открытие сделали специалисты Русского музея.

Рисунки обещают показать в конце года, а пока они хранятся в запасниках, доступ в которые открыт только для специалистов. А вот в фонд скульптуры может попасть любой желающий. Здесь около четырехсот произведений, созданных в прошлом веке. Собрание считается одним из самых лучших и необычных в России.

Русский музей первым в стране открыл доступ широкой публике в свои фонды. Сегодня это распространённая практика во всем мире. Пока в свободном доступе далеко не всё, но в Русском музее не собираются останавливаться на достигнутом и мечтают, что однажды запасники музея перестанут быть сокровищницей для избранных.

К юбилейной дате музей и сайт телеканала «Россия К» подготовили крупный подарок! Можно впервые увидеть архивные фотографии, чтобы почувствовать атмосферу события, 120-летие которого отмечается в эти дни.

Изабель Юппер исполнилось 65 лет



16 марта исполнилось 65 лет Изабель Юппер – одной из наиболее известных и востребованных французских актрис. В 14 лет она посещает первые уроки драмы, в 18 лет снимает свой первый фильм, в 23 она – международная кинозвезда.

Уверенная, трудолюбивая. Снова и снова Юппер доказывает, что является одной из крупнейших актрис Франции. Но спектр работы Изабель Юппер намного сложнее. На её счету свыше 120 картин. В числе звёздных ролей – Мишель в фильме Пола Верховена «Она», Эрика в «Пианистке» Михаэля Ханеке, Жанна в «Церемонии» Клода Шаброля. За 47 лет интенсивной работы Юппер получила

«Золотой глобус», две премии «Сезар», две награды Каннского кинофестиваля и стала настоящей иконой французского кинематографа.

Новая работа Бэнкси появилась в Нью-Йорке



В Нью-Йорке появилась новая работа Бэнкси, автора самых известных граффити мира. Это посвящение турецкой художнице Зехре Доган – в прошлом году ее приговорили почти к трем годам тюрьмы за картину, изображающую разрушения курдского города Нусайбин.

Фреска Бэнкси посвящена первой годовщине заключения художницы. На ней Доган изображена за решеткой, одним из прутьев которой стал карандаш. Бэнкси создал эту работу в сотрудничестве с художником по имени Борф, который за свои граффити уже отбыл несколько тюремных сроков.

Известно, что Бэнкси, который не появляется на людях, сказал, что не мог не откликнуться на эту историю.

ООН вычислила самую счастливую страну



Финляндия заняла первое место в рейтинге самых счастливых стран мира, подготовленном организацией Sustainable Development Solutions Network (SDSN), действующей под эгидой ООН. При этом страна потеснила соседнюю Норвегию, которая опустилась на вторую строчку.

Финляндия впервые достигла первого места в данном отчете. В прошлом году она заняла лишь пятое место рейтинга.

Также в числе лидеров за последние годы оказывались **Дания и Швейцария.**

Всего в рейтинг вошли 156 стран. Их оценивали по таким показателям, как ожидаемая продолжительность жизни, социальная поддержка, уровень коррупции и другим.

Доминирующие позиции заняли северные страны. Помимо Финляндии и Норвегии в топ-10 «рейтинга счастья» в этом году вошли Исландия, Швейцария, Нидерланды, Канада, Новая Зеландия, Швеция и Австралия.

Twitter Ads info and privacy

В отличие от предыдущих отчетов, в новом исследовании специалисты SDSN оценили уровень счастья в 117 странах среди мигрантов. При этом Финляндия заняла первое место и по этому показателю, отмечается в докладе.

По материалам СМИ

Д-ра Мэри и Юлию Крис с днем рождения!



**Желаем успехов во всех ваших делах
и начинаниях,
крепкого здоровья,
иногда терпения и всегда вдохновения!**
**Желаем никогда не останавливаться
на достигнутом и всегда идти вперед!**
Будьте счастливы!

Муж, родственники и друзья



МЕРИ КРИС

Откуда в маленькой хрупкой девочке появилась тяга к медицине - понять сложно. Может, от мамы, которая была медицинской сестрой. Остальные, близкие, к ней имели отдаленное отношение. Папа, Лева, учитель начальных классов, обладал писательским талантом, писал очерки и статьи в детском журнале, даже имел свою страничку. Да и редкое имя Мери ему подсказала творческая натура. Прочитанная им в детстве «Княжна Мери» Лермонтова, надолго осталась в памяти отца. Дочь названа именем героини любимого поэта.

Мери с детства решила стать врачом. Потом, в школе, осознав, что бог и родители дали ей светлую голову, училась она только на отлично, школу окончила с золотой медалью, решила стать не простым врачом, а лучшим.

Молодой девушке некогда было бороться за место под солнцем Украины. Мери поступает в 1-й Ленинградский медицинский институт, который оканчивает с красным дипломом, становится врачом.

В том же 1-м Медицинском, освоила новую профессию (переквалифицировалась в доктора-кардиолога).

Затем, как и все офицерские жены, постоянно переезжала вслед за мужем на новые места службы, вплоть до последнего - Житомира на Украине. Доктору Мери, областному кардиологу, пришлось освоить новую профессию. Волной накатились болезни, связанные с Чернобыльской аварией. Работы хватало, да и жизнь обустроилась. По советским меркам - обеспеченная семья, квартира, машина, двое детей, на работе почет и уважение, большая медицинская практика и вдруг...на орбите Америка!

Переехать в другую страну не так просто. Особенно тем, кто прочно обосновался в стране советов - отставной майор с достойной пенсией и успешный доктор. Говорят, «от добра добра не ищут». На такое способны только особые люди: неординарные, обладающие твердым характером и недюжинными способностями. Это наглядно доказала страна, в которой мы живем. Многие удивлены, как за 200 лет на далеком континенте смогла возникнуть самая могучая, с развитой экономикой страна? Ответ банальный - вряд ли меланхолики и флегматики смогли бы выжить и освоить новые невиданные земли.

Так случилось и с семьей Крис. Вторая жизнь началась с чистого листа. Америка радостно распахнула двери еще одной семье. Обостренное

чувство целеустремленности подсказало Мери Крис ее дальнейшие действия. Не прошло и 5 минут пребывания за праздничным столом радостных родителей, как Мери уже сидела в спальне и листала учебники. Долгие полтора года русский доктор, успешно сдав экзамены, подтвердила свое звание - стала американским врачом. Оставалось пройти резидентуру. таковы законы штата.

Снова за учебники, потом годы работы, перспективные предложения после резидентуры. Мери прислушалась к совету доктора McNomara: «Откройте свой офис и работайте на себя, поверьте моему опыту - Вы этого достойны». Так, в 1988 году появился семейный врач Мери Крис. Слова профессора McNomara стали пророческими. За 20 лет работы Мери Крис не совершила ни одной врачебной ошибки, не было случая ошибочного диагноза у больного. Наоборот, иногда приходилось их менять, к сожалению, не в лучшую сторону для больного, при этом, не всегда правдивый диагноз радовал больного, но давал ему шансы на выздоровление с учетом правильного лечения. Некоторые пациенты раздражались: «Зачем нам проходить эти тестирования, только деньги докторам, и так все понятно». «Нет, уважаемый, хочу, чтобы Вы не просто сделали операцию, в целесообразности которой я не сомневаюсь. Я должна быть полностью уверена, что после нее Вы обязательно проснетесь». О сомнениях семейного доктора Крис ходят легенды.

Как-то приходит на прием коллега-зубной врач. Прощаясь, как бы мимоходом: «Мери, а ты не можешь посмотреть моего мужа Николая, он ждет меня в машине. Жалуются на боли в боку». Через пять минут осмотра: «Наташа, срочно вызывай скорую помощь!». На операционном столе в госпитале опухоль на печени размером до 10 сантиметров лопнула. Если бы это произошло не на операционном столе - человек бы умер.

«Там» для врачей обязательно должны быть белые и черные копилки, в которых ведется счет каждого эскулапа. Черная находится во владениях Воланда. Одна спасенная душа «Там», наверху, отметилась в копилке Мери.

Второй случай. Молодой человек, лет тридцати, на

приеме у врача. Подозрение на тромб в ноге. Отправили Альберта в госпиталь. После обеда Мери звонит пациенту, она никогда не забывает своих пациентов, лежащих в госпитале (если надо - придет). Ответ Альберта удивил доктора: «Я уже дома, меня выписали». Прервав прием, Борис за рулем, заехали за больным и опять в госпиталь. Настояла на операции. Борис рассказывает: «Через два дня навещаем Альберта, его уже выписали. Проходит час, нет Мери. Никогда она так долго не задерживалась у больного. Подъезжает скорая, снова увозит его в госпиталь. Мери в машине: «Поехали за ними». «Что случилось, почему так долго?». «Не понравилась мне его другая нога. Распухла, какой-то фиолетовый цвет. Подозреваю, там тоже тромб». Приехала, настояла на операции - вторая жизнь спасена, а сколько их было за 20 лет, не счесть.

Во всех госпиталях Филадельфии хорошо знают доктора Крис. С ней не спорят, наоборот, в любое время суток звонят и консультируются у семейного доктора, как лечить больного. Правда от этого не в восторге один человек - ее муж: «В два часа ночи могут разбудить. Потом ворочаешься в постели, не можешь уснуть». Ее профессионализм, обширная практика давно признаны и оценены коллегами. Недаром десяток лет читатели с интересом знакомились с ее рубрикой: «Советы доктора Мери» в одной из ведущих газет Норд-Иста.

Рядом с доктором уже десяток лет работают ее помощники - Света, Лена и Наташа. Света и Лена, удивляться не приходится, копируют своего босса - работают, как и их доктор, кропотливо, вдумчиво, без спешки решают все вопросы. Пациенты всегда, без головной боли, спокойно после приема идут домой. Если девушки что-то пообещали, выполняют обязательно и позвонят домой. А вот к Наташе, что редко здесь бывает - в офисе появилась очередь! Это к ней сидят пациенты на сдачу крови, хотя в любом пункте можно без проблем и очередей ее сдать. Но у Наташи, с ее добрым словом и взглядом, легкой рукой получается намного лучше.

Что нас держит на этом свете, продлевает жизнь? Тяга к жизни - оптимизм, окружение и среда, близкие и семья? Может быть.

А вот практикующему доктору, кроме вышепеченного, жизнь и здоровье пациентов. Это у нее от Бога, это ей удалось, ибо в жизни она всегда верила и верит - копилки с белыми и черными шарами существуют.

Василий Шевлад. Март 2018.

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

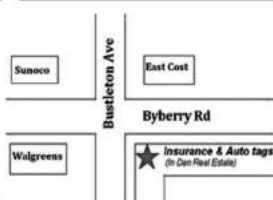
НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent



ОКНА И ДВЕРИ

7952 Bustleton Avenue
Philadelphia Pa 19152

Тел. 215-338-4126

Факс 215-338-4127

unlimitedwindows@yahoo.com

ЛЮБЫЕ РАЗМЕРЫ ОКОН
выполняются
в течение 7 дней

* **Double Hungs** - двойные

* **Sliders** - раздвижные окна

* **Casements** - европейский стиль окон с разнообразным дизайном - створчатые, поворотные и откидные.

* **Bay and Bow** - панорамные окна, выгнутые наружу

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

WOW!!! \$199.00 plus tax = SPECIAL
В цену входит стандартное окно,
установка и облицовка

Сотни окон в наличии
на складе
\$125.00 ONLY

Окна указанных ниже размеров имеются на складе
NO WAITING, JUST PICKUP

24 ¹ / ₄ x 37 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	39 ³ / ₄ x 53 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	**custom sizes
24 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 69 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	7 DAYS**



Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 2 по 8 апреля 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 2 АПРЕЛЯ	ВТОРНИК 3 АПРЕЛЯ	СРЕДА 4 АПРЕЛЯ	ЧЕТВЕРГ 5 АПРЕЛЯ	ПЯТНИЦА 6 АПРЕЛЯ	СУББОТА 7 АПРЕЛЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 8 АПРЕЛЯ
5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)
5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.30 «Русалим. В гости к Богу»	5.20 Татьяна Конохова, Изольда Извицкая в фильме «Доброе утро»
8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	6.25 «Иваново детство»	6.45 Анатолий Папанов в фильме «Дети Дон Кихота»
8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)
8.45 «Контрольная закупка»	8.45 «Контрольная закупка»	8.45 «Контрольная закупка»	8.45 «Контрольная закупка»	8.45 «Контрольная закупка»	8.15 Людмила Гурченко в фильме Петра Тодоровского «Любимая женщина механика Гаврилова»	8.20 «Смешарики. ПИН-код»
9.10 «Жить здорово!»	9.10 «Жить здорово!»	9.10 «Жить здорово!»	9.10 «Жить здорово!»	9.10 «Жить здорово!»	9.30 К юбилею Элины Быстрицкой. «Звезда эпохи»	8.30 «Часовой»
10.05 «Модный приговор»	10.05 «Модный приговор»	10.05 «Модный приговор»	10.05 «Модный приговор»	10.05 «Модный приговор»	10.25 «Играй, гармонь любимая!»	9.00 «Здоровье»
11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	9.50 «Непутёвые заметки» с Дм. Крыловым
11.25 «Сегодня вечером»	11.25 «Мужское / Женское»	11.25 «Мужское / Женское»	11.25 «Мужское / Женское»	11.25 «Мужское / Женское»	11.15 «Слово пастыря»	10.05 Премьера. «Крещение Руси»
14.00 «Время»	12.10 «Метод Фрейда 2». Многосерийный фильм	12.10 «Метод Фрейда 2». Многосерийный фильм	12.10 Иван Охлобыстин, Наталья Антонова в многосерийном фильме «Метод Фрейда»	12.10 Иван Охлобыстин, Наталья Антонова в многосерийном фильме «Метод Фрейда»	11.30 «Умницы и умники»	13.05 Премьера. «Святая Матрона. Приходите ко мне, как к живой»
14.30 «Время покажет»	14.00 «Время»	14.00 «Время»	14.00 «Время»	14.00 «Время»	12.10 «Смешарики. Новые приключения»	14.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа
17.00 Новости	14.35 «Время покажет»	14.35 «Время покажет»	14.35 «Время покажет»	14.30 «Время покажет»	12.30 Премьера. «Наталья Кустинская. Красота как проклятие»	15.30 «Печки-лавочки»
17.05 «Давай поженимся!»	17.00 Новости	17.00 Новости	17.00 Новости	17.00 Новости	13.25 «Смак»	17.10 «Верные друзья»
17.55 «Мужское / Женское»	17.05 «Давай поженимся!»	17.05 «Давай поженимся!»	17.05 «Давай поженимся!»	17.10 «Давай поженимся!»	14.00 «Время»	18.50 Комедия «Бриллиантовая рука»
18.40 «Время покажет»	17.55 «Мужское / Женское»	17.55 «Мужское / Женское»	17.55 «Мужское / Женское»	17.55 «Мужское / Женское»	14.20 «Путь Христа»	20.30 «Лучше всех!»
20.00 «На самом деле»	18.40 «Время покажет»	18.40 «Время покажет»	18.40 «Время покажет»	18.40 «Время покажет»	16.30 Пасха Христова. Прямая трансляция богослужения из Храма Христа Спасителя	22.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа
20.55 «Пусть говорят»	20.00 «На самом деле»	20.00 «На самом деле»	20.00 «На самом деле»	20.00 «Человек и закон» с Алексеем Пимановым	19.30 Премьера. Юбилейный вечер Ильи Резника	23.30 «Что? Где? Когда?». Весенняя серия игр
22.00 «Время»	20.55 «Пусть говорят»	20.55 «Пусть говорят»	20.55 «Пусть говорят»	21.00 «Поле чудес»	22.00 «Время»	0.35 «Кино про Алексея»
22.30 Иван Охлобыстин, Наталья Антонова в многосерийном фильме «Метод Фрейда 2»	22.00 «Время»	22.00 «Время»	22.35 Иван Охлобыстин, Наталья Антонова в многосерийном фильме «Метод Фрейда»	22.00 «Время»	22.20 Премьера. Юбилейный вечер Ильи Резника	2.10 «Зимний вечер в Гаграх»
0.20 «Вечерний Ургант»	22.35 Иван Охлобыстин, Наталья Антонова в многосерийном фильме «Метод Фрейда 2»	22.35 Иван Охлобыстин, Наталья Антонова в многосерийном фильме «Метод Фрейда»	0.20 «Вечерний Ургант»	22.30 «Лучше всех!»	22.40 «Сегодня вечером»	3.00 Новости
0.45 «Познер»	0.20 «Вечерний Ургант»	0.20 «Вечерний Ургант»	0.50 К юбилею Станислава Любшина. Премьера. «Ангел, спасший мне жизнь»	23.55 «Вечерний Ургант»	0.35 Премьера. «Илья Резник. «Который год я по земле скитаюсь...»	3.15 «Зимний вечер в Гаграх»
1.40 Ксения Лаврова-Глинка, Михаил Трухин в многосерийном фильме «Секретарша»	0.50 Ксения Лаврова-Глинка, Михаил Трухин в многосерийном фильме «Секретарша»	0.50 Ксения Лаврова-Глинка, Михаил Трухин в многосерийном фильме «Секретарша»	1.45 Ксения Лаврова-Глинка, Михаил Трухин в многосерийном фильме «Секретарша»	0.40 К юбилею Станислава Любшина. «Пять вечеров»	1.35 Елена Майорова, Георгий Бурков в фильме «Двое и одна»	4.00 «Модный приговор»
3.00 Новости	2.35 «Модный приговор»	2.35 «Модный приговор»	3.00 Новости	2.25 Премьера. Александр Ивашкевич, Алексей Кравченко, Светлана Чуйкина, Валерий Золотухин в фильме «Ярослав. Тысячу лет назад»	3.00 Новости (с субтитрами)	
3.15 «Секретарша»	3.15 «Модный приговор»	3.15 «Модный приговор»	3.15 «Секретарша»	3.00 Новости (с субтитрами)	3.15 «Если можешь, прости...»	
3.50 «Модный приговор»	3.50 «Пусть говорят»	3.50 «Пусть говорят»	3.45 «Модный приговор»	3.15 «Ярослав. Тысячу лет назад». Продолжение		

International Post Service
ГАЛИЧИНА
11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116
215-342-4245
7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание *New* Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте: www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА
267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116
(напротив кафе Микеланжело)

11-я посылка **БЕСПЛАТНО**



РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.

Расписание Богослужений
см. на сайте
www.churchofourlady.org

Божественная Литургия -
в 10 часов утра
каждое Воскресение

Всенощное Бдение -
в 17 часов каждую Субботу

При храме имеется
иконно-книжная лавка



Крещения, Венчания,
Освящение домов,
машин и пр.
просим оговаривать
заранее

**Настоятель
нашего храма
отец Валерий -
служит
молебны и панихиды
после службы
в Воскресение**



(215) 460-8381
560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)
Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная
(см. карту на сайте www.churchofourlady.org)

Программа передач НТВ-Америка с 2 по 8 апреля 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 2 АПРЕЛЯ	ВТОРНИК 3 АПРЕЛЯ	СРЕДА 4 АПРЕЛЯ	ЧЕТВЕРГ 5 АПРЕЛЯ	ПЯТНИЦА 6 АПРЕЛЯ	СУББОТА 7 АПРЕЛЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 8 АПРЕЛЯ
06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 41-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:45 «ОДНАЖДЫ» 10:20 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 12:20 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 03:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ-2» 11-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ФОРМУЛА 1» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 СЕРГЕЙ ГАРМАШ В СЕРИАЛЕ «ПО ТУ СТОРОНУ СМЕРТИ» 9-Я И 10-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 11:50 «ПОЗДНЯКОВ» 12:00 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИ- МЫЙ ВРАГ» 11-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 ВАДИМ НОРШТЕЙН В СЕРИАЛЕ «ВТОРОЙ ШАНС» 17-Я И 18-Я С. 02:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ИХ НРАВЫ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 42-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:50 «ФОРМУЛА 1» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:20 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИ- МЫЙ ВРАГ» 11-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 СЕРГЕЙ ГАРМАШ В СЕРИА- ЛЕ «ПО ТУ СТОРОНУ СМЕРТИ» 9-Я И 10-Я С. 03:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕ- РИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ-2» 12-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 СЕРГЕЙ ГАРМАШ В СЕРИА- ЛЕ «ПО ТУ СТОРОНУ СМЕРТИ» 11-Я И 12-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИ- МЫЙ ВРАГ» 12-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 ВАДИМ НОРШТЕЙН В СЕ- РИАЛЕ «ВТОРОЙ ШАНС» 19-Я И 20-Я С. 02:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЕДИМ ДОМА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 43-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:20 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИ- МЫЙ ВРАГ» 12-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 СЕРГЕЙ ГАРМАШ В СЕРИА- ЛЕ «ПО ТУ СТОРОНУ СМЕРТИ» 11-Я И 12-Я С. 03:50 «ФОРМУЛА 1» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕ- РИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ-2» 13-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 СЕРГЕЙ ГАРМАШ В СЕРИА- ЛЕ «ПО ТУ СТОРОНУ СМЕРТИ» 13-Я И 14-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИ- МЫЙ ВРАГ» 13-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 01:50 ВАДИМ НОРШТЕЙН В СЕ- РИАЛЕ «ВТОРОЙ ШАНС» 21-Я И 22-Я С. 02:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 44-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 12:20 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИ- МЫЙ ВРАГ» 13-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 СЕРГЕЙ ГАРМАШ В СЕРИА- ЛЕ «ПО ТУ СТОРОНУ СМЕРТИ» 13-Я И 14-Я С. 03:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕ- РИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ-2» 14-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 СЕРГЕЙ ГАРМАШ В СЕРИА- ЛЕ «ПО ТУ СТОРОНУ СМЕРТИ» 15-Я И 16-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИ- МЫЙ ВРАГ» 15-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 ВАДИМ НОРШТЕЙН В СЕ- РИАЛЕ «ВТОРОЙ ШАНС» 23-Я И 24-Я С. 02:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ИХ НРАВЫ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 45-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 10:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:20 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИ- МЫЙ ВРАГ» 15-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 СЕРГЕЙ ГАРМАШ В СЕРИА- ЛЕ «ПО ТУ СТОРОНУ СМЕРТИ» 15-Я И 16-Я С. 03:50 «ФОРМУЛА 1» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕ- РИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ-2» 15-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИС- ШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ» 08:10 «РУССКИЙ АФОН» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 АНДРЕЙ СОКОЛОВ В ФИЛЬМЕ «СЕДЬМАЯ ЖЕРТВА» 11:40 «УРОКИ РУССКОГО» 12:05 ОЛЕГ ЧЕРНОВ В СЕРИАЛЕ «ИНСПЕКТОР КУПЕР. НЕВИДИ- МЫЙ ВРАГ» 15-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 «СХОЖДЕНИЕ БЛАГОДАТ- НОГО ОГНЯ» 07:30 «РУССКИЙ АФОН» 08:15 «УРОКИ РУССКОГО» 08:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИС- ШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ» 09:10 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:35 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:00 «КРАСНАЯ ПАСХА» 03:05 «СВОЯ ИГРА» 03:50 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИ- ДЕНИЕ» 08:00 «ТЫ СУПЕР» 10:00 «БРЭЙН РИНГ» 11:00 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛО- РАМА» 11:50 «КВАРТИРНИК НТВ У МОР- ГУЛИСА» 12:50 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 01:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 02:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 02:35 «ИХ НРАВЫ» 03:05 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 04:00 «ТЫ СУПЕР»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:15 «ФОРМУЛА 1» 08:25 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 09:10 «ОДНАЖДЫ» 09:45 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 10:35 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 12:00 «ЕДИМ ДОМА» 12:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 01:05 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 01:45 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:30 «СВОЯ ИГРА» 04:15 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 05:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСА- ЦИИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:10 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 09:00 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:40 АЛЕКСАНДР ФИСЕНКО В ФИЛЬМЕ «РУССКИЙ ХАРАКТЕР» 12:20 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:05 «ЕДИМ ДОМА» 01:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 02:05 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 02:45 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:35 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 04:25 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСА- ЦИИ» 05:15 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»

Home Inspection

Существует мнение между инспекторами, что два наибольших риска для дома это – вода и непрофессиональные ремонты владельцами дома. Вода – это конечно жизнь, если используется правильно, в правильных количествах и нужных направлениях. И особенно в домах нужно правильно пользоваться, контролировать и направлять воду, так как вода может стать причиной значительных структурных проблем, плесени и грибка в помещениях, способствовать благоприятной среды для насекомых, в том числе термитов. То есть для нас и для наших домов очень важно, чтобы, особенно деревянные конструкции, были сухие. Также желательно, чтобы был сухой подвал, чего, конечно, можно достичь правильным управлением водой. Если дать общую оценку, то любое подвальное помещение может течь при каких-то благоприятных условиях. Никто не может предсказать начнет ли течь в подвале в будущем и во многих случаях даже невозможно сказать течь ли подвал в прошлом. Большая концентрация воды вдоль внешних стен подвала, которая просачивается через трещины фундамента, является основной причиной мокрых подвалов. Важно устранить причину, а не просто заделать трещины в фундаменте. Подавляющее большинство мокрых подвалов просто вызвано неправильным дренажем, поверхностной дождевой водой или уклона земли вокруг дома. Однако эту проблему можно устранить или, по меньшей мере, снизить до приемлемого уровня, путем правильного функционирования водостоков дома, сооружением дренажей и отводом воды как рекомендова-

но (хотя бы 6 – 8 футов от фундамента). Имейте в виду, что после 1 дюйма дождя только с крыши дома площадью 1000 кв. футов стечет более 1000 галлонов воды и наша задача направить это "озерце" подальше от дома. Хочу поделиться с домовладельцами некоторыми основными правилами, чтобы оградить ваш бейсмент от воды и влаги:

1. Убедитесь в положительном наклоне земли от дома. Для этого иногда может понадобиться всего пару мешков земли или замена асфальта возле дома.

2. Обратите внимание на локальные низкие места возле фундамента, подвальные окна и пространство между тротуаром и фундаментом. Обязательно проверьте наклон земли под деками и верандами.

3. Изучите желоба и водосточные трубы. Водосточные желоба должны быть наклонены надлежащим образом для слива. Водосточные трубы должны быть установлены хотя бы каждые 35 футов, чтобы предотвратить переливание в сильный дождь.

4. Посмотрите, где заканчиваются водостоки. Если они уходят под землю, водосточная труба может быть повреждена или засорена. Это почти гарантирует мокрый фундамент в районе водостока.

5. Переливание воды из поврежденных желобов может быть причиной гнили структурных деревянных конструкций и других повреждений.

Если вы в поисках дома мечты и вам нужна детальная и полная инспекция обращайтесь к лицензированному инспектору Олегу Лапко по телефону (267)787-7014.

Наше TV В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов



ПОДАРОК!
7 ДНЕЙ ТВ БЕСПЛАТНО

просто отправьте нам емейл "7 Days Free"

В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

Дополнительные пакеты:

- Литовские ТВ каналы (5)
- Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!

ТЕЛЕТЕКА – 300,000 фильмов, сериалов, концертов без рекламы

www.NashDomTV.com

Бесплатный тел.: 888-426-1183

*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. ** Предложение ограничено

НЕ ОСТАНАВЛИВАТЬСЯ!

Мы привыкли говорить тем, кто завязал с алкоголем или с наркотиками: «Ну, держись!»

И если этот человек нам близок и дорог, мы думаем, верим и надеемся. А потом вдруг узнаем страшное: держался лет пять, все, вроде, хорошо было – и семья, и работа, а опять пьет...

Так вот, разобью ваш миф: **держании** временны, и они, к сожалению, не решают проблемы. И длительность воздержания совершенно не влияет.

Ну вообще никак.

Если алкоголик перестает пить, проблема не решается, а только появляется. Да, да уход от стресса, ответственности и обязанностей – и есть наркотик и алкоголь, и поэтому так часто можно встретить держащихся не-

счастливых, суицидальных и депрессивных, которым так и хочется сказать, да пойдешь уже выпей!

Напоминаю: решения алкоголизма и наркомании заключается в изменении мышления, сознания и мировосприятия. Хотите, зовите это взрослением.

Но остановка в употреблении – только первый шаг. После этого требуется постоянная неослабная работа: духовная работа – поиск себя и понимание существования проблемы (у большинства ее просто нет, все больше у родных и близких), слежение за своим поведением и коррекция поведения, ведь ангелом никто не становится, работа или помощь другим страждущим совершенно альтруистична и это, как и тренажерный зал и диета, – до конца жизни, иначе –

или назад к субстанции, или все и все плохо и тыкаем пальцами...

Хотелось бы напоследок рассказать типичную историю. Тихий и спокойный ребенок однажды в старших классах открыл для себя обезболивающие таблетки опиумного содержания. И с тех пор вдруг нашел себя и обрел уверенность.

Кайф и радость существования довольно быстро сменились чередой дней, занятых поиском дряни, чтобы избежать ломок. Родители выгнали из дома... о карьере или планах речь уже вообще не шла, – только доза в голове.

Однажды он позвонил мне на «горячую линию». Это было в воскресенье вечером. Я чувствовал и слышал, что человек в глу-

боком отчаянии: он не хотел больше «торчать», но и не мог и не знал, что без этого как-то можно прожить. Жизнь превратилась в туннель с тупиком, выхода не было

Мы взяли за работу. Конечно, потребовалась работа не только с ним, но и с семьей, которая ни сном, ни духом про наркотики ничего не знала, и, конечно, надо было подталкивать и мотивировать нашего героя...

Конечно, о полном доверии и говорить нечего, но сегодня реально безнадёга прошла и впереди светлые горизонты!

Мы оказываем медицинскую помощь 24/7

Andrey Rossin
(786) 942-0502

www.futurenowdetox.com
www.askmeaboutNAD.com

★ ★ ★ ★ KEYSTONE STARS Добро пожаловать

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

Сотни счастливых детей и благодарных родителей!

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки

Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp от 6 недель до ... лет Звоните сегодня!

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА РАБОТАЕМ ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

Art Studio

Л. Макаровой

215-360-2698

ПРОДОЛЖАЕТСЯ НАБОР В КЛАССЫ:

ЖИВОПИСИ РИСУНКА КЕРАМИКИ

ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ

121 Windswept Dr.,
Philadelphia, PA 19053
Рядом с рестораном "Mink"

Member of UFAF - Founder Chuck Norris

Karate Club OLYMPIC




Chuck Norris и Марк Ройтман - дружба, скрепленная спортом.

Сэнсэй Марк Ройтман

Я научу ваших детей быть крепкими и сильными, выигрывать спортивные соревнования и защищать себя на улице.

Учитесь у лучших! 267-639-7747

Дарите Любимым Цветы!



Один из лучших дизайнов букетов!

В СУББОТУ 15% OFF

ПЕНСИОНЕРАМ 10% OFF

цветы для любых торжеств

NATALIE'S Flowers

www.nataliesflowers.com
sales@nataliesflowers.com

(215) 934-5857 ВОСКРЕСЕНЬЕ ВЫХОДНОЙ
Pavio's Plaza 13023 Bustleton Ave. Philadelphia

В Израиле провели эксперимент по сравнению силы памяти у людей различного возраста. Для участия в испытаниях были созданы три группы по 15 человек. Средний возраст участников первой группы составлял 80, второй – 40, третьей – 15 лет. Сами тесты проверки памяти были банальными, их можно найти в любом учебнике психологии: испытуемым предлагали запомнить цифры и картинки, расположенные в том или ином порядке и т.п. Но вот результаты тестов оказались поистине сенсационными: во всех группах они оказались близки, а в некоторых случаях 80-летние даже превзошли 15-летних и 40-летних. При этом особо подчеркивается, что для участия в эксперименте отбирались подростки, не страдающие проблемами с концентрацией внимания.

Понятно, что с чисто физиологической точки зрения сила памяти у людей, перешагнувших 70-летний рубеж, просто по определению не может быть сравнима с памятью подростков, или находящихся в расцвете сил 40-летних людей. И всё же победу пожилого поколения «по очкам» психологи объясняют просто: оно выросло в ту эпоху, когда не было смартфонов, гаджетов и прочей современной техники, а потому им приходилось хранить огромный массив информации в уме – номера телефонов людей, адреса, даты их рождений и т.д. В результате почти каждый из участников «пожилых групп» наработал собственные методы ассоциативного запоминания, который и использовал при тестировании.

Напротив, современные подростки и молодые люди вообще не прилагают

ОПАСНАЯ ТЕНДЕНЦИЯ

никаких усилий, чтобы запоминать номера телефонов, даты и даже дорогу к тому или иному месту. Зачем, если всю эту информацию можно получить простым нажатием кнопки, а до нужного адреса тебя доведет спутниковый навигатор?!

Однако в связи с этим неминуемо возникает вопрос о том, какими же изменениями чреватые все эти технические новшества для будущего человечества – для силы его памяти, интеллекта, способности к творческому мышлению?

– В целом сам процесс развития человечества идет по пути ослабления первичных видов памяти, т.е. это своего рода нормальный эволюционный процесс, – говорит израильский антрополог Лион Тамир. – Достаточно вспомнить, что до изобретения книгопечатания книги были редкостью, и большинство людей хранило свои знания и жизненный опыт в устной форме. С появлением книг необходимость в сохранении массива профессиональных сведений отпала, а сама природа всего живого устроена на принципе экономии энергии: если мозгу не нужно тратить энергию на запоминание, он ее тратить не будет! А это неминуемо сказывается на его работе в целом. Любопытно, что, несмотря на появление печатных книг, евреи продолжали заставлять своих детей заучивать наизусть массивы священных текстов и комментариев к ним, и именно этим, а не какими-либо другими факторами, возможно, объясняется та роль, которую евреи играют в развитии мировой науки и культуры.

Эксперименты, проведенные в странах Запада, однозначно свидетельствуют о том, что появление новых технологий,

заменяющих зрительную, слуховую, ассоциативную и прочие виды памяти, приводит как к ослаблению процесса усвоения новых знаний (так как память и обучение – связанные процессы), так и к появлению «белых пятен» в воспоминаниях людей всех возрастов. Так, по возвращению из туристических поездок, большинство людей сегодня затрудняются перечислить увиденные ими достопримечательности и описать их (оказывается, после того, как они были сфотографированы на камеру смартфона, мозг считает ненужным сохранять их в памяти!). Тем не менее, широкую известность в психологии получил случай, когда 50-летний мужчина с трудом мог воспроизвести увиденное за время поездки за рубежом, за исключением одного места, которое он описал во всех подробностях. Как выяснилось, именно в этом месте у него сломался фотоаппарат.

Ослаблению памяти и способности к концентрации у нового поколения в незначительной степени способствует также то, что любую требуемую им информацию можно сегодня получить с помощью интернета, без всякой необходимости искать ее в книгах; тексты, которыми мы обмениваемся через мобильные телефоны, предельно кратки и на их прочтение и осмысление не нужно тратить много времени (т.е. не надо концентрироваться!), и мало кто задумывается, что, на самом деле, это – еще один удар по развитию нашего мозга в целом. Принцип здесь тот же, что и при физическом развитии тела – отказывая мозгу в тренировке, мы волею или неволею ослабляем его.

Наконец, еще одним следствием просиживания молодого поколения у

компьютера и пользование навигационными системами, стало уменьшение его способности ориентироваться в пространстве. Само ощущение пространства у нынешних подростков и молодежи в странах Запада несколько иное, чем у пожилых и людей среднего возраста: оно их пугает и, оказавшись на улице, они спешат как можно скорее добраться с помощью навигатора до нужного места и снова оказаться в помещении.

А теперь главное: анализируя идущие процессы, западные психологи и психиатры сходятся во мнении, что если раньше официальной чертой, с которой начиналось ослабление памяти, считались 50 лет, то уже через десятилетие она сдвинется к 40 годам. Соответственно, в ближайшие десятилетия начнет значительно уменьшаться возраст, при котором начинается развиваться болезнь Альцгеймера и другие виды «старческой деменции» – он сдвинется к 60 годам. Остановить этот процесс можно пока только одним путем – не полагаться на смартфоны, гаджеты и все прочее, а постоянно тренировать память и интеллект.

Любопытно, что недавнее исследование, проведенное в Великобритании, показало, что в наименьшей степени по сравнению с другими группами населения страны болезнь Альцгеймера встречалась у пожилых лондонских таксистов. Никакого другого объяснения, кроме того, что они должны были постоянно держать в памяти крайне запутанную карту английской столицы, этому феномену найти не удалось.

А вы говорите «навигатор»...

Борис Тенишевский

Чем Арктика обязана медведям?

Считается, что название северной полярной области Земли происходит от греческого «арктос» (медведь). Возможно, древние греки, будучи искусными мореплавателями, в своих странствиях на север ориентировались по созвездиям Северного полушария Большой и Малой Медведиц. А может быть, северная полярная область планеты

была названа так в честь во множестве обитающих на ее территории белых медведей, и в связи с этим одноименные названия получили созвездия, указывающие к ней путь.

Откуда взялось выражение «скатертью дорога»?

Первоначально это было просто пожеланием доброго пути. Этими словами на Руси провожали в дальнюю дорогу, и никакого дурного смысла в них не вкладывали. При вечной российской распутице ничего лучше гладкой и чистой, как скатерть, дороги путешественнику нельзя было и пожелать. В одном из стихотворений Ивана Аксакова говорится о дороге, которая «пряма, как стрела, широкою гладью, что скатерть легла». Это первоначальное значение фразеологизма присутствует в Толковом словаре Ожегова. Но там же сказано, что в современном языке его смысл поменялся на обратный: «Выражение безразличия к чьему-нибудь уходу, отъезду, а также пожелание убраться вон, куда угодно». Это неудиви-

тельно, этикетные формулы в большой степени подвержены ироническому переосмыслению. Но не только они. Многие другие слова и словосочетания из, условно говоря, положительных превратились в отрицательные. Например, «заговаривать зубы» означало когда-то нормальную медицинскую процедуру, теперь же – синоним коварства. Словарь Морица Михельсона дает такую трактовку этого выражения: «убеждать с заднею мыслию». А «Держи карман шире!» и сегодня в устах какой-нибудь торговли семечками в провинции звучит не как руководство к действию, а как издевка.

Почему у античных скульптур «пустые» глаза?



Потому что со временем они стерлись или разбились. Прежде считалось, что античная скульптура дошла до нас в первозданном виде. И творцы эпохи классицизма, подражая строгой гамме и холодному величию ископаемых статуй, пребывали в уверенности, что приближаются к древним оригиналам. Однако позже выяснилось, что древнегреческие скульпторы вовсе не оставляли глаза своих статуй безжизненными, и сами мраморные изваяния не были белыми и холодными: их раскрашивали. Еще в XIX веке были найдены акропольские коры (статуи девушек), на которых сохранилась краска: темные волосы, алые губы и разноцветные глаза. Позднее следы раскраски были обнаружены и на других античных изваяниях. Несколько лет назад немецкие ученые попытались реконструировать истинный вид 12 мраморных античных скульптур. Итогом стала выставка с говорящим названием Bunte Gotter («Пестрые боги»). Бронзовые греческие скульптуры имели не нарисованные, а инкрустированные глаза. Например, в 1972 году у берега Калабрии были выловлены бронзовые «воины из Риаце». На месте зрачков у них зияли провалы: глаза статуй были изготовлены из хрупкого стекла или хрусталя, поэтому со временем разбились или выпали.

Почему на Востоке едят палочками?

С незапамятных времен в Китае и Японии принято есть при помощи палочек. Во-первых, это удобно: страннику не нужно было носить с собой столовые приборы, поскольку палочки легко вырезались из любого дерева. Во-вторых, полезно: палочками нельзя

взять пищи больше, чем можно прожевать. В-третьих, здорово: как утверждают китайские врачи, специализирующиеся на точечном массаже, человек, орудуя палочками, массирует во время еды около 40 жизненно важных точек, расположенных на руке. Японские же эскулапы уверены, что дети, начавшие есть с помощью палочек, развиваются гораздо быстрее тех, которые едят с ложки. Палочки имеют и символическое значение. Их дарят молодоженам в качестве символа согласия и неразлучности, а также детям – на 100-й день после рождения, в день «первой пробы риса». Делают палочки из дерева, кости и даже металла.

Почему если «смешать» все цвета радуги, то получится белый?

Это оптическая иллюзия. Цветовое зрение обеспечивается тремя типами светочувствительных клеток-колбочек в сетчатке глаза. Каждый тип особенно чувствителен к своему цветовому диапазону – желто-красному, желто-зеленому и сине-фиолетовому. Видимый нами цвет зависит от того, как соотносятся сигналы, приходящие от колбочек разного типа. Если свет разных цветов смешать в равных пропорциях, то все колбочки будут давать сигнал одинаковой интенсивности, что воспринимается как белый (или серый) цвет. Это, конечно, упрощенное объяснение. На практике строгое равенство сигналов необязательно. Зрение очень адаптивно: мы видим лист бумаги белым и в красных лучах заката, и при синем освещении. Так же работают цифровые фотоаппараты, имеющие настройку баланса белого цвета.

ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

В busy покрасочный цех автомастерской требуется body man со стажем работы. Р-н Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215)917-4093

Требуются работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

A busy Dental office located in NE Phila is seeking to hire a receptionist for a full time position. Knowledge of English and Russian are required. Computer and communication skills are a must. Prior experience is preferred. Contact information 215-677-3904 Natalie or Ilona

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. Tel.: 215-355-4007, 267-243-2461.

В строительную компанию в Cherry Hill требуется разнорабочий с drivers license. 856-236-6999

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

СРОЧНО!!! В компанию JN Distributor требуются мужчины для работы на складе, доставки и продажи товаров в магазины. Со старта \$550 - \$650, большие перспективы роста. 215-335-3584

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зарплата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ на грузовые автомобили компании SMS

ПРЕКРАСНЫЕ
УСЛОВИЯ

Звоните 410-375-3469

Афиша

Дорогие друзья!
Покупайте театральные билеты у Лены.
Если не хотите возиться с Интернетом,
звоните: (215) 407-2239
(возможна доставка билетов на дом)

5 апреля 8:00pm	Поет Александр Малинин. JCC Klien Life ("Влюбленный в романс")
15 апреля 6:00pm	сп. "Роковая страсть". JCC Klien Life (адмирал Нельсон и леди Гамильтон)
11 мая 8:00pm	сп. "Голая правда". JCC Klien Life (феерическая комедия)
18 мая 8:00pm	группа "Кватро". JCC Klien Life (знаменитый мужской квартет)
19 июня 8:00pm	Чемпион КВН шоу JCC Klien Life Городъ Пятигорскъ. Новая программа

В компанию JN Distributor

требуется образованный мужчина со знанием
английского языка и умением работать на компьютере.

215-335-3584

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

Требуется Kitchen & Bath designer в офис. FT, 63 часа в неделю. Работа с понедельника по субботу. Оплата в зависимости от квалификации. Необходим английский, опыт продаж, умение пользоваться компьютером. Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми, которые могут работать в выходные и праздничные дни. 215-953-9225 Оксана.

Требуется Register Nurse. 267-242-9094

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

Траковая компания приглашает CDL A водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care
по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты.
Оплачиваемый отпуск.
Самая лучшая медицинская страховка.
У нас всегда есть работа.

215-355-8350

BUCK ROAD INDUSTRIAL CENTER

❖ INCOME TAX ❖ NOTARY ❖ INSURANCE



Irene Malozovsky

**ВСЕ ВИДЫ
БУХГАЛТЕРСКИХ УСЛУГ**

- ❖ Оформление
квартальных и годовых
налоговых отчётов
- ❖ Открытие корпораций
- ❖ Регистрация
всех видов бизнеса
- ❖ Нотариальные услуги
omeganotary@gmail.com

215-407-1804 cell
215-469-4040 office
215-469-4044 fax

СТРАХОВАНИЕ

- ❖ Недвижимость
- ❖ Автотранспорт
- ❖ Trucking Insurance ❖ Бизнес
- ❖ Workers Compensation
- ❖ Contractors Liability
- ❖ Builders Risk and more



Anthony Malozovsky

215-264-6442 cell
215-469-4044 fax

moloza1@nationwide.com
 Licensed in PA and NJ

73 Buck Rd Unit B, Huntingdon Valley, PA 19006



ALL AMERICAN

HOME CARE and HOSPICE

КОМПАНИЯ

набирает в класс новых учащихся для обучения

Home Care Aid

ОБУЧЕНИЕ БЕСПЛАТНОЕ

215-322-5256

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ

ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

**КОНДИЦИОНЕРОВ
И ХИТЕРОВ**

267-977-3984



**В сеть ресторанов в Филадельфии
требуются
ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ**

215-206-7686
267-506-6787

В медицинский Офис
требуется **РЕСЕР-
TIONIST** со знанием
английского и русского
языка. Необходимо
умение работать с
людьми. Опыт работы
не обязателен. 215-322-
3022. Fax: 215-355-9155

В компанию по ремонту
холодильников и
кондиционеров требуется
ПОМОЩНИК на FT. Оплата
согласно квалификации.
Нужен легальный статус и
driver license. 215-439-1659

В медицинский офис
требуется **ресер-
tionist** со знанием
английского и русского
языков, владеющий
основными навыками
работы на компьютере.
Легальный статус
обязателен. 215-677-
6616. Направляйте
резюме по факсу: 215-
677-6225

**First Children's Acad-
emy** На постоянную
работу требуются
повар и уборщица. 520
Street Road, Southamp-
ton, PA 18966. (215) 396-
6600

Агентству **Com-
fort Home Care** по
уходу за пожилыми
на дому требуются
МЕДСЕСТРЫ. Высокая
зарплата, бенефиты.
Необходим опыт
работы в home care не
менее 2-х лет. 215-355-
8350

В детский сад в центре
города требуется clean-
ing person. Full time. Salary
& benefits. Минимальный
английский. 215-421-0209

Компания набирает 5
бизнес ориентированных
сотрудников, которые
хотят работать из дома
по гибкому графику.
Стоимость стартового
пакета с продуктом \$352!
Работая 2-4 часа в день
- зарабатываете \$500-
\$3000; 5-10 часов - \$5000-
\$25000. 267.872.8835
(Mark) / mshik@flp.com

В медицинский офис
требуется **medical as-
sistant** с навыками
массажа. Резюме
по факсу 215-677-6225
или e-mail: dr.Merker@gmail.com

В детский сад **Right
Steps** требуются
педагоги/воспитатели с
образованием и опытом
работы. Хорошие условия:
высокая зарплата,
бенефиты и многое другое.
Резюме по факсу: 215-
355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com
Звонить по тел. 215-355-
8801

Компания **All American
Home Care and Hos-
pice** приглашает на
работу **HNA and CAN's**.
Зарплата выше \$11 в
час, оплачиваемый
overtime. 215-322-5256

Требуются люди для
работы на крыше. Опыт
необязателен. 267-357-
6435

Требуются рабочие по
установке, ремонту
и обслуживанию
кондиционеров и хитеров.
267-977-3984

Looking for a secretary.
Must speak English. 215-
778-2718

Ищу работу по уборке или
уходу за взрослым. Имею
машину. 267-546-7543

В салон в р-не Blue Bell
требуется **МАССАЖИСТКА**
со знанием английского и
опытом работы в Америке
и возможностью работать
в выходные. Также
требуется **HAIRDRESSER**
с лицензией на зарплату.
215-939-2457

Требуется работница
на кухню и для уборки
помещения. Оплата чеком.
215-677-7710

Компания **RULLEX**
объявляет набор **sub-
contractors, crew lead-
ers, and tower clim-
bers** для обслуживания
телекоммуникационных
вышек. Опыт работы
приветствуется.
Высокая оплата труда
и постоянная занятость
гарантируются. 267-237-
9944, 267-398-2028

Детскому саду
требуется директор,
повар, учителя,
воспитатели, няня. 267-
252-8529. Резюме по e-
mail: needsmile11@gmail.com

В з а н я т ы й
востребованный **Integra-
tive Health center** in Hun-
tington Valley PA требуется
лицензированный **ACU-
PUNCTURIST**. Call Dr Neil
215- 880- 8573

Приглашаются девушки
на работу по уборке
домов. Опыт работы
желателен. С транспортом
и без. Зарплата со своим
транспортом от \$15 в час.
Телефон: (215) 904-7400,
e-mail: Nadya111123@gmail.com

Требуются
коммуникабельные
агенты для продажи
услуг. Поможем решить
ваши иммиграционные
проблемы. (215) 717-7149

Детскому саду
срочно требуется
преподаватель со
знанием английского
языка. 215-364-3426

На крышу требуются
люди, опыт не обязателен,
поможем с жильем. 267-
401-2497 3 а у р

Distribution center in
Warminster is looking
for Forklift Operator, In-
ventory Specialist, Load-
ing, Unloading Laborer
Work authorization is re-
quired Phone (267) 223-
4231

Детскому саду в Cherry Hill,
NJ требуется воспитатель
и помощник воспитателя
на FT. 856-320-2001

Детскому саду срочно
требуется учитель со
знанием английского
языка и педагогическим
образованием. 215-908-
7867, 215-757-8350, 267-
252-8529

Женщина с большим
опытом работы и
медицинским стажем
ищет работу по уходу за
больными или пожилыми
людьми. 215-554-8114

В офис физиотерапии
требуется **licensed massage
therapist** с опытом работы.

E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com

Звонить: 267-567-8910

Car Dealership in NE
Philadelphia looking
for sales person. Must
speak English. Salary,
commissions + bonus.
215-778-2718

В агентство по уходу за
пожилыми людьми "In-
dependent Home Care
Agency" требуются
помощники по уходу
за пожилыми людьми.
Высокая з/плата.
Бенефиты. Отпуск.
Оплачиваемый over-
time. 215-821-3078

**ТРЕБУЮТСЯ
МЕДСЕСТРЫ**
с опытом работы в Home Care, NE Area

Хорошие
условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО ФАКС: **215-953-9301**
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА



Ваш досуг

Решение
Судоку
в №12, 2018г.

3	4	1	5	2	9	8	6	7
8	7	6	3	1	4	9	5	2
5	2	9	7	8	6	4	3	1
2	6	3	4	7	1	5	9	8
1	9	8	6	5	3	2	7	4
4	5	7	8	9	2	3	1	6
9	1	5	2	6	8	7	4	3
7	8	4	1	3	5	6	2	9
6	3	2	9	4	7	1	8	5

	2			8			5	
	8	9	7	4		1	3	
		3						
			2	3				9
		2				8		
8				9	6			
						4		
	4	8		5	3	9	6	
	9			2			1	

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmailbox2@gmail.com

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

В транспортную компанию требуются ВОДИТЕЛИ и OWNER OPERATORS с опытом работы минимум 2 года, класс CDL. Новые машины. Локальная работа с понед по пятн. Зарплата до \$1500 в неделю. 1-609-949-1691

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warm-inster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

Ищем ВОДИТЕЛЯ на Sprinter van, CDL не нужен. Работа по всем штатам. 215-827-7366

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

A Jewish Preschool in North-east Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт! 215-220-3920 2600 Philmont Ave., Suite 218A, Huntingdon Valley, PA 19006

В занятую ремонтно-строительную компанию требуются РАБОЧИЕ со своим транспортом и инструментом и с правом на работу. 267-884-4747

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Агентству по уходу за пожилыми людьми "Триумф" требуются Home Care Attendants. Условия прекрасные. Звоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

В компанию требуются специалисты для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы min. 5 года. Легальный статус. Driver's license обязателен. 215-677-1300

Предлагаю УСЛУГИ НОЧНОЙ СИДЕЛКИ для пожилых и больных. Имею высшее медицинское образование и отличные американские рекомендации. 267-574-6653

Требуется водитель с базовыми навыками механика на full time. Оплата чеком. 215-671-0200

Требуется НЯНЯ с проживанием к двум детям – 4 месяца и 3 года. 267-467-9323

В Landscaping company требуются САДОВНИК и САДОВНИЦА желателен с опытом работы. Звонить после 5 pm. 610-310-5323

Требуется повар в Adult day Center 215-677-3100

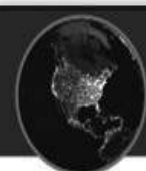
В ресторан требуются: официанты со знанием английского языка, мойщики посуды на Р/Т, помощник на кухню, умеющий работать с тестом, шашлычник. 215 917 6511

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ BOVTAİL

для водителей траков



215-355-5050



Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ owner-operator

215-791-0491



RFS Group, Inc

ТРАКОВАЯ
КОМПАНИЯ
ИЗ ЧИКАГО, IL

приглашает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ
50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ
ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

773-634-0182 или 773-516-0504

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. T. (267)672-2500

В cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Транспортом обеспечиваем. Хорошая з/плата. 267-577-0459 Нина

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Детскому саду требуется директор – менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

В медицинский офис нужен receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

В ресторан требуются работники. 917-270-4839

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides. Полный рабочий день, прекрасная оплата и бенефиты. 215-953-9225

В КЛУБ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА

при KLEINLIFE
приглашаются взрослые
и дети разных возрастов

Игры и занятия по
понедельникам,
средам,
четвергам
и воскресеньям

267-242-7173

ГРУППЫ РАЗНОГО УРОВНЯ
ОПЫТНЫЙ
ТРЕНЕР



М и ш а и з О д е с с ы

ПОЕЗДКИ ПО ГОРОДУ, НА АПОЙНТМЕНТ И В ДРУГИЕ МЕСТА

ЦЕНЫ ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ

Звоните заранее
по тел. 267-819-4021

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты
помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание,
дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ
ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking
a Russian and English speaking receptionist
to help run our front desk.

We are looking for someone who will be able to handle a large volume
of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

REQUIREMENT:

-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed
number below: 215-673-7933

Once your resume has been submitted we will call to confirm your application
submission as well as set up a future appointment for an interview.

If you have further questions about this job position,
please feel free to call us at 215-437-3058

Требуется OWNER-OP-ERATORS. Гарантируем стабильную работу, достойную еженедельную оплату труда, круглосуточную поддержку. 267-227-1791 доб.5

White Swan Cleaning приглашает на работу ЖЕНЩИН для уборки домов и офисов. Желательно с опытом, или обучаем. Хорошие условия, \$12 на старт наличными. Доброжелательная атмосфера. Возможность карьерного роста. 267-606-7256

Требуется няня, на 5 дней в неделю в Blue Bell, PA, для присмотра за одномосячным и 3 1/2 года детьми. Необходим легальный статус. Можно с проживанием. 267-516-7320. Позиция должна быть заполнена как можно скорее

1st Choice агентство по уходу за больными приглашает на работу AIDES! Гарантируем самую высокую зарплату и отпуск. Только у нас - оплата работы в праздничные дни - полторы ставки. 215-938-1006

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

В дом по уходу за пожилыми людьми «Briarleaf» требуется культмассовый работник на полную рабочую неделю. Предоставляются все бенефиты. 215-348-2983 Алла Волкова.

Требуется РАБОЧИЕ НА SIDING. Хорошая своевременная оплата. 1-609-575-9759 Дмитрий

В компанию MERCY FLEET требуются водители с CDL и без на различные виды авто-транспорта. 267-237-0442

На F/P time требуется водитель для развозки пациентов в медицинские офисы. Опыт работы в этом бизнесе мин. 2 года, знание города, мин. англ. язык и право на работу - обязательны. 215-525-4175 (звонить после 5 вечера)

Требуется водитель CDL класса А с опытом от 2-х лет для работы на Flat bed/ Step Deck. Зарботки от \$2,200 в неделю. Бонусы гарантируем. 609-892-5004.

В компанию по установке и обслуживанию кондиционеров требуется энергичный ответственный сотрудник. 215-992-2085

В компанию по обслуживанию, установке и ремонту кондиционеров и отопительных систем требуется человек с опытом ремонтных работ. Легальный статус. Оплата в зависимости от квалификации от \$22/час. 215-715-9107

Требуется женщины на уборку офиса 15 мин. от Нордиста, в вечернее время, 5 раз в неделю. Надо иметь свой транспорт. Говорим по-русски. 215-328-0998, 215-205-2085

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

В АВТОСЕРВИС требуется механик. 267-432-5188

В АВТОСЕРВИС требуется специалист по покраске автомобилей. 267-432-5188

Требуется на работу в центр для пожилых людей медсестра(register Nurse). Высокая зарплата Звоните для подробной информации. Также помощница медсестры секретарь знающий английский язык и навыки компьютера (без документов просьба не звонить). 267-242-9094.

В строительную компанию требуются работники, специалисты и помощники. Зарплата в зависимости от квалификации. 267-210-5321

Требуется на работу секретарь, на полную рабочую неделю со знанием английского языка и компьютера. Оплата чеком. 215-431-0907

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

В офис хиропрактора требуется МАССАЖИСТ С ЛАЙСЕНСОМ на р/т. Резюме отправлять по факсу 215-676-4275

"Real Trucking" CO. приглашает водителей CDL, класс "A"(NE region). \$1,500 - \$1,700 p/week, выходные дома. \$23 -\$25 / час в радиусе 100 миль Парковка в Edison NJ. Стаж не менее 2-х лет и хороший водительский record. 201-736-4400 Слава slava.nyagu@realtrucking.us

Требуется учитель с педагогическим образованием и работница на кухню. ABCD Daycare. 215-698-8800

L @ V Transportation ищет надежных и ответственных водителей. Кандидаты должны иметь чистые водительские права. Водители CDL и не CDL приветствуются. Обращаться по телефону 215-396-6600.

Срочно требуется водитель CDL, class A. Dedicated run, 2200-2300 миль в неделю по \$.055 центов. Хазмат желателен, если нет - компания оплачивает (no tanker). Минимальный опыт 2 года. Оплата - 1099. Тел. 610-909-0582

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу HHA, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуется работник на обрезку деревьев и кустов. Должен уметь обращаться с газовой и электрической Chain Saw. Наличие транспорта необязательно, но желательно. Документы не нужны. Оплата \$10 в час. Навыки строительных работ приветствуются. (215) 034-8413

Супружеской паре требуется опытная помощница по хозяйству. Проживание в Норд-Исте и наличие автомобиля обязательны. Высокая оплата. (215) 331-8337 с 4-6 вечера. Оставить сообщение

Требуется работники на работу на крышах с опытом и без. 267-243-2320

В стоматологический офис требуется дантист. 267-988-4586

В американскую компанию требуются водители с CDL и без CDL, для работы в других штатах. Сезонная работа с оплатой проживания и мед. страховки. Право на работу и мин. английский обязательны. Т. 267-223-2377

В строительную компанию на постоянную работу требуются бригады на сайдинг и проджек менеджеры. 609-374-1757

Tax Office Pennsylvania

оказывает профессиональные услуги

ПО СОСТАВЛЕНИЮ ВСЕХ ВИДОВ

Income Tax Returns

Офис работает только по предварительной записи,
7 дней в неделю.

Для новых клиентов скидки.

Лучшие цены гарантированы.

Eugene Kofman, RTRP

215-485-6929



ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM

Computers & Networking

Удаление
компьютерных
вирусов и спама

Установка
компьютерных
программ

Ускорение
работы
компьютера

Русификация

Ремонт и
модернизация

Даем уроки
по работе
с компьютером

267-577-4616



Старт от \$180 в день. Компания Tel-Stream набирает работников на позиции tower climbers and crew leaders. Subcontractors welcome! Обучаем. Знание английского приветствуется. 215-960-7293, 267-858-9209

В компанию требуется швея для пошива штор, мужчины для установки штор и работы в мастерской. А также человек со знанием английского языка в customer service. 267-467-7822

Требуется люди на работу Tower Climbers. Знание английского языка и опыт работы приветствуется. 267-574-4041 Андрей.

Строительная компания в Пенсильвании приглашает мужчин на работу. Жильем и транспортом обеспечиваем. (610) 656-1643

Требуется профессиональные рабочие и помощники на внутренние работы, главным образом, на установку плитки. 215-764-9174

СРОЧНО! Гражданин, отличный английский, русский, computer skills, чистый водительский рекорд Ищу любую работу. телефон: 215-268-4004. e-mail: tedami@gmail.com

В детский сад требуется handyman/maintenance person. Минимальный английский предпочтителен. 215-421-0209

В cleaning service на постоянную работу требуется женщина. Транспорт обеспечиваем, обучаем. Хорошая оплата. 267-265-3308

Срочно нужен водитель CDL класса A на рифер. Оплата еженедельно \$2000 или 0,55 с за милю. 331-302-8902

С НАМИ ВЫ ЗАРАБОТАЕТЕ БОЛЬШЕ! Требуется на работу: Home healthaids, помощники по уходу за пожилыми. Full/Part time. Высокая оплата, выгодные условия. Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки. Требуется координатор. тел.: 215-396-8778, факс: 215-396-8878

Сервису по уборке на постоянную работу требуется женщина. Отличные условия. 215-771-6346

В Body Shop требуется работник по кузовным- и автороботам, механик. 215-687-8547

Срочно требуются на работу в автомастерскую специалисты по кузовным работам, имеющие опыт с Европейскими и Американскими автомобилями. Наша компания "Feretti Motors" находится в Northeast Phila. Минимальный 2хлетний опыт и имение необходимого инструмента обязательны! Оплата работы \$15-\$22 в зависимости от опыта. Oleg C. (215) 778-9517 voice/text/email

Требуется РАБОЧИЕ в магазин стройматериалов в Huntingdon Valley F/T, P/T. 215-768-4505

Требуется: 1. специалист по разборке / сборке, имеющий опыт с составными компонентами интерьера и экстерьера автомобиля. 2. специалист по кузовным работам и по работам подготовки панелей для покраски. Знание сварочных работ и работ по восстановлению кузова желательно. Прекрасные условия (см. рекламу) Oleg C. (215) 778-9517 voice/text/email

Ищу работу бухгалтера, владею quickbook, большой опыт в России, знание английского. 267-270-0050

• СТРИЖКИ:
мужская, женская, детская

• МАНИКЮР, ПЕДИКЮР

• ПЕРМАНЕНТ

• HIGHLIGHTS

9815 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19115

Mon-Fri: 8.00 am – 8 pm
Sat: 7.30 am – 5 pm

215-673-6831

ХИТЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ AAA Bros, INC

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы

Алик

215-914-1080

Приглашаем на работу водителей CDL для Local, Regional, Long distance рейсов на выгодных условиях. Оплата до 0.50 c/mile. 215-788-7480, 267-334-7880

В цветочный магазин требуется опытный флорист-дизайнер для работы с живыми цветами. Знание русского и английского обязательно. 215-756-2926

Требуется помощник по установке окон, желательно с опытом работы, и рабочий в цех по производству металлических перил. 609-516-5213

В агентство по уходу требуется координатор. Хорошая зарплата. 215-396-8778

Требуется работники на front desk (p/t). Знание английского и компьютера, легальный статус обязательны. Резюме по fax: 215-677-6225

Требуется водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В занятую строительную компанию требуются молодые энергичные люди для работы на плоских (fiberglass) крышах. Обучаем. Условия хорошие. (609) 972-9207

Срочно требуются работники на склад, р-н Delavere. Возможно проживание и доставка из NE Philadelphia. Нет больших физических нагрузок (приемка, сортировка, упаковка). З/плата по договоренности. Для тех, кто хочет хорошо зарабатывать, полная загрузка, возможно, более 50 часов в неделю. 347-259-8098 Данил

Требуется женщина на упаковку на full time position. 267-265-4555

Trucking Company looking for a dispatcher. 267-460-0004

Требуется водитель со стажем на part time, а также женщина для работы на part time в цветочном магазине (работа со свежими цветами). 267-934-4002

Требуется сотрудники в строительную компанию с легальным статусом и машиной. Оплата чеком в зависимости от опыта. 267-317-5414

В Beauty Studio требуются мастера по наращиванию ресниц, косметолог и мастер микроблейдинга. Мы находимся в 5 минутах от ресторана Самарканд (Bustleton & Street Rd) . Разговорный английский. 267- 212-6869

Day care принимает на работу в NE - Phila - Francford Ave. Учителей - PT / FT. Необходимо иметь степень в ECE, Психологии или Human Services, 1 год опыта работы. Помощника учителя - PT / FT. Необходим диплом / GED и 2 года опыта работы. Заработная плата от \$10 до \$15 в зависимости от образования и опыта. Пожалуйста, посылайте резюме на KpDcphila@gmail.com или звоните по телефону 215-941-7297.

Требуется женщины в CLEANING SERVICE с минимальным знанием английского языка, с любым опытом работы, с машиной или без. Хорошие условия. Регулярная оплата. (215) 840-6605

Certified massage therapist needed for Physical therapy clinic. Experience required. Please fax your information 215-742-7034 or email imc15501@gmail.com.



E&E BROTHERS

european design interior doors + accessories



От \$150

Дверные молдинги
и петли прилагаются
к каждой покупке.

Качественные двери
европейского дизайна
по лучшим ценам!

Большой выбор дверей
и дверных замков.

Бесплатный замер дверного проёма для установки и замены дверей.

2200 Michener Street, Unit 13, Philadelphia PA, 19115

Понедельник – пятница с 10 до 6 часов и суббота с 10 до 3 часов

267.242.3461

www.eandebrothers.com



Oleg Lapko



BPG Inspection
The Best Inspectors. Anywhere.

HOME INSPECTION
Termite, radon, air quality (mold) test, water test
Licensed in NJ & Certified in PA



**МОЯ ЦЕЛЬ –
ПРЕДОСТАВИТЬ ТОЧНУЮ ИНФОРМАЦИЮ
О СОСТОЯНИИ ДОМА**
информацию, которую
вы можете использовать
для принятия более
обоснованного решения

267.787.7014
olapko@bpgwi.com

Требуется Kitchen & Bath designer в офис

Full Time, 63 часа в неделю.

Работа с понедельника по субботу.

Оплата в зависимости от квалификации.

Необходимо знание
английского языка,
опыт продаж,
умение пользоваться компьютером.



Компания AAADistributor.com **215-704-7300** Влад



OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394

EMAIL: DanReal2@aol.com

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966



LICENSED BROKER
IN PENNSYLVANIA
FLORIDA AND
NEW JERSEY



**ANATOLY
VINOKUROV**
graduate realtor institute
OWNER/BROKER



Valentin Kozlov
REALTOR

valentinkozlov@comcast.net



Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966



www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111

2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

**ERIC
BEREZIN**



Physical therapy aid needed for Physical therapy clinic. Please call 215-742-7033 or fax your information 215-742-7034.

В компании Italian Food Distributor открыты позиции водителя и работника склада. Хорошая оплата (до \$18/час). Чистый driver's record с 3-хлетним стажем, средний уровень английского языка и право на работу – обязательны. Информация по телефону: 267-666-7936

Physical therapist needed for Physical therapy clinic. PT to FT. Please fax your information 215-742-7034 or email imc15501@gmail.com.

In cleaning service требуется женщина. 267-808-2194

Требуется CDL driver на truck для перевозки девяти машин. Телефоны: (267) 880-9255 и (267) 455-2299

В строительную компанию требуются работники на siding, windows. Работа круглый год, хорошие условия. 215-355-5767

Требуется женщина по уходу за пожилым человеком! В Филадельфии, с проживанием! Хорошо оплачиваем! Звоните сыну Геннадию: 858-775-4259, оставляете сообщение.

Требуется ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МАЛЯР-РЕСТАВРАТОР с американским опытом. Хорошая оплата. 267-496-8747

Invertice company требуются Tower Climbers & Foremen с опытом работы. Высокая оплата и постоянная работа. Карьерный рост. (267) 255-1151

Требуется работники на siding с опытом и без. 267-902-2393

Invertice Company is currently looking for Tower Climbers and Foremen with experience. Competitive pay and steady work. A wide range of career opportunities. (267) 255-1151

Для работы на вышках мобильной связи требуются люди с опытом или без. Также требуются бригадиры и subcontractors. Постоянная занятость. Высокая оплата. (215) 888-0848

Для работ на плоских крышах требуются люди с опытом или без. Также требуются бригадиры и subcontractors. Постоянная занятость. (215) 869-4538

Требуется ответственные кровельщики и помощники разного уровня на специальные крыши (медные, черепичные и слейд) Хорошая своевременная оплата. 267-528-7520.

Компании JN Distributor требуется образованный мужчина со знанием английского языка и умением работать на компьютере. 215-335-3584

Для работы на колбасную фабрику в центре Филадельфии требуются: разнорабочий, мясник. Набор учеников с направлением на производство и с последующим трудоустройством. (856) 392-3109, Илья

Serenity Home Care is looking for RN, 215-355-2358

Требуется люди для продажи автозапчастей. Работа в офисе, магазин Ebay. А также требуются механики для авторазбора. 267-632-4774

Требуется водитель-музыкант в санатор для пожилых людей на Full Time. Оплата чеком. 215-671-0200

На склад в компанию AAA Distribution на полную рабочую неделю (63 часа) требуются рабочие на склад. Английский не обязателен. 2501 Grant Avenue. PA 19114, 215-704-7300

На работу для уборки домов требуется женщина с опытом. Хорошие условия. 267-716-7645

Serenity Home Care приглашает на работу по уходу за пожилыми людьми. Оплата до \$13/час. Предоставляем медицинскую страховку. 215-355-2358

Приглашаем молодого человека на внутренние ремонтные работы высокого качества (painting@flooring). Желателен опыт, машина, английский. Check only. 215-267-1602 Святослав

Требуется сборщик качественной мебели. Навык вождения трака и способность поднимать тяжелые предметы обязательны. Технические навыки и знание английского языка приветствуются. Хорошие условия. (267) 246-5102

Для работы в офисе динамично развивающейся компании, расположенной на стыке Филадельфии и Нью-Джерси, требуется ответственный, дисциплинированный работник для решения административных задач, включающих в себя: Extensive Data Entry; Bill Processing; Solid Computer skills and knowledge of Microsoft Office Suite; Outstanding Customer Service Skills; Phone Calls Reception. Английский обязателен! Опыт предпочтителен. С пон. - пят., иногда выходные. Оплата \$12 в час. Одна неделя оплачиваемого отпуска. (609) 502-1789

Требуется женщина по уходу за пожилой парой на 4 дня в неделю в Принстоне, Нью-Джерси. 609-921-7218 Альберт

In cleaning service требуется женщина на FULL/PART TIME или на подработки по субботам. 215-543-4441

TUTTI – ВСЕГДА ВМЕСТЕ

НАБИРАЕМ ГРУППЫ РАННЕГО МУЗЫКАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ детей 5-6 лет

Занятия проводит педагог с 30-летним стажем, композитор, автор собственной методики музыкального развития детей на начальном этапе - **Виктория Коган**.

Занятия, проводимые на 2-х языках (русский, английский), гарантируют быстрое развитие музыкального слуха, ритма, памяти.



Обучение музыкальной грамоте производится по специальной методике с множественными игровыми элементами, обеспечивающими развитие эмоциональной сферы ребенка, и его максимальную подготовку к индивидуальным занятиям на различных музыкальных инструментах.

267-288-8098 Вита Коган, после 8 вечера



Требуются водители CDL класс А

Northeast regional. \$300 в день (5 или 6 дней по желанию)



Платим DETENTION
Электронный Logbook
Дома каждую неделю
Новые траки (1-2 года)

1 год experience,
минимальный английский
No DUI. No felony.

646-479-8352 Андрей

РУБРИКА «CLASSIFIED» В ГАЗЕТЕ «РЕКЛАМА И ЖИЗНЬ», ПУБЛИКУЕТСЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО И ОБНОВЛЯЕТСЯ КАЖДУЮ 2-ю НЕДЕЛЮ.

Ваше объявление может быть опубликовано в любой из рубрик раздела classified при поступлении в адрес редакции оплаты (на credit card, в виде чека, money order or cash) не позднее, чем за 3 дня до даты публикации очередного номера газеты.

Вырежьте приведенный ниже купон, заполните его и приложите к нему чек или money order из расчёта \$10.00 за одну публикацию, \$20.00 – за публикацию в 2-х последующих выпусках газеты. Эти материалы пришлите в редакцию.

В случае публикации Вашего объявления 4-х и более раз или на постоянной основе – вы получаете скидки, предоставляемые редакцией по договорённости.

COUPON FOR YOUR AD (max.15 words) КУПОН ДЛЯ ВАШЕГО ОБЪЯВЛЕНИЯ (макс. 15 слов)

Send to: Vital Connections, Inc.

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA, 19006

215-354-0844 * 215-354-0842

215-354-0984 * Fax 215-354-1323

1-888-349-8877

(Текст объявления)



Absolute
REALTY GROUP

Boris Volynsky

Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501

Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405

1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

В компанию требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

Looking to hire professional CDL A driver for regional North East and East Cost, 6 months - 1 year experience required, 1-2 nights out for regional, home time. 0.52 cpm or commission of the gross based on experience. Great opportunity for driver to make money and be home often. Call 856 818 2011.

Занятый авто сервис срочно ищет 2-х механиков с опытом работы и сервис менеджера. Отличные условия и расписание. Перспектива роста. Оставьте сообщение. 267-528-2045 или 215-600-9999

В Cleaning service срочно требуется водитель с опытом и чистым drivers license. Желательно, со своим автомобилем. Минимальный английский. Full time. Оплата по договорённости. 267-207-9509

Business Opportunities

Продаётся ателье по переделке и ремонту одежды. Бизнес удобно расположен на торговой улице исторической части Huntingdon Valley. Ателье существует более 16 лет, постоянная клиентура и надежные бизнес отношения с окружающими магазинами по продаже одежды. (267) 987-5291

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

УРОКИ МАТЕМАТИКИ В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ И СТУДЕНТАМ. Развитие математического мышления. Тел. 267-304-9931 Валтер

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Тай-чи и Ушу фитнес. Оздоровительная группа. Опытный преподаватель. 267-858-2467

В группу "Tutti - всегда вместе" раннего музыкального развития набираем детей 5-6 лет. Педагог Вита Коган. 267-288-8098

Спешите записать своих детей в летний лагерь "The GAN". Complete comprehensive Judaica Curriculum. Об условиях и скидка звоните по тел. 215-695-0399

Продам Куплю



Продаётся шестиместный VAN CHEVROLET VENTURE, 2002 г. Пробег 160K. Двигатель 70K. Новый аккумулятор, new head lights. Цена: \$1,500. 215-934-8413

Toyota Camry, 2006 года, в хорошем состоянии. 609-313-2552

Продается двойной участок земли (1/2 акра) в Palm Coast, Florida, в популярной "P" секции. Удобно расположен. Можно построить жилой дом или другое здание по желанию. Прекрасный климат: сосны и пальмы. (267) 475-5715



Rent

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. P-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдаётся помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

Meadowview apartments. Algon&Rhawn. Special: 1bdr.- \$850, 2bdr. - \$950, включая heat&water. Новые кухни, ванные, appliances. 267-574-2927 Алия (рус.), 1-484-2683 (engl.)

Сдаётся второй этаж в Medical Building 11400 Bustleton Ave. 1100 sq. f. Хорошо для professional office. 215-833-1098

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

Сдаются офисные помещения в тихом р-не NE. От \$300. Всё включено 267-391-7419

Сдаётся квартира в CONDO DORAL на 3 этаже. 2 спальни, 2 ванные, балкон, бассейн, рядом автобус и Петровский маркет. 215-355-0517

Сдаётся на Philmont Ave. 2-й этаж. 2 спальни, 2,5 ванные + лофт. Большая гранитная кухня со stainless still appliances. Новые ламинатные полы, большие шкафы. Балкон. Удобно расположен к выезду на первую дорогу, в минутах ходьбы от станции поезда и Bustleton. Остаются холодильник, стиральная/сушильная машины, ц/к. Домашние животные Welcome. \$1750/mo Dan R/E 267-808-6333

Сдаётся на 1-м этаже апартамент в дуплексе, 2-хспальный. После полного капитального ремонта. P-н Bell's Market. 267-265-3308 Тая

1051 County Line Rd., Suite 107, Huntingdon Valley, PA 19006
Office: 215-953-9500

Absolute
REALTY GROUP

Lana Kilimnik

Cell: **215-206-6632**



Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)
и кантора



Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).

В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410
Suburban North Chapel
310 Second Street Pike, Southampton
(between County Line & Street Road), PA 18966
GABE GOLDSTEIN supervisor
6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126
BENETT GOLDSTEIN supervisor



Ученый агроном
Сергей Суймин
Тел. 215-971-5630

The World of Plants

- Клумбы, цветники, газоны, стрижка кустарников, обрезка плодовых, органик огороды, капельный полив
- Ratio, деки, дорожки, столбы, заборы, перила, дренаж, цементные работы, Power Washing, стенки

Сезонное обслуживание, обработка от болезней, вредителей и сорняков

Редко предлагаемый вариант – квартира с 3 спальнями и 2 ванными в рент. 2 этаж дуплекса. После ремонта, новая кухня, окна, полы. Двор, гараж. Р-н Somerton. 267-987-5291

Ищу женщину-roommate в меблированную комнату, отдельные вход, bathroom, laundry и парковка в р-не Cottman/Frankford. \$500.00. Все включено. 215-850-4963

Сдаётся в Scotchbrook unit A. 2 спальни, 2 ванны на втором этаже. На 2-м этаже-кухня, гостиная, столовая. Гараж переделан в офис с отдельным входом. Хорошая кредитная история. \$1300/мо. Смотреть с 3 марта. Вселение с 15 марта. 267-252-4646

Сдаётся квартира с 2 спальнями на 1 этаже в condo, Haldeman 9926. Хорошее состояние. 267-934-5771

Сдаются в частном доме 2 отдельные комнаты в Northeast Philadelphia двум работающим девушкам/женщинам без вредных привычек. \$350. (215) 459-5977

Сниму по 8-й программе 1-2 bdr condo на длительный срок. 267-987-5985

Ищу roommate в 2 bdr apartment на Beverly Drive. 267-916-8574

Сдаётся 2-bdr apt. в condo. После ремонта, 1-й этаж, бассейн и паркинг на две машины. Удобное расположение, рядом с Bells Market. \$950, вода и condo fee включены. (215) 776-0112

С 1 апреля сдается 2 bdr. Single House in Bucks County. Прекрасный ремонт. Большой backyard с бассейном. Недорого. С 1 мая сдается 2 bdr. apartment на 1-м этаже дуплекса в р-не Ambassador & Old Bustleton. Квартира после ремонта. Идеальное состояние. София 732-213-7971, Леонид 917-558-4746

Сдаётся комната в жилом доме на Bustleton. 215-942-9482

Сдаётся большая 2 bdr квартира на 1-м этаже в дуплексе. Новые полы, окна, appliances. Отдельный вход. Backyard, parking, бейсмент. Тихая улица. Рядом парк. 215-778-7497

Сдаётся single house, 3 bdr, 2,5 baths. Рядом с NetCost. Все новое после ремонта, гараж, finished basement, backyard. No pets. 267-709-7226

Сдаётся 2 bdr. 2 bath. Condo в Dorall, Ambassador, Norwalk. 267-391-7419

Продаётся custom made дом. Дому 13 лет. Отдельная спальня с ванной на 1-м этаже. Деревянные полы, Отличное состояние. 2 гаража, бейсмент, большой ухоженный участок. \$535,000 267-391-7419

FOR SALE BY OWNER Продам дом на океане в Rehoboth Beach, Delaware. Отличное состояние, удобный и красивый. 5 спален, 4 ванны, дом разбит на 3 отдельные секции - удобно для пары на пенсии, к которым приезжают дети и внуки или для большой семьи, гостей, группы друзей. Гараж, бассейн. \$379,900, налоги - \$1100 в год. 610-960-0164



REAL ESTATE
продажа недвижимости

Joseph Levine & Son

Сервис, Традиции, Достоинство

Активный член Филадельфийской еврейской общины, Президент компании Джозеф Левин продолжает традиции своей семьи, основавшей компанию Joseph Levine & Son более 120 лет тому назад.



Юрий Гопштейн

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации Юрий Гопштейн, являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im. Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по Программе Предварительного Планирования, которая отличается:

- Специальной программой для членов организаций Ветеранов и инвалидов войны и Ветеранов войны и труда
- Доступностью цен
- Удобством оплаты
- Захоронения на всех кладбищах



Предоставляется безвозмездная финансовая помощь (grant) При необходимости Юрий приедет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ • НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Elliot J. Rosen, Supervisor

7112 North Broad Street,
Philadelphia, PA 19126
(215) 927-2700
Joseph H. Levine, Supervisor

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Samuel Brodsky, Supervisor



1-800 992-3339



Услуги

VIKAR construction.
Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

AAA Bros., INC.
Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. Обращаться по телефону: 215-914-1080.



www.GardeAvant.org



**ВХОД И
ПАРКИНГ
БЕСПЛАТНО**

**Часы работы
выставки:**
пятн. 6 апреля,
5:00-8:00 p.m.
субб. 7 апреля,
11:00 a.m. - 5:00 p.m.
воскр. 8 апреля,
11:00 a.m. - 3:00 p.m.

**ПОДРОБНОСТИ
НА САЙТЕ**

www.GardeAvant.org

МЕЖДУНАРОДНЫЙ САЛОН СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА 6-8 апреля 2018

515 Meetinghouse Rd, Jenkintown, PA 19046

Знакомим с участниками салона - Елена Добровольская

- Елена, как рано вы начали рисовать и каким был ваш путь в искусство?

- Рисовать я начала довольно рано, в 6 шесть лет. В школьные годы посещала арт-студию, занималась в основном графикой и немного акварелью. Несмотря на то, что рисование мне очень нравилось, и педагоги советовали учиться дальше, когда пришла пора выбирать профессию, я решила пойти по стопам своей мамы и стать химиком. Поступила в московский химико-технологический институт имени Д.И. Менделеева и благополучно его закончила, но по специальности проработала всего несколько лет. В стране началась перестройка, все смешалось, появились новые возможности для самореализации, и в начале 90-х я решила уйти с государственного предприятия и заняться бизнесом. Надо вам сказать, что выбрала я для этого самый неподходящий момент - заявление об уходе подала 18 августа 1991 года. Если вы помните, ровно на следующий день в стране случился путч, и я оказалась между небом и землей. Хорошо, что все это быстро закончилось, и мы вернулись к нормальной жизни.

- Каким видом бизнеса вы занимались?
- Я работала в образовательном и туристическом бизнесе. Через три года открыла свою туристическую компанию, и вот тут начался новый, невероятно интересный этап в моей



жизни. 15 лет в туризме подарили мне уникальную возможность путешествовать по Европе и посещать лучшие музеи мира, своими глазами увидеть те самые шедевры живописи, о которых я столько читала! Для меня это был настоящий мастер-класс от величайших художников, который сыграл большую роль в моем самообразовании и воспитании вкуса. Кроме того, это пробудило мою детскую мечту стать живописцем, научиться писать маслом.

- Как же вы ее реализовали? Наверное, это было непростое решение?
- Совершенно верно, непростое. Я решила кардинально изменить свою жизнь - в 2010 году я закрыла свою компанию и начала брать частные уроки живописи у замечательного московского художника Олега

Леонова. Он член Российской Академии Художеств, возглавляет кафедру рисунка в Суриковском институте, широко известен своими реалистическими портретами и пейзажами. Именно у него я училась классической живописи, технике мастеров старой русской школы - тому, чему я очень хотела научиться! Я считаю, художнику необходимо пройти эту классическую школу, иметь этот базис, чтобы потом вырабатывать свой стиль, строить свою «надстройку». Всего через год занятий в студии Олега Леонова меня приняли в Творческий Союз Художников России, чем я очень горжусь - значит, я на правильном пути.

- Параллельно с занятиями живописью, в 2011-2012 годах я работала как куратор и провела несколько широкомасштабных фотовыставок фотохудожника Кирилла Никитенко, которые с успехом прошли в Нью-Йорке, Москве, Париже и Страсбурге, в здании Европарламента.

- Когда вы переехали в Америку?

- Я переехала сюда в 2012 году, чтобы быть поближе к сыну, который здесь живет уже давно. С тех пор живу и занимаюсь живописью в Вестчестере, штат Нью-Йорк. Буду рада принять участие в вашем арт-салоне и показать свои работы жителям Филадельфии!

Приглашаю читателей посетить мой сайт

www.elenadobrovolskaya.com



КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ.
Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

КРЫШИ: - плоские, шиферные, деревянные SIDING, GUTTERS, . Окра, двери. ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ ЛИЦЕНЗИЯ. КАЧЕСТВО И ГАРАНТИЯ 15 лет в бизнесе Тел. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, а также переоборудование и finnish basement. Окра, двери. Качественно. Гарантия. Licensed & insured. Тел. 215-715-6329

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

White Swan Cleaning. Более 30 лет в бизнесе. Убираем дома, квартиры, офисы. Профессионально, добросовестно. Разумные цены. 267-606-7256

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

ELIZACONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial and real estate properties. 15 лет в бизнесе. Тел. 267-210-5321

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ.
Помощь в настройке WINDOWS 10. 267-908-5158

LANDSCAPING ДИЗАЙН УЧАСТКОВ MOLCH КАМНИ RATIO ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ СРЕЗАЕМ И ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ 215-715-6329

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com, тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com

Вывезем из вашего дома или офиса ненужную мебель, вещи, мусор и многое другое. Избавим вас от хлама. 267-210-5321

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ
В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ. 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

В помещении Health Smart Medical Center (9922 Roosevelt Blvd) открыт новый реабилитационный офис. Используются самые передовые методы лечения боли, современная аппаратура и лазерное лечение. 215-464-8900

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ ЗАБОРЫ, ДЭКИ НАВЕСЫ FRAMING 215-715-6329

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Ковролин. Разумные цены. 267-777-2043, 267-670-6641

ОТВОЖУ на АППОЙНМЕНТЫ, в Атлантик Сити, в аэропорты. Помогу с переводом с английского. 267-241-4538

ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА США 100% СДАЧА - ЛЕГАЛЬНО, БЫСТРО И НЕДОРОГО!
Вы платите только один раз! * Полная подготовка и помощь в получении прав CDL * Помощь в трудоустройстве водителем грузовика! ** Готовлю к сдаче на хазмат с гарантией! * Переводчик на экзамене при пересдаче прав * назначу экзамен в срок от 1 дня! * Международные права. * TAX ID номер 215-768-9941 Андрей

Предлагаю свои профессиональные услуги на работе с Ebay, Amazon и др., индивидуально / бизнесам. Звоните (215) 410-8484

iOptic - новый офис на Bustleton, на плазе рядом с Bell's Market/ Профессиональная проверка зрения и лечение глаз. 215-745-2020

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ
по уборке домов и офисов, могу готовить и делать др. домашнюю работу. Высокое качество. Имею большой опыт работы в Америке и отличные рекомендации. Владелец Cleaning Services прошу не звонить. 215-800-3509

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

ПАССАЖИРСКИЕ ПОЕЗДКИ в аэропорты, морские порты, в консульства. Любые локальные и дальние поездки. Пунктуальность, комфорт и лучшие цены! Мини-вэн 2017г. (215) 882-0202 www.travelwithslava.com

Агентство Triumph. Здесь не только заботятся о ваших близких, здесь гарантируют вам спокойствие, потому что ваши родственники в надежных руках. 215-220-3920

Русскоговорящий CDL экзаменатор А. Воронцов. Сдаёте с гарантией до получения прав (CDL until you pass). Скидки для группы из 3 человек! Стоимость \$2,000 Вы получите права штата Пенсильвания. В Колорадо необходимо приехать на выходные, на 2-3 дня. 720-418-9696 info@truckerusa.us www.truckerusa.us

Предлагаю услуги официанта по праздникам, в выходные, а также по вечерам в часы острогой загрузки. Опыт: работа в московских ресторанах, на выездных банкетах и отеле «Marriot» в РФ. Русский, английский. (267) 356-9057

Вас подвезут, за вас сделают все покупки и доставят их. Аэропорты, апойнтменты, train station, bus stations. 215-490-1462. Анжела

Детенсор (мат для лечения болей в спине) напрокат! 3 недели лечитесь у себя дома за \$79,00 215-443-5265

Все виды массажа. 267-407-7815

Dispatch Services Грузим рифер, ван под ваш лиценз или наш. Низкий процент за услуги. Call/text 1-717-606-8360

Отвожу и встречаю - аэропорты, апойнтменты, дальние поездки по Америке. Спросить Альберта. 267-939-1466, 267-255-3979.

Ремонт домов, квартир, офисов. Все виды отделочных работ. Бесплатная оценка. Разумные цены. Высокое качество. 609-558-1595

Услуги для одиноких, нуждающихся в помощи на дому. 45 лет, хорошая хозяйка, вкусно готовлю. Живу в Филадельфии. 215-501-9744

Хинкали на заказ. 732-900-7712

Покраска. Качественно, быстро и дешево. 267-338-9591

Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам! От \$150! Замеры дверных проёмов для установки и замены дверей совершенно бесплатно! www.eandebrothers.com 267-242-3461

Опытный преподаватель музыки набирает группы детей 5-6 лет. Занятия, проводимые на 2-х языках (русском и английском) гарантируют быстрое развитие музыкального слуха, ритма и памяти. 267-288-8098

Встречаю и отвожу в аэропорты Филадельфии и Нью-Йорке по понедельникам, четвергам и воскресеньям. 267-393-2445

ОКНА И ДВЕРИ. Любые виды разнообразного дизайна, облицовка, установка. Заказ выполняется быстро и качественно. Низкие фабричные цены. 215-338-4126

Выполняем все виды строительных отделочных электрических и сантехнических работ. Быстро. Качественно. Недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

Встречу и отведу (Филадельфия, Нью-Йорк). В аэропорты, консульства, по городу, в морские порты. (По субботам, воскрес.) Минивэн, 2017 (7 мест) 917-349-1589

Круглосуточная медицинская служба помощи выведения из запоев, снятие ломок. Полная очистка организма через капельницы. Строгая конфиденциальность. Выезд на дом. 786-942-0502

Требуются СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ВНУТРЕННИМ ОТДЕЛОЧНЫМ РАБОТАМ В ОТЕЛЯХ (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по-договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

ПОМОЖЕМ БЫСТРО С ВАШИМ ПЕРЕЕЗДОМ. ТРАНСПОРТИРОВКА, УПАКОВКА, ДОСТАВКА, СБОРКА И РАЗБОРКА. Обращаться по телефону: (267) 519-7605

Феноменальная Предсказательница!!! Ясновидящая в 3 поколениях, парапсихолог, целительница!!! Практикующая любовную магию, денежную магию. Поможет во множестве проблем. Снимет сглаз порчу проклятие! +7 919-808-6136. А также ватсап, Вайбер, почта (Anjali.Baxtali@yandex.ru) Для магии нет преград, расстояние и время, не имеют значения! agdalena.maer@mail.ru

Знакомства

Мне под 60, еврейка, separated, очень стройная и спортивная, полная энергии и оптимизма. Ищу партнера с аналогичными качествами для развлечений в выходные вечера и праздники. (215) 317-5143

Разное

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник - Gift". 215-969-7082

Вниманию ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА. Гарантия. Большой опыт работы. 215-914-1082

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX). ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ. Доступные цены. Гарантия. Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем. 20 лет в бизнесе. 215-432-4123

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, значки, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872

Работа для водителей CDL Class A на

FLATBED

и STEPDECK

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ

\$2100 – \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК И ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ

LDPX 609-225-5188

Минимальный опыт работы — 2 года

Pennsylvania Heart and Vascular Group



Dr. Alec Musten и Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей Категории
215-885-4700

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ owner-operator
215-791-0491



ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА



ВЛАДИМ
Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА
Помощь с аудитом, Низкие цены, Отличный сервис!
215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL, COMMERCIAL, INDUSTRIAL

267-241-7872

LICENSED & INSURED



Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ КЛАССА А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com

215-776-3392

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

- Дома
- Квартиры
- Офисы
- Страховка
- Рекомендации
- Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ



267-342-7707

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ



НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!

СТЕЛИМ КРЫШИ, ОТДЕЛЫВАЕМ И СТРОИМ ДЕНИ
267-205-0247 Денис

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



ROOFING & WINDOWS
267-243-8039 www.alsroofing.org

РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА SOLL ACCOUNTING & NOTARY



- ♦ Income tax и бухгалтерский учёт
- ♦ Перевод и легализация, всех видов документов
- ♦ Оформление иммиграционных документов: доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство, гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д.
- ♦ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
- ♦ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей.
- ♦ Компьютерная связь с Pennndot, что ускоряет получение документов
- ♦ Оформляем TAX ID Number.

10890 Bustleton Ave., Suite 99, Philadelphia, PA 19116 Tel. 215-698-2770

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



Y01/MM-17C

ШОУ БИРЖА

РОКОВАЯ СТРАСТЬ

APRIL 15 7PM

KLEINLIFE

ДРОЗД Максим
ЗАХАРОВА Елена
ИСАЕВ Дмитрий
ТАРАСОВА Виктория
РОЖКОВ Денис
КОСЕНКИН Дмитрий

TICKETS & INFO
SHOWBIRZHA.COM

KLEIN JCC ВАНДА
(215) 698-7300 (215) 594-9075

KARTINA.TV
ТЕЛЕВИДЕНИЕ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА

5 апреля
8:00 PM

JCC KLEIN LIFE
10100 Jamison Ave.
Philadelphia, PA 19116

НАРОДНЫЙ АРТИСТ РОССИИ WWW.MALININ.RU

АЛЕКСАНДР МАЛИНИН

С ПРОГРАММОЙ «ВЛЮБЛЁННЫЙ В РОМАНС»

Информация и билеты:
www.russianphilly.com
Люда-267-252-8529 Лена -215-407-2239 Петровский Маркет- 215-698-8300
"Книжник"-215-969-7082 Northeast Wireless- 215-676-6300
Alltown Farmacy 215-354-9440

eTVnet

Игорь Губерман

"Пособие для беззаботных"

Творческий вечер автора знаменитых гариков
Стихи, байки, истории из жизни, ответы на вопросы

Филадельфия
13
апреля
8pm

JCC KleinLife
10100 Jamison Ave,
Philadelphia PA

БИЛЕТЫ
магазин "Книжник" 215-969-7082
магазин "Петровский" 215-698-8300

Russianstage.com
касса JCC KleinLife

TALENTS OF THE WORLD, INC.
PRESENTS:

Песни u
ВЕЛИКОЙ
ПОБЕДЫ

Трибьют ДМИТРИЯ ХВОРОСТОВСКОГО

ОЛЬГА ОРЛОВСКАЯ
РОССИЯ

НАФСЕТ ЧЕНИБ
РОССИЯ
ЗАСЛ. АРТ. РЕСПУБЛИКИ ДАГЕСТАН

ДАВИД ГВИНИАНИДЗЕ
ГРУЗИЯ

ДМИТРИЙ КЛЕВАНСКИЙ
УКРАИНА

ГОГИТА ГОГИДЗЕ
ГРУЗИЯ

4 МАЯ В 7:00PM
JCC - KLEIN LIFE
10100 JAMISON AVE / PHILADELPHIA, PA 19116

ИНФОРМАЦИЯ 215.593.5061 и 718.200.9044

TALENTSOFTHEWORLD.ORG

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

Ice cold Beer!

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

215-676-6969 (70, 71)

DELIVERY
DURING
ALL STORE
HOURS

HOURS:

Sunday-Wednesday 11 AM- 11 PM
Thursday 11 AM-12PM
Friday & Saturday 11 AM-1 AM

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM

Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small Pie FREE!!
Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZA & STROMBOLI

	Lg(14")	Sm(10")
Tomato & Cheese or White	6.45	3.49
Extra Cheese or Sauce	7.65	4.15
White	6.45	3.49
White with Ricotta	8.30	5.78
White with Spinach		
Tomato & Fresh Garlic	8.99	4.62
Anchovy	7.65	4.15
Mushroom	7.65	4.15
Pepperoni	7.65	4.15
Sausage (sweet or Hot)	7.65	4.15
Meatball	7.65	4.15
Onion	7.65	4.15
Sweet Peppers	7.65	4.15
Green Peppers	7.65	4.15
Roasted Red Peppers	7.65	4.15
Broccoli	7.65	4.15
Spinach	7.65	4.15
Olive	7.65	4.15
Up Side Down	7.65	4.15
Bacon	7.65	4.15
Steak	8.99	5.99
Buffalo Chicken	8.99	5.99
BBQ, Chicken	8.99	5.99
Double Dough	8.10	4.62
Special	11.59	6.99
Veggie	11.59	6.99
Jalapeno	7.56	4.15

SPECIALITY PIZZA

	lg 14"	sm 10"
Cheeseburger Pizza		
General Tso Pizza (chicken & broccoli)	12.50	6.99
Chicken Parm Pizza	12.50	6.99
Chicken Caesar Pizza	10.99	6.99
(chicken, lettuce, crutons)		
Breakfast Pizza	10.99	6.99
(egg, sausage and bacon)		
Hawaiian Pizza	11.99	5.99
Greek Pizza (gyro meat, spinach, black olives, white)	8.99	5.99
Italian Meat Stromboli	12.03	6.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	10.99	6.99
Taco pizza (hot sauce, onion, steak, tomatoes, lettuce and ranch)	12.50	6.99
Everyday pizza specials	12.50	6.99
2 Lg for 6.00 each		
3 Lg for 5.00 each		
10 Lg or more 4.17 each		

CALZONES

Mozzarella & Ricotta	8.99	4.99
----------------------	------	------

FRIES

French Fries	2.30	Cheese Fries	3.24
Curley Fries	3.24	Steak Fries	3.50
Waffle Fries	3.50	Pizza Fries	3.79
Buffalo Chicken Fries (w/cheese)	5.32		
Buffalo Fries	4.39		
BBQ Chicken Fries (w/cheese)	5.32		
Ranchero Fries (chicken,bacon and ranch)	5.32		
Mega French Fries (bacon, cheddar and mozz cheese)	4.63		

SIDE ORDERS

Mega Onon Rises	5.32
Chicken Fingers	6.45
Buffalo Chicken Fingers	6.75
Mini Tacos (12) w/ranch or sause	4.75
Poppers (6) w/whiz cheese	4.39
Mac & Cheese Bites (8)	4.39
4pc Garlic Bread w/sauce	4.39
Breaded Shrimp (12)	4.39
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries	5.25
Cheesy Garlic Bread (4w/side of sauce)	4.50
Sampler Platter (2 tenders, 3 wings dings, 4 onions rings, 4 mini tacos)	6.75
Mozzarella Sticks (7)	4.67
Chicken Nuggets (10)	3.99
Onion Rings	3.99
Battered Mushrooms (12)	4.39
Broccoli Bites (8)	4.39
Mega Omon Rings	4.39
Onion Petals w/petal sauce	4.39
Mega Onion Petals	5.99

GYRO PLATTERS Served with French Fries

Lamb and Beef	6.95
Ckcken	6.95

SANDWICHES

Ham	3.70	Chicken	5.55
Tuna	4.40	BBQ Chicken	5.55
Chicken		Chicken Parm	6.02
(grilled or crispy)	4.40	Chicken salad	4.40

WRAPS

12" Wraps your choice of Wheat or White.

Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & French Fries

Tuna Wrap	6.48
Cheesesteak Wrap	6.48
BLT	6.48
Grilled chicken Wrap	6.48
New Chicken Caesar Wrap	6.48
New Diablo Chicken Wpaw	6.48
Honey Mustard Chicken Wrap	6.48
Bacon Dijon Chicken Wrap	6.48
Fish Taco Wrap	6.48
Crispy Buffalo Chicken	6.48
Grilled Veggie	6.48
Turkey & Cheese	6.48
Chicken Parmesan Wrap	6.48
New General Tso Wrap	6.48
Han & Cheese Wrap	6.48
Spinach Wrap	6.48
Spicy Ranchero Wrap	6.48
Roast beef Wrap	6.99

STEAKS

Owe Size 12" (make it a platter add 2.30)

Plain Steak	4.40
Pepper Steak	4.85
Mushroom Cheese Steak	5.25
Pizza Steak	5.25
Buffalo Cchicken Cheesesteak	5.49
BBQ Chicken Cheesesteak	5.49
Cheese Steak Hoagie	5.85
Steak Hoagie	4.85
Roasted Red Pepper Cheese Steak	5.75
Yale Special (stk/veggi combo)	5.25
Jalapeno Cheesesteak	5.25
Cheese Steak	4.85
Mushroom Sreak	4.85
Chicken Steak	4.85
Chicken Cheese Steak	5.25
Chipotle Chicken Cheesesteak	5.85
Mushroom Pizza Sreak	5.85
Pepperoni Steak	4.85
Pepperoni Cheese Steak	4.85
Extra cheese, sauce, sweet pepper .50	

HOAGIES & GRINDERS

One Site 12" (make it a platter add 2.30)

Regular	3.49	Italian	3.94
Turkey	4.99	Pizza Hoagie	3.55
Roast Beef	5.65	With Cheese	5.99
Ham	4.24	Ham & Cheese	4.40
Tuna	4.99	Tuna & Cheese	5.50
Hoagie Special	3.94	Vegetaran(hot veggi)	3.99
Cheese (american, provolone or swiss)	4.24		
Chicken Tender Hoagie	5.14		
Fried Flounder Hoagie	6.99		
Buffalo Chicken Tender Hoagie	5.50		
Fish Hoagie	5.99		
Extra cheese, sauce, sweet peppers, jalapenos 0.50			

Hoagie trays

(mixed hoagies sides included)

Medium (15-20 people)	36.99
Large (28-35 people)	58.99

ITALIAN GRINDERS

One Size 12" (make it a platter add 2.30)

Buffalo Chicken Tender Grinder	5.51
Meatball Sandwich	3.49
Meatball Special (w/cheese)	3.94
Chicken Parmesan	5.50
Grilled Italian Sausage (w/onions, peppers and sauce)	4.40
Chicken Cutlet Sandwich (w/roasted red & prvolone cheese)	5.50
Hot Turkey Grinder (w/cheese)	4.99
Hot Roast Beef Grinder	5.99
Eggplant Parm	5.14
Chicken italiano (grilled chicken, spinach, provolone and red roasted peppers)	5.99

QUESADILLA

Made with 3 cheeses served with salsa or sour cream on side

Plain 3 Cheese	4.63	Chicken Parm	5.55
Steak	5.55	BBQ Chicken	5.55
Buffalo Chicken	5.55	Chicken Plain	5.55
Chicken Ranchero (chicken bacon and ranch)	6.02		
Chicken Fajita with Peppers & Onions	6.49		
Veggie	6.99		
Chicken Avocado	6.99		
Veggie Quesadilla	6.99		
Gyro Quesadilla	6.99		

NEW SEAFOOD

3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter	5.55
Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce)	4.99
Breaded Shrimp (12)	4.85
Buffalo Shrimp (12)	4.99
10 Grilled Shrimp	6.50
Fred Flounder (2)Platter	7.40
Battered Mahi Strips w/ff (5)	4.99
Fish Taco (w/fries)	6.48
Fresh Buffalo Shrimp (7)	4.86
Crab Cake (2) Platter	6.50
Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake, 1 fried flounder, 4 buttered shrimp)	8.30

CHICKEN SANDWICHES

Served on Potato Pun with Fries

(lettuce, tomato, and onion os request)

Chicken Florentine (spinach, Rrovolone, mushrooms, mayo)	5.51
Grilleo Chicken Sandwch	4.99
Crispy Chicken Sandwich	5.25
Zesty Crispy Chicken Sandwich	5.50
New Grilled Ccken Platters (no roll)	5.56

BURGERS

Homemade Fresh Angus Beef

Served w/ Fries on a Brioche Bun

Hamburger	5.32
Cheeseburger	5.55
Hamburger Deluxe	5.55
Cheeseburger Deluxe	5.79
Zesty Cheeseburger	5.79
Texas Cheeseburger (onion ring, bacon and bbq sauce)	6.50
BBQ Bacon Cheeseburger	5.99
Petal Cheeseburger (onion rings and petal sauce)	5.99
Mushroom and Swiss Cheeseburger	5.99
A1 Cheeseburger(onion rings and a1 sauce)	6.50
Pizza Burger	5.99
Sunrise Cheeseburger (w/egg)	7.25
Jalapeno Cheeseburger	5.99
Add Peppers, Bacon, Mushroom .50 each	

SALADS

House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham & cheese)	4.99
House Salad with Tuna	6.50
Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper, mushrooms & Italian meats)	5.99
Antipasto with Tuna	6.99
Caesar Salad (with garlic bread)	4.75
Chicken Avocado Tortilla Bowl (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon)	8.99
Greek Salad (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives)	7.99
Garden Salad (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella)	4.75
Chef Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese)	4.75
Taco Salad (romain, salsa,sour cream,taco meat, cheddar & mozz cheese in a tortilla bowl)	8.99
Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives)	4.75
Add Bacon	1.00
Plain Roll	1.00

SOUPS

Chicken Noodle	3.70	Cream of Broccoli	3.70
Minestrone	3.70	Italian Wedding	3.70

WINGS

Comes with bleu cheese

Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun

Please specify dry or sauce on

10 Wings	6.48
25 Wings	14.99
50 Wings	24.99
Boneless Wings (12)	6.48
Wings Dings (10 breaded)	6.48
Extra Dressing .50	

BREAKFAST

Served all hours * served with tator tots

Eggs and Green Peppers	5.55	wrap	long
Sausage Egg & Cheese	5.55	roll	5.55
Bacon Egg & Cheese	5.55		5.55
Haw Egg & Cheese	5.55		5.55
Steak Egg & Cheese	5.55		5.55
Grilled Beef Salami, Ham&Cheese	5.55		5.55
Breakfast Pizza (lg)11.11(sm)5.55			

PASTA

Pasta w/ Towato Sauce	6.94
Pasta w/ Meatball (4) or Sausage (4)	8.80
Pasta w/ Garlic & Butter	7.87
Pasta w/ Shrimp in Garlic, Butter, White Sauce	12.50
Pasta w/ Chicken & Broccoli over Garlic Oil, Sauce	11.57
Pasta w/ Spicy Chicken	8.80
Add Sauteed Mushroom	2.08
Add Side of Meatballs (2)	2.08
Add Side of Sausage (2)	2.08
Add Garlic Bread (2)	2.75

ITALIAN DINNERS

Served with Garlic Bread and a Side Salad

Manicotti (4) topped with sauce & mozzarella cheese	7.25
Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.14
Grled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.14
Egplant Parmigiana Platter w/spaghetti	10.14
Baked Ziti	10.14
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.14
Cheese Raviol	7.25

DESSERTS

Slice of Cheese Cake	2.99
Fried Zeppolis (8)	3.99
Cup of Vanilla Ice Cream	3.99
Water Ice (sm) .\$.1.50 .(med) \$3.00 .(lg) \$4.00	

BEVERAGE

20 oz. (coke products)	1.85
2 liter (coke products)	2.55
10 oz. Juices (apple, orange, cranberry)	1.85
Water	1.00
Milk Shake (chocolate, vanilla or strawberry)	3.93
Alcoholic beverage available (single or 6 pack)	

KIDS MENU

6 Chicken Nuggets w/Fries	4.99
2 Chicken Fingers w/Fries	3.47
Grilled Cheese	3.24
French Fries	2.30
Small Spaghetti w/ Tomato Sauce	3.70

CATERING MENU

Sides	1/2 pan	full pan
	8ppl	16ppl
Chicken Fingers (25) or (50)	25.97	50.97
Wings (50) or (100)	23.11	45.37
French Fries	12.04	24.07
Curley Fries	17.00	30.00
Mozzarella Sticks	25.97	50.97

HOAGIE TRAYS

18ppl	36.99	30ppl	58.99
-------	-------	-------	-------

DINNERS

	18ppl	30ppl
Chicken Parmigiana w/spaghetti	36.11	53.70
Egplant Parmigiana w/spaghetti	36.11	53.70
Baked Ziti	30.55	49.07
Spaghetti & Meat Ball or Sausage	30.55	49.07
Manicotti (26 or 56)	30.57	49.01
Cheese Raviolis	30.57	49.01

SALADS

	1/2 pan	full pan
	8ppl	16ppl
House Salad	16.66	32.40
Garden Salad	16.66	32.40
Caesar Salad	13.88	27.70
Greek Salad	28.99	48.99
Chicken Caesar Salad	22.99	38.99

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

Fried onions on mhe side	10 rolls	20 rolls
Cheese Steak Tray	49.99	89.99
Chicken Cheesteak Tray	54.99	99.99
Meat Ball or Sausage w/sauce	35.99	65.99

АВТОШКОЛА



Русскоговорящий CDL экзаменатор А. Воронцов

Сдаёте с гарантией до получения прав (CDL until you pass).
Стоимость \$2,000.

Скидки для группы из 3 человек.

Вы получите права штата Пенсильвания.

В Колорадо необходимо приехать на выходные, на 2-3 дня.

720-418-9696

info@truckerusa.us www.truckerusa.us

Компании "Feretti Motors", расположенной в Northeast Philadelphia СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ

- специалисты по кузовным работам, имеющие опыт с европейскими и американскими автомобилями.
- специалист по разборке / сборке, имеющий опыт с составными компонентами интерьера и экстерьера автомобиля.
- специалист по кузовным работам и по работам подготовки панелей для покраски. Знание сварочных работ и работ по восстановлению кузова желательно.



Необходим минимальный 2хлетний опыт и наличие инструмента!

Мы предлагаем следующие условия труда:

1. Полная рабочая неделя (40+ часов)
2. Хороший коллектив.
3. Оплачиваемый отпуск (после года работы)
4. Оплачиваемые больничные дни
5. Оплачиваемые праздники



ОПЛАТА РАБОТЫ:
\$15-\$22

В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ОПЫТА



(215) 778-9517 Oleg C.
voice/text/email

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ

НА ГРУЗОВЫЕ АВТОМОБИЛИ
КОМПАНИИ

Необходимы CDL
и разговорный
английский



Опыт работы
приветствуется

ХОРОШИЕ
УСЛОВИЯ



410-375-3469

SUNSET

Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

Rullex

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

• SUBCONTRACTORS
• CREW LEADERS
• TOWER CLIMBERS

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ
В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная
занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

267-237-9944 267-398-2028



ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

• ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
• OWNER-OPERATORS



ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент
(Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ,
НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ
для owner operators, а также бесплатные
услуги при заполнении налогов

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,65-0,80 цента за милю с
последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

24/7
EMERGENCY



Работа для водителей
CDL Class A на

FLATBED

и

STEPDECK

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ

\$2100 - \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК
и ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ



LDP 609-225-5188

Минимальный опыт работы — 2 года

АУКЦИОННАЯ РАСПРОДАЖА БАНКОВСКИХ АВТОМОБИЛЕЙ:

ОТЛИЧНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ НЕДОРОГО ПРИОБРЕСТИ ХОРОШУЮ МАШИНУ



- ➔ ОТПРАВКА АВТОМОБИЛЕЙ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА
- ➔ РЕМОНТ АВТОМОБИЛЕЙ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ:
МЕХАНИЧЕСКИЕ, КУЗОВНЫЕ РАБОТЫ И ПОКРАСКА

А ТАКЖЕ ПОКУПАЕМ СТАРЫЕ АВТОМОБИЛИ В ЛЮБОМ СОСТОЯНИИ

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: 267-432-5188 Дмитрий

Международный Салон Современного Искусства



Признанные художники и начинающие - открытие новых граней
у одних, и первые шаги и публичные оценки для других.
Международный Салон Современного Искусства состоится
в Abington Art Center с 6 по 8 Апреля 2018
по адресу 515 Meetinghouse Rd, Jenkintown PA 19046

Если Вы желаете принять участие в Арт Салоне и выставить свои работы -
координаты Оргкомитета - 1-888-877-2870 (по-русски) frederbusiness@yahoo.com

УЧАСТНИКИ АРТ САЛОНА

Геннадий Каплан
Люда Макарова
Лена Добровольская, Нью Йорк
Эмануил Анцис
Виталий Рахман
Исаак Фишкис
Леонтий Ханяц
Сарра Рудкина
Влад Рудкин, Нью Йорк
Александр Кушнер, Колорадо
Лана Вейл, Нью Йорк



Aleksandr Kushner



Sarra Rudkina



Marc Salz



Vitaly Rakhman



Luda Makarova



Lana Vein



Gennadiy Kaplan



Gennadiy Kaplan



Leo Hanian



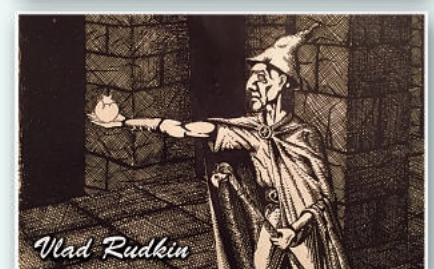
Isaak Fishkis



Lena Dobrovolskaya



Emanuel Antsis



Vlad Rudkin



Сегодня предлагаются решить две математические задачи, связанные с определением веса, и несколько шахматных двухходовок, составленных чемпионами мира по шахматной композиции.

Несколько замечаний к задачам.

Математические задачи с логической нагрузкой. Они требуют вдумчивых размышлений и умения выбрать правильную схему рассуждений. Первая задача может быть также решена алгебраически, несмотря на отсутствие полных исходных данных. Вторая задача требует небольшого воображения, а может быть – простого жизненного опыта.

Шахматные задачи-двухходовки, в которых белые дают мат в два хода, считаются наиболее простыми в многообразном наборе шахматных композиций. Тем не менее, они представляют определённые трудности, даже при ограниченном количестве фигур. При решении этих задач постарайтесь рассмотреть все возможные варианты.

Желаю удачи.

I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ

ЗАДАЧА 1. Три яблока и одна груша весят столько, сколько 10 персиков, а шесть персиков и одно яблоко весят столько, сколько одна груша. Сколько

же персиков надо взять, чтобы уравновесить одну грушу?

ЗАДАЧА 2. Надо развесить 2 кг сахарного песка в 200-граммовые пакеты. Имеется только 900 и 500-граммовые гири. Как получить все 10 пакетов, пользуясь только этими гирями?

II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

Во всех задачах белые начинают и дают мат в два хода.

ЗАДАЧА 1: Kd3, Rb8, Qe7 – Kd5, c6, d7.

ЗАДАЧА 2: Kb6, Qh2, Bc5, Bh7, c7 – Ke6, e5.

ЗАДАЧА 3: Ka8, Re5, Bb4, Bc8, Nd5, c3, d6 – Kb5, b6.

ЗАДАЧА 4: Kd6, Nd5, Ne5, d2, f3 – Kd4, Bd3.

ЗАДАЧА 5: Ke4, Qa4, Rc5, a3 – Kb2, Ba1, c2.

ЗАДАЧА 6: Kf8, Rc5, Rd7, Bc4, Nd8, c7 – Kc8, Rb8, Ba8.

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ № 11, 2018

I. THE MATHEMATICAL EXERCISES

1. $(2X-1)/(2X+1)=(2X+1)/(2X-1)+8/(1-4X^2)$. ANSWER: X=1

2. In a market one woman sell apples. First buyer took a half all apples and 1 more. The second buyer took the half of the remainder and 1 more. The third buyer took the half a new remainder and 3 more. After that her basket was empty. How many apples were in basket at first?

ANSWER: 30

3. Find a two-digit number if their ten's digit by two more than the units' digit, and

the product of number and the sum of digits equal 900.

ANSWER: 75

4. Two planes start from the same time and the same point and fly to the west and south direction. In two hours they are 2000 miles apart. Find the speeds of planes if the speed ones of the plane compile 75% of the speed other plane.

ANSWER: 600, 800

II. CHESS KALEIDOSCOPE

1. Consider this position between Klaus Junge and Cenek Kottbauer from Prague, Czechoslovakia, in 1942.

Kg1, Qe2, Rd1, Rf1, Bb2, Nb5, Bd3, a2, b3, c4, e3, f4, g2, h2; Kg8, Qb8, Rd7, Rf8, Bb7, Nc5, Be7, a7, b6, d5, e6, f7, g7, h7 and give analysis after 17. Qxh7+

SOLUTION: 17. Qxh7+! Kxh7 18. Qxh5+ Kg8 19. Bxg7! f5 (19...Kxg7 20. Qg4+ Kh7 21. Rf3 & 22. Rh3#) 20. Be5! Bf6 23. Bxb8 +.

2. In opening after 1. e4 e5 2. Nf3 Nc6 3. Nc3 Nf6 4. Bc4 Ne4! 5. Bxf7+ Kxf7 6. Nxf4. Who stand better and what is Black's best next move?

SOLUTION: black stand better after 6...d5 (dominating the center) even though he has lost the privilege of castling. On 7. Ng3 (or 7. Ng5+ Kg8 8. d3 h6) 7...e4 8.

Ng1 Be6 seizes the initiative instead of 5. Bxf7+ better 5. Nxe4 d5 6. Bd3 (worse is 6. Bb5? dxe4 7. Nxe5 Qg5!) 6...dxe4 7. Bxe4 with an even position. White usually plays 4. d4 or 4. Bb5 to avoid these problems.

3. Consider this position between Samuel Reshevsky and Bobby Fisher from Palma de Mallorca, Spain, in 1970.

Kg1, Qd7, Rf1, Ba3, a2, d5, g2, h2; Kg8, Qf4, Re8, Bf8, d6, f7, g7, h7. Black to move and easy win.

SOLUTION: 29...Qd4+ 30. Kh1 (30. Rf2 Re1#) 30...Qf2! 31. Resigns 31. Rxf2 loses to 31...Rxf2 32. Rf1 Rxf1#. If White tries either 31. Rg1 or 31. Qb5, Black wins by playing 31...Re1.

4. In this position: Kg2, Qa7, c4, g3 – Kg4, Qh6, e5, f7, g5 White to move and win.

SOLUTION: 1. Qd7+ Qe6 2. Qxe6+ fxe6 and then 3. c5 Kf5 6. c6 and so on. After 1...Kh5 2. Qf3+ Kg6 3. Qxh6+ Kxh6 4. c5, and Black is outside the "queening square". If White captures 1. Qxf7, Black could continue with 1. Qh3+ and only White would be in danger of losing.

5. In endgame: Kg8, a2 – Kg6, a3 White to move and draw.

SOLUTION: 1. Kh8! Kf6 2. Kh7! Ke5 3. Kg6 Kd4 4. Kf5 Kc3 5. Ke4 Kb2 6. Kd3 Kxa2 7. Kc2 =. If 1. Kf8 Kf6 2. Kg8 Ke5 3. Kg7 Kd4 4. Kf6 Kc3 5. Ke5 Kb2 6. Kd4 Kxa2 7. Kc3 Kb1 8. Kb3 a2 and 9...a1-Q +.

**Продолжается набор
одарённых детей в математический
и шахматный классы Яна Брайловского.
Тел. 215-969-4034, 267-968-6923.**

САМЫЙ ИЗВЕСТНЫЙ НЕВОЗВРАЩЕНОЕЦ



Легендарному танцовщику Рудольфу Нурееву 17 марта исполнилось бы 80 лет. Солист, реформатор балета, страстный коллекционер, он был и одним из первых советских "невозвращенцев" – беглецов из Советского Союза. Почему он принял такое решение и чем это для него обернулось.



Европейское турне труппы Кировского балета в 1961 году проходило с успехом. К Нурееву – молодому танцовщику – было приковано внимание всех журналистов, балетных критиков и публики. Во время той поездки он совершил свой знаменитый побег – "прыжок в свободу", как он позже сам сказал. "Иногда в жизни приходится принимать мгновенное решение – едва ли не быстрее, чем успеешь подумать. Мне это знакомо в танце, когда что-то не ладится на сцене", – писал он в автобиографии. Именно так произошло на летном поле аэропорта Ле Бурже в предместье Парижа.



Михаил Барышников, Гвен Вердон и Рудольф Нуреев во время подготовки танцевальной компании Пола Тэйлора

Об этом его потом неоднократно спрашивали журналисты и биографы. Он безотказно объяснял: ему нужна была свобода, свобода передвижения и творчества. В своей автобиографии он вспоминал, как много раз его отчитывали за "опасный индивидуализм, нежелание подчиняться общим правилам": "Нуреев, твоё присутствие портит здесь всю атмосферу, ты – темное пятно на чистом теле нашей труппы".

Решение остаться на Западе было рискованным. Французы могли его все же выдать советским властям, нельзя было исключать и "внезапный несчастный случай". На родине оставались родные, друзья и любимый педагог – все они фактически превращались в заложников.

Да и золотых гор в новой жизни ему никто не гарантировал: пресса восторгалась им как солистом Кировского, но теперь он оказался в Париже с 50 франками в кармане – почти без друзей, без работы и ясных перспектив.

И все же его "прыжок в свободу" дал многое. Он работал в лучших труппах мира, выступал на лучших сценах, танце-



вал с лучшими партнершами и в течение многих лет руководил балетом Парижской оперы.

В Ленинграде Нуреева все звали Рудиком. "И это, возможно, одна из причин, почему он бежал из Ленинграда. Он знал, что в Кировском театре он очень надолго останется Рудиком, то есть вечным мальчиком, вечным учеником... А он уже чувствовал себя Рудольфом. Честолюбие, гордец, он рано примерил к себе это велико княжеское имя", – писал известный историк балета Вадим Гаевский.

Мальчик из бедной семьи, Нуреев любил роскошь. После кончины танцора мир обошли фотографии его частных домов – настоящих дворцов. Комнаты, обставлен-



Могила артиста балета Рудольфа Нуреева на кладбище Сент-Женевьев-де-Буа в пригороде Парижа

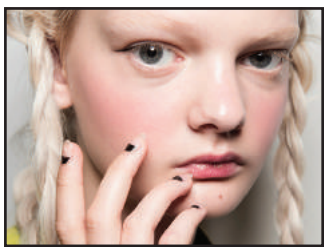
ные антикварной мебелью, на полах – дорогие ковры, стены, увешанные музейной живописью... На одной из фотографий он – уже больной, но с неизменно царственно поднятым подбородком – восседает в роскошном восточном халате. Даже в его повседневной жизни, безусловно, была некая театральность.

Жадный до работы, человек со сложным характером, деспотичный руководитель, зачастую несдержанный в своих эмоциях и поведении, Нуреев – один из самых непростых и противоречивых персонажей второй половины XX века. Но партнеры по сцене и публика прощали ему все – внезапные вспышки гнева, опоздания на спектакли (даже в антракте мог убежать из театра и пропадать в злых местах).

Ему прощали это, как только он выходил на сцену, потому что, как говорят очевидцы, его танец был удивительным и неповторимым. Великолепная техника, отточенная уже на Западе, конечно, важна. Однако главное качество Нуреева – какая-то потрясающая внутренняя энергетика. "Для меня идеал состоит в том, чтобы каждое выступление было первым – как для меня, так и для публики", – писал он, и публика его боготворила и буквально носила на руках.

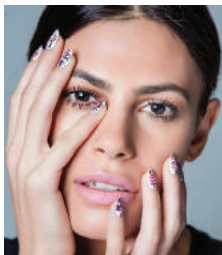
Казалось бы, искусство балета, которое фиксируется для профессионалов на бумаге и для зрителей теперь на видео, совсем недолговечно: ведь ни одна съемка не дает полного представления о качестве и уровне исполнителя. Но, как ни странно, сегодня, спустя 80 лет со дня рождения Нуреева и четверть века с момента его кончины, он по-прежнему остается для зрителей великим танцовщиком.

Анна Кочарова

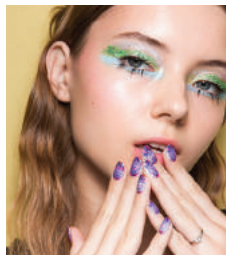


Главные цвета для маникюра весной и летом: яркий лимонно-желтый, холодный зеленый, холодный розовый и более классические – красно-оранжевый и красно-коричневый. Покрытия подобных оттенков выпустили практически все ведущие бренды. И, конечно, не стоит забывать о базовых цветах – слоновой кости и серой керамики.

Ультрафиолет



Siriano



Manish Arora

Самым трендовым цветом 2018 года по версии института Pantone стал ультрафиолетовый оттенок. «Фиолетовый – достаточно яркий цвет, и не все к нему готовы, но если вы все же решились, то выбирайте такие оттенки, как индиго, пурпурный, лавандовый, аметистовый. Все оттенки можно сочетать между собой, ведь разноцветный маникюр по-прежнему актуален.

Очень интересно сочетать ультрафиолет с блестками – получается имитация космоса на ногтях. Такой маникюр будет хорошо смотреться на коротких ногтях

ВЕСЕННЕ-ЛЕТНИЕ ТЕНДЕНЦИИ В НЕЙЛ-АРТЕ

Цвет Pantone, солнечный желтый, минималистичный дизайн и другие тренды

квадратной формы. Этот цвет могут позволить себе абсолютно все.

На многих показах ультрафиолет был использован частично в дизайне: например, в геометричном показе Christian Siriano и абстрактном – на шоу Manish Arora. «В силу своей двойственной природы ультрафиолет, сочетающий в себе красный и синий оттенки, помогает создать красивые цветовые комбинации, так как идеально он гармонирует со всеми цветами спектра.

Желтый и зеленый

Второй по популярности цвет – желтый, его можно найти в цветовой линейке любого бренда. «Основное правило – желтый должен быть теплым и мягким, как солнечный свет. У него даже есть особое название – канареечный. Такой цвет лака можно найти, например, в весенне-летней коллекции Chanel. Маникюр в этом цвете наиболее выигрышно будет смотреться на коротких ногтях.

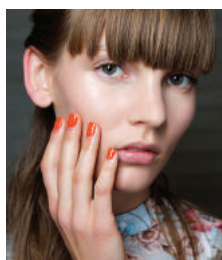
Если сложно носить такие яркие цвета, то можно попробовать цветной френч, как на показе Alice+Olivia. «Солнечно-желтый и сочный зеленый идеально сочетаются между собой и с главным цветом сезона – фиолетовым. Используя эти оттенки в дизайнах, можно добавить весенней яркости спокойному маникюру.

Красный и нюд

Неизменная классика, встречающаяся на всех показах, – красный цвет и все оттенки нюда. Если красного на весен-



Adam Selman



Cividini

не-летних показах было чуть меньше, чем всегда, то нюд был представлен в теплых и холодных оттенках – светлом сером, кофейном, пудровом, розовом, бежевом, коралловом. Цвета должны быть обычными глянцевыми, без шиммера, перламутра и матового эффекта. «Красный этой весной должен потеплеть. Самый модный оттенок – теплый с мандариновым отливом. Почти оранжевый. Весной 2018 года самые актуальные оттенки нюда – теплые. И еще один актуальный цвет – светло-серый. Такой отлично подходит для тех, кто любит нейтральные оттенки, но хочет чего-то нового. Цвет выглядит очень свежо, не скучно. Носить такой цвет можно с любой длиной ногтей и любой формы.

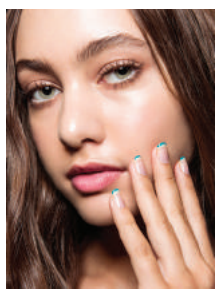
Красный цвет лака подходит под любую длину и форму ногтей. Это такая же классика, как и красная помада.

Нежно-голубой

Популярен также цвет безоблачного весеннего неба и мятного леденца. «Найти такой можно в весенне-летней коллекции лаков

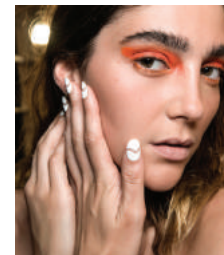


Chanel, а также в марках Christina Fitzgerald, Smith & Cult. Этот цвет отлично будет смотреться как в классическом исполнении, так и с легким металлическим блеском, который будет вносить нотки свежести», – советует эксперт студии Fingers Crossed.



Alice Olivia

Negative space и минимализм



House of Holland



Calvin Luo

Не первый сезон самыми актуальными дизайнами остаются negative space и минималистичная геометрия. Если вы выбираете бесцветный лак, то можно сделать цветные кончики или несложный геометрический узор.

Наиболее красивая идея negative space была продемонстрирована на показе House of Holland: в качестве основы был использован белый лак, а посередине ногтей – незакрашенная полоска в виде волны. Идеи для минималистичного маникюра можно взять с показов 3.1 Phillip Lim или Calvin Luo.

Buro 24/7



Независимый вид! Как много от этого зависит!

Атлетический склад ума.

Чуть живой уголок.

Если истина родилась в споре, то она настоящая?

Бестактный двигатель.

Попробуй промолчать, когда тебя не спрашивают!

Пройдя огонь и воду, вылетел в трубу.

Мужчина непреклонного возраста.

Как это смешно выглядит, когда стараешься не казаться смешным.

Временные трудности. А постоянно присутствуют!

Почему такое несоответствие: час расплаты за минуту слабости?

Разносторонне неодаренный.

У него была хорошая память на плохое.

Иные, упав с вершины, остаются на высоте.

То, что с дурака спрос маленький, знают только умные.

Деньги не пахнут, но что-то притягательное в них есть.

ФРАЗЫ НАУМА КРУТИКОВА

Его призвание – строительство. Любил строить из себя неизвестно что!

У женщин не бывает склероза. У них просто девичья память.

Безвозвратно-поступательное движение.

Всему, что есть во мне чистого, я обязан бане.

Узость взглядов, зато какие широкие запросы.

Так гнул свою линию, что другим приходилось ходить кругами.

Кипучая бездеятельность.

Закалил организм: перестал болеть за работу.

Могут ли сильные вздохи свидетельствовать о глубоких чувствах?!

Обычно не замечают того, кто находится рядом.

Море было так себе, не фонтан.

И стандартное решение требует нестандартного подхода.

Уходя в себя, не зарывайтесь!

Как это подкупает, когда ничем не подкупаешь!

Попробуй отказать, когда тебя не упрашивают.

Нужен ли зонтик, чтобы прятаться от золотого дождя?



Совершенно шальные мысли. Сами лезут в голову.

Некоторым отдают должное только в день зарплаты.

Очень сообразительный человек: много раз говоришь ему одно и то же, а он все понимает.

Всех обгонять, еще не значит стать первым.

Уж если молчать, то так, чтобы тебя понимали.

Как часто приходится любезничать с теми, кого видеть не хочется.

Редкий дар: из ничего делать проблему.

Всегда ли нужен стог, чтобы спрятать иголку?

Чтобы сохранить зрение надолго, надо на многое закрывать глаза.



Поездка в столицу

Сотрудники нашей редакции оказались свидетелями проходившего в Вашингтоне марша, о чем говорят, публикуемые фотографии и тексты. К тому же, посетить Вашингтон и не зайти в Национальную Галерею было невозможно. В этот день там удачно "тряхнул стариной" Андрей Макаревич с группой МАШИНА ВРЕМЕНИ.

Руки не для оружия, а для объятий: американцы вышли на масштабный митинг

Школьники, их родители и учителя требуют ужесточить контроль над продажей оружия.

Американцы вышли на одну из самых масштабных акций в стране — антиоружейный протест. Школьники, их родители и учителя требуют ужесточить контроль за продажей оружия. После массового расстрела учащихся во Флориде.

Акция протеста проходила в самом центре Вашингтона, за несколько метров от Капитолия, где заседает Конгресс США. От сенаторов митингующие требуют принять антиоружейные законы. Речь идет об ограничении продажи автоматов и — главное — о психологической проверке каждого, кто покупает винтовки. На акцию протеста съехались, как говорится — и стар, и млад.

Протестная акция проходила не только в Вашингтоне. Подростки вышли на улицы во всех штатах Америки. Схожие марши — в Канаде, Австралии, странах Европы и Азии. Весь мир поддерживает американскую молодежь, которая, как они говорят, не чувствует себя в школах безопасно.

Митинг проходил мирно. У многих в руках плакаты с надписью: "Руки — не для оружия, а для объятий". Все обнимаются. К маршу присоединились певцы Майли Сайрус и Джастин Бибер, а также актер Джордж Клуни.

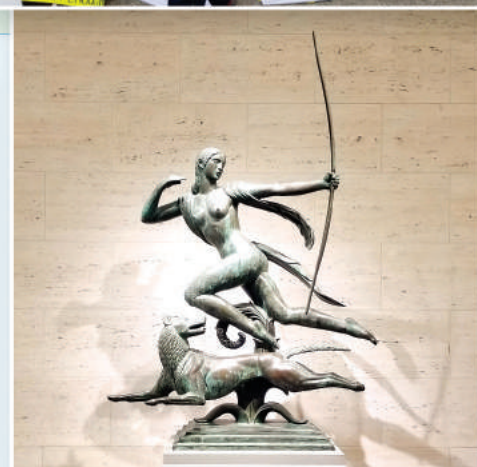
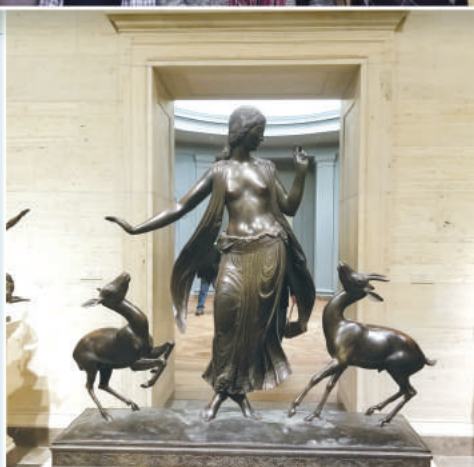
А вот политики вяло отреагировали на волну протестов. Ранее Трамп предложил вооружить учителей, чтобы те могли дать отпор стрелкам. Но эта идея не нашла поддержки в обществе.

Все время, пока Трамп общался с родителями учеников, он подглядывал в записи. Фотографу издания Washington Post удалось снять их крупным планом. Один из пунктов напоминает американскому президенту время от времени говорить, что он слышит собеседников. Подростки же продолжают митинговать по всей стране и потребовать от президента принять судьбоносное решение.

Напомним, в результате действий стрелка было убито 17 человек, более 50 получили ранения.

После смертельной стрельбы возникли вопросы о том, что официальные лица и знакомые пропустили предупреждающие знаки у подростка, как и то, что у юноши были проблемы с психикой. Также одноклассники, родственники и соседи описали обвиняемого как смутного одиночку, который часто говорил об оружии и хвастался своей одержимостью оружием в соцсетях. И Джим Гард, учитель математики в школе, рассказал, что подросток ранее был идентифицирован как потенциальная угроза для других учащихся.

Власти отмечают, что это уже 18-й случай стрельбы в школах в США с начала 2018 года.



"Машина Времени" - самая знаменитая российская рок-группа, основанная в далёком 1969 году. Именно они первыми запели рок на русском языке и сделали его популярным. Это у них на разогреве в своё время пел Борис Гребенщиков, Вячеслав Бутусов и группа Секрет. Монстры рока (так и хочется сказать - мирового) находятся на пике популярности вот уже пятое десятилетие. Трудно поверить, но это правда: в мае 2018 "Машине Времени" исполнится... 49 лет! Столько и не каждый человек проживает, а уж группы, существующие такой срок, можно на всем земном шаре пересчитать по пальцам. Причем обычно в этом возрасте рок-ветераны живут былыми заслугами, но и тут "Машина" стала исключением из правил: второе десятилетие нынешнего века стало, наверно, самым бурным и непростым периодом их истории, а в мае 2016 событием музыкальной жизни стал их новый альбом "Вы"! Но, конечно, в новой программе "BACK TO THE USA" прозвучали не только новинки. Нас, американских поклонников "Машины", ожидала классика почти за полвека, песни, под которые мы рождались в 70-е, выросли в 80-е, входили в самостоятельную жизнь в 90-е и меняли все вокруг в XXI веке. От "Крыс" до "Костра" и "Поворота", от редкостей и древностей до премьер, через золотой фонд - все хиты, может, и не спели, их слишком много, однако удовольствие от услышанного и увиденного мы получили!

Всё это — с мощным звуком и широкоэкранными видеoinсталляциями! И снова на сцене - те, по кому мы так соскучились: Андрей Макаревич (гитара, вокал, клавишные), Александр Кутиков (бас, вокал), Андрей Державин (клавишные, вокал), Валерий Ефремов (барабаны) плюс Игорь Хомич (гитара) и Александр Дитковский (труба, перкуссия, бэк-вокал)!

Живой звук, экраны, свет, лучший звук, спец-эффекты и потрясающее шоу!

УПРАЖНЕНИЯ ОТ МОРЩИН

Между нами, женщинами

Страну Советов мы помним хорошо. От ее советов мы постарались избавиться, покинув ее. Сайт советов – это совсем другое дело. Как правило, он плохого не советует.

Упражнения просты. Освоить можно быстро. Но, первое, выполняя, никому не попадайтесь на глаза! Второе, постарайтесь тратить на сеансы не менее десяти – пятнадцати минут в день. Третье и, пожалуй, главное – сделайте так, чтобы в борьбе за шарм не было перерывов. Корчите рожицы, даже когда лень. Даже когда хандра одолевает. Даже когда вам сто с хвостиком.

С чего начать? Внимательно оглядите физиономию. На скулах отвисли «собачки»...

Непрощеным гостем лезет вниз второй подбородок... Щеки отвисли... Поудобнее расположитесь в кресле или на диване и разиньте пошире рот, будто пришли к дантисту, и скажите громко «А». Сказали? А теперь закройте. Секунд на десять. И так раз пять. Процедура только внешне кажется примитивной. На самом деле здорово полезна для щек. В тонусе поддерживает их мышцы. Не дает обвисать, расслабляться. В результате замедляется процесс появления ненавистных морщин, исчезает одутловатость.

Если морщинки наметились в области верхней губы и, кажется, готовы прописаться там навсегда, ваша задача процессу помешать. Способ проще простого. Плотно сожмите губы и... вовсе старайтесь улыбаться. И при этом считать до тридцати. Потом еще. И еще...

Вот еще советы, более развернутые, – как избавиться от морщин вокруг рта и двойного подбородка.

1. Слегка вытяните губы, плотно прижимая уголки рта к зубам. Считая до 12, медленно стягивайте губы к центру. Затем сдвиньте сжатые губы по 3 раза влево и вправо. Расслабьтесь и проведите ладонями по лицу снизу вверх, чтобы снять напряжение.

2. Раскройте рот и произнесите длинное «а», не растягивая и не сжимая губы. Затем считайте в уме до 10 и, не двигая челюстями, медленно сомкните губы. Сделать это до конца не удастся – рот останется слегка приоткрытым. Побудьте в этом положении, считая до 10. Расслабьтесь. Когда хорошо усвоите упражнение, повторяйте его 3 раза в день.

3. Плотно сомкните челюсти, растяните посильнее нижнюю губу, считая до 10. Расслабьтесь. Теперь попробуйте одновременно растянуть обе губы сразу.

4. Посвистите секунд 10, плотно прижав уголки рта к зубам. Затем сильно надуйте щеки, закройте рот и перемещайте воздух по кругу – от левой щеки над верхней губой к правой щеке и из-под нижней губы справа к левой щеке. А теперь слегка откиньте голову назад и осторожно выдувайте воздух словно пушинку сдуваете. Повторите 2-3 раза.

5. Поставьте локти на стол, плотно сожмите челюсти, сложив губы дудочкой, и передвигайте сомкнутые пальцы ладоней снизу вверх вдоль челюсти с обеих сторон лица, слегка нажимая на напрягающиеся мышцы, а затем так же массируйте щеки по направлению к рту. В конце сожмите щеки ла-

донями и сосчитайте до 15. Расслабьтесь. Ладонями несколько раз похлопайте лицо и шею.

Успех от занятий будет более ощутимым, если упражнения 1, 2 и 3 делать в воде. Вспомните о них, когда принимаете ванну или плаваете в бассейне. А можно налить в широкую миску кипяченой воды с небольшим количеством чайной заварки или настоя череды, чистотела, ромашки, шиповника и погрузить нижнюю часть лица в эту ванночку, продолжая гимнастику.

Следующее упражнение поможет разгладить морщинки, что пролегли (или собираются пролечь) от крыльев носа к уголкам рта. Значит, так. Откройте рот и скажи звук «о». Пусть он льется настолько долго, насколько хватит дыхания. Сделай передых. Вдохни новую порцию воздуха и опять «о-о-о»...

Морщины на лице начнут разглаживаться уже через 5-6 дней регулярных контрастных процедур. Умываясь утром, сначала 30-40 раз ополосните лицо горячей водой, затем 50-60 раз холодной. Еще более эффективны горячие компрессы – их накладывают через день на хорошо вымытое лицо. Смочите горячей водой кусок льняного полотна или сложенную в несколько слоев марлю, отожмите и держите на лице 2-3 минуты. Сняв компресс, сразу же умойтесь холодной водой. Еще один совет: ежедневно протирайте лицо и шею ватным тампоном, обмакнув его в соленую воду комнатной температуры (1/2 чайной ложки на стакан). Затем смочите в этом растворе льняное полотенце и сделайте массаж, слегка похлопывая внизу подбородку.

Зарядка от отеков и морщин вокруг глаз.

1. Сядьте на стул, держите спину ровно. Широко откройте глаза и, глядя прямо перед собой, медленно сосчитайте до 8, затем закройте глаза и расслабьтесь.

2. Снова посмотрите прямо перед собой (глаза широко не открывайте) и сделайте 8 круговых движений глазами: не меняя положения головы, переведите взгляд вправо, влево, вверх, вниз, направо вверх, налево вверх, направо вниз, налево вниз. Повторите 2-4 раза.

3. Крепко зажмурив глаза, сосчитайте до 5.

4. Сядьте перед зеркалом, опустите подбородок. Глядя на свое отражение, постепенно закрывайте глаза, пока не останется маленькая щелочка, и постарайтесь немного приподнять вверх нижние веки. Закройте глаза и расслабьтесь, а затем повторите еще раз.

5. Кончиками трех пальцев с обеих сторон прижмите полуокружения под глазами. Зажмурьте глаза и, медленно считая до 4, не сдвигая кожу, преодолевайте сопротивление пальцев (его нужно постепенно ослаблять). Повторите 2 раза.

6. Прижмите кончиками пальцев наружные края бровей и, преодолевая их сопротивление, постарайтесь плотно закрыть глаза – при этом медленно считайте до 6. Отпустите брови, расслабьтесь. Повторите 2 раза.

7. Сядьте, поставьте локти на стол, прижмите основания ладоней к скулам под глазами, постепенно усиливайте надавливание, не сдвигая кожу и считая до 10, затем ослабьте давление и уберите ладони.

8. То же, что и в предыдущем упражнении, только теперь надавливайте на виски.

Сайт советов

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ

Весь Март в нашем магазине!!!

25% OFF Брынза Болгарская \$3.99lb \$2.99lb

27% OFF Prosciutto Italiano "CIBO" 12 Month \$10.99lb \$7.99lb

10% OFF На всю Болгарскую Продукцию: Соленья; Маринады; Салаты; Компоты и Варенье "Garden Made" Скидка 10%

\$2 OFF Soft Spreadable Cheese "Alouette" Toasted Everything 184g \$3.99 \$1.99

\$3 OFF Smoked Nova Salmon Sliced "ACME" \$17.99lb \$14.99lb

\$1 OFF Smoked Atlantic Salmon Sliced "Echo Falls" 7oz \$8.99 \$5.99

\$1 OFF Greek Feta Cheese Manouri "Castella" (Греция) \$6.49lb \$5.49lb

\$5 OFF PECORINO DA GRATTUGIA Hard Sheep's Milk Cheese (Romania) \$7.99 \$2.99

80¢ OFF KEN'S Salad Dressing 9 FL OZ \$1.99 \$1.19

33% OFF Ветчина Рубленая SZYNKA TYROLSKA \$5.99 \$3.99lb

20% OFF Колбаса Ветчинная Andy's Deli \$4.99lb \$3.99lb

\$1 OFF 100% Grapeseed Oil Grapeola 2 liter (Spain) \$9.99 \$8.99

\$1 OFF 100% Grapeseed Oil Grapeola 1 liter (Spain) \$5.99 \$4.99

20¢ OFF Cucumbers in Brine 680g "Pri-Chen" (Israel) \$1.99 \$1.79

35% OFF Печень Трески (Исландия) \$1.99 \$1.29

\$2 OFF Instant Coffee Cronat Gold Jacobs 200g (Germany) \$7.99 \$5.99

\$2 OFF Instant Coffee Kronung Jacobs 200g (Germany) \$8.49 \$6.49

\$2 OFF Ground Coffee Kronung Jacobs 250g (Germany) \$3.49 \$2.49

\$1.20 OFF Light Chunk TUNA Starkist 12oz \$2.69 \$1.49

\$3 OFF HAM OLD FASHION "Principe" (Italy) \$6.99lb \$3.99lb

\$1 OFF Sparkling Mineral Water Glass 1 liter San Benedetto (Italy) \$1.99 \$0.99

50¢ OFF Borsec Mineral Water Naturally Carbonated 1.5L (Romania) \$1.49 \$0.99

50¢ OFF Borsec Natural Mineral Water Not Carbonated 2L (Romania) \$1.49 \$0.99

90¢ OFF 100% Гранатовый сок 1л. "BAGDAN" USD ORGANIC/KOSHER Azerbaijan \$3.79 \$2.89

\$3 OFF Тушенка Говяжья "PREMIUM" 680g. \$8.99 \$5.99

\$3 OFF Тушенка Свинная "PREMIUM" 680g. \$4.99 \$2.99

\$1 OFF 100% Pure Avocado Oil 500 ml PALERMO \$6.99 \$5.99

\$1 OFF Canola & Avocado Oil 1 liter PALERMO \$5.99 \$4.99

80¢ OFF Egg Noodles 500g made with fresh eggs (Germany) \$2.79 \$1.99

\$1.70 OFF General Mills & Kellogg's Brand Cereal \$4.49 \$2.79

\$2 OFF Колбаса "Еврейская" Сырокопченая "GURMAN" \$11.99lb \$9.99lb

\$2 OFF Колбаса "Московская" Сырокопченая "GURMAN" \$11.99lb \$9.99lb

*Регулярные скидки на данные товары не действуют

Все для Вас
и цены - КЛАСС!

*Регулярные скидки на данные товары не действуют

9808 Bustleton Ave., Unit L, Philadelphia, PA 19115

215-330-1024

понедельник - суббота - 9 am - 9 pm
воскресенье - 9 am - 8 pm

МЕЖДУНАРОДНЫЙ САЛОН СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА

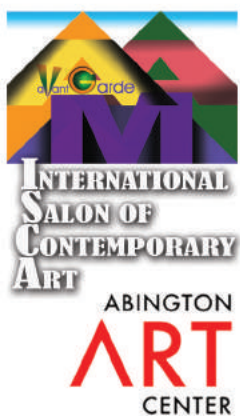
515 Meetinghouse Rd, Jenkintown, PA 19046

6-8 апреля 2018

Знакомим с участниками салона

Leo Nanian

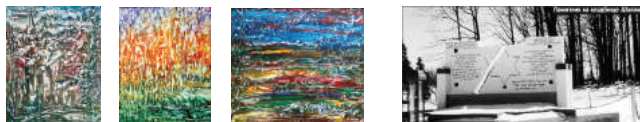
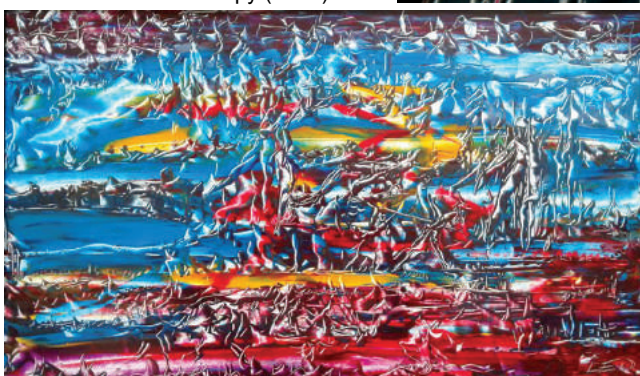
Скульптор и художник. Родился в Баку, Азербайджан 13 октября 1942 года. Окончил художественный институт. Участвовал в художественных выставках в Баку и Москве. С 1984 - член Союза художников СССР. Эмигрировал в США в 1990 году. Автор четырех крупных памятников в Филадельфии и Сент-Луи. Один из памятников, размещенных в Мемориальном парке Шалом, посвящен евреям, погибшим в Бабьем Яру (Киев).



**ВХОД И
ПАРКИНГ
БЕСПЛАТНО**

**Часы работы
выставки:**
пятн. 6 апреля,
5:00-8:00 p.m.
субб. 7 апреля,
11:00 a.m. - 5:00 p.m.
воскр. 8 апреля,
11:00 a.m. - 3:00 p.m.

**ПОДРОБНОСТИ
НА САЙТЕ**



www.GardeAvant.org

МЕЖДУНАРОДНЫЙ САЛОН СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА

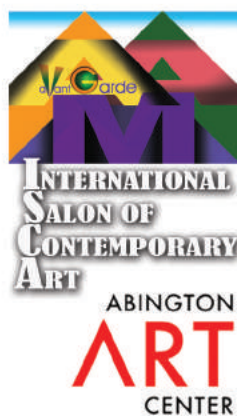
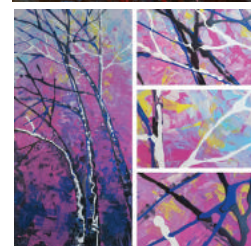
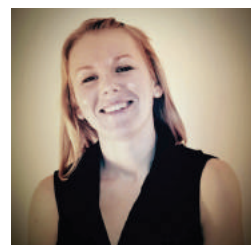
515 Meetinghouse Rd, Jenkintown, PA 19046

6-8 апреля 2018

Знакомим с участниками салона

Татьяна Юхно

Художник, дизайнер из Беларуси. Свои активные творческие поиски и достижения начала ещё в колледже искусств в 1998 году, принимая участие в конкурсах для студентов и художников. Далее - вступление в союз художников Беларуси, союз мастеров народного творчества родного г. Гродно, участие в более 2х десятках сборных выставок художников Беларуси, России и Украины, 28 персональных авторских выставок на территории СНГ, Прибалтики и Европы. Своими самыми значимыми достижениями считаю дипломы лауреатов art week - первое место в Великобритании в 2011 году, второе место в Китае в 2012 году, победу в конкурсе «учитель года Беларуси» в 2012 году и авторскую выставку в Гонконге в 2015 году. Наряду с авторскими выставками всегда с большим интересом принимаю участие в совместных проектах художников - это всегда интересно и в первую очередь для меня -самоанализ, критический взгляд на себя со стороны, возможность расширить творческий круг общения.



**ВХОД И
ПАРКИНГ
БЕСПЛАТНО**

**Часы работы
выставки:**
пятн. 6 апреля,
5:00-8:00 p.m.
субб. 7 апреля,
11:00 a.m. - 5:00 p.m.
воскр. 8 апреля,
11:00 a.m. - 3:00 p.m.

**ПОДРОБНОСТИ
НА САЙТЕ**

www.GardeAvant.org

**INSURANCE
Xchange**
Агентство, которому можно доверять...



одно агентство для всех страховых нужд

215.764.3200

www.insurancexchg.com

13032 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116
corner of Bustleton Av. & Byberry Rd.

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, КАКОЙ ТИП СТРАХОВКИ ВАМ НУЖЕН?

Имеет ли ваш существующий полис необходимые условия?

ДОВЕРЬТЕСЬ НАШИМ СПЕЦИАЛИСТАМ ПРИ ВЫБОРЕ СТРАХОВОГО ПОЛИСА

MEDICARE

65
и старше?

SUPPLEMENT PLANS
&
MEDICARE ADVANTAGE
\$0 premium plans
available

Keystone 65
aetna Mutual of Omaha
Humana
CIGNA

ОБРАТИТЕСЬ К НАШИМ АГЕНТАМ, ЧТОБЫ ВЫБРАТЬ
ПРАВИЛЬНУЮ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ

ОВАМА CARE закон все еще в силе!

Все должны иметь медицинский
полис или уплатить штраф.

Мед. страхование на 2018 год еще
возможно при особых обстоятельствах.

**Не упустите шанс
получить страховку!**

- TRUCKING
- GARAGE/DEALERS
- AUTO HAULERS
- COMMERCIAL PROPERTIES
- APARTMENTS
- CONSTRUCTION/BUILDERS RISK
- BEAUTY SALONS
- HOME
- AUTO/MOTORCYCLE/TRAILER
- RENTERS
- HEALTH/GROUP HEALTH
- DENTAL
- LIFE
- MEDICARE (over 65)



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ

МАРГАРИТА ТЕРЕХОВА



В юности Маргарита Терехова и подумать не могла, что когда-то будет блистать на советских экранах в роли коварной соблазнительницы. Ведь в школе Рите Тереховой прочили не актёрскую, а спортивную карьеру – она лучше всех одноклассников и даже старшеклассников играла в баскетбол. Но после окончания школы в Ташкенте Маргарита поступила... на физмат Среднеазиатского Государственного Университета. Однако уже через два года поняла, что идёт совсем не по той дороге, и отправилась в Москву, во ВГИК. В приёмной комиссии девушку «отфутболили»: «Экзамены закончены, приходите на следующий год». Тогда Терехова решила попытать счастья в школе-студии при академическом Театре Моссовета. И не прогадала: после учёбы её взяли на работу именно в этот театр. Казалось бы, счастливая, удачная актёрская судьба. Но не тут-то было. В театре молодую и невероятно красивую актрису коллеги женского пола сразу невзлюбили. И из-за такого отношения поначалу на подмостках Театра Моссовета ей пришлось несладко.

«Ребёнок важнее всяких ролей»

В 1966 году Маргарите Тереховой предложили роль в картине «Бегущая по волнам». После этого фильма актрису настигла всенародная слава. А вместе с ней и любовь к партнёру по съёмочной площадке, болгарскому актёру Савве Хашимову. Надо сказать, что Хашимов влюбился в Терехову с первого взгляда и начал ухаживать за ней с самого начала съёмок. Но она ни в какую не соглашалась даже на свидание с ним, поскольку новый поклонник был не свободен. Влюблённый Хашимов сдаваться не собирался, он настолько потерял голову от роковой красавицы, что ради неё даже развёлся с женой и предложил свои теперь уже свободные руку и сердце Тереховой. Маргарита согласилась, но скоро их брак распался. Кто-то говорил, что Хашимов устал приходить домой и видеть пустой стол и холодильник – из-за плотного графика Маргарита не успевала готовить для семьи и предпочитала обедать в кафе. Муж злился, коллеги злословили, казалось, что Терехова живёт своей работой, что семья – лишь дополнение к блистательной актрисе. Но на самом деле, так лишь казалось сторонним наблюдателям.

Когда Маргарита Терехова ждала ребёнка, ей предложили прекрасную роль в спектакле «Живой труп». Она подумала и отказалась, посчитав, что это повредит её ребёнку. Вскоре весть о том, что актриса отказалась от роли, разнеслась по театру.

Тереховой тут же позвонила Раневская с упрёками, что напрасно та отказывается от работы. На что Маргарита Терехова ответила: «Для меня ребёнок намного дороже всяких ролей». Но ребёнок семью не спас. В один из дней Савва Хашимов собрал вещи и уехал в Болгарию. Маргарита Терехова осталась одна с маленькой Аней на руках. А впоследствии выросшая дочь Аня отказалась от фамилии отца и взяла фамилию Терехова.

Вторая попытка актрисы наладить личную жизнь тоже не удалась. В 1981 году у Маргариты Тереховой родился сын Саша. До сих пор поклонники и коллеги судачат о том, кто же его отец. Говорят, что это известный режиссёр, который так же был без ума от чарующей красоты актрисы и так же сбежал от неё из-за её «не женского» характера. Но сама актриса никогда не раскрывала этого секрета.

Крем, петух, топор

Что касается «неженских» черт, то Маргарита Терехова всегда обладала мужским характером, по мнению близких и знакомых, – что называется, могла и коня на скаку остановить, и в горящую избу войти. Но во время съёмок фильма «Зеркало» она с ужасом отказалась убить живого петуха. Изначально Терехова даже не знала, что Тарковский запланировал подобную сцену. Только за день до съёмок выяснилось, что Тереховой предстоит взять топор и отрубить голову птице. Но она не поверила, что это правда. На следующий день выставили камеру, свет,



Маргарита Терехова с детьми

принесли петуха и топор... Только тогда Терехова осознала, что казнь неизбежна. Тарковский был уже готов крикнуть: «Камера, мотор!», но Маргарита Терехова тихо сказала: «Я не могу», повернулась и пошла в другую сторону от площадки. Тарковский догнал её и начал объяснять свой замысел. А она объясняла ему, снова и снова, что не может этого сделать. В конце концов, режиссёр сдался. Тереховой не пришлось убивать живую птицу. Но не только этот тяжёлый момент пришлось пережить актрисе в работе над «Зеркалом». Во время съёмок Андрей Тарковский категорически запрещал ей мазать кремом лицо и накладывать макияж. Он хотел, чтобы актриса была в кадре совершенно естественной. Иногда он просил ассистентов тайком проследить за Тереховой, чтобы она сама не намазала бы чем-нибудь себе лицо.

Многие режиссёры, работавшие с Маргаритой Тереховой, вскользь упоминали, что во время съёмок актриса иногда пыталась сильно повлиять на процесс и даже изменить сценарий. Сама Маргарита Терехова считает, что так проявлялся её режиссёрский талант. Во время работы над картиной «Собака на сене» Терехова «помогала» режиссеру Яну Фриду совместно с товарищем по съёмочной площадке Михаилом Боярским. Они вместе посмотрели отснятый материал и пришли в ужас, так он им не понравился. Тогда Терехова и Боярский двойным напором заставили Фрида переделать некоторые эпизоды в сценарии так, как это устраивало их. Конечно, режиссёр был не в восторге от такого подхода, но всё равно пошёл навстречу именитым актёрам. Правда, после выхода фильма на экраны, когда Фрида задавали вопросы по поводу «Собаки на сене» и Маргариты Тереховой, он тактично отвечал, что характер у этой актрисы совсем не подарок.

Но настоящим режиссёром Маргарите Тереховой удалось стать только через

много лет, когда она смогла снять свою версию чеховской «Чайки». Актриса вспоминала, как пять лет обивала пороги кинематографического начальства, чтобы ей дали добро на съёмки. Именно в этой картине ей удалось, наконец-то, объединить свою работу и свою семью – в главных ролях у режиссёра Маргариты Тереховой снялись её дети, Анна и Александр.

К сожалению, закат жизни у блистательной Маргариты Тереховой трагичен. Её стала подводить память, которая раньше, кстати, у актрисы была феноменальной, она наизусть зачитывала огромные литературные произведения. У некогда роковой красавицы-женщины сегодня печальная участь: она гуляет с помощницей, работу которой оплачивает дочь Анна. Одна Маргарита Борисовна выходит на улицу не может из-за риска потеряться. К ней изредка заезжают дети и не навещают бывшие знаменитые коллеги, которые во многих программах, кстати, заявляют, что они «лучшие друзья Миледи»...

Если что-то пошло не так,
Ты не плачь и на жизнь не сетуй.
Собери себя сам в кулак
Злой зимой или жарким летом.
На дороге, ведущей в Рай,
Не бывает легко и просто,
Нос не вешай, вперёд шагай,
Жизнь всегда поступает жёстко.
Наша жизнь, словно тонкий лёд,
Так хрупка и прозрачна с виду,
Только больно, бывает, бьёт,
Не таи на неё обиду.
Продолжай в себя верить, друг,
Такова у тебя дорога,
Завершится нелёгкий круг,
Не один ты такой у Бога.
Он тебе за любовь воздаст,
За труды он тебя отметит,
Он с тобой и тебя не продаст,
Для тебя Его солнце светит.

Стихотворение Маргариты Тереховой
Liveinternet.ru



НОВОСТИ МАГАЗИНА «КНИЖНИК – Gift»

И ВНОВЬ ЛИТЕРАТУРНЫЕ НОВИНКИ

Здравствуйтесь, дорогие читатели!

Пришло время нашей новой встречи, и сегодня я, как и обычно, хочу рассказать вам о тех литературных новинках, которые мы получили за последнее время.

Михаил Литвак – известный психолог, психотерапевт международного реестра, член-корреспондент Российской академии естественных наук, кандидат медицинских наук. Он автор многих бестселлеров, его книги переведены на основные мировые языки, их суммарный тираж превысил 15000000 экземпляров. Новая книга **Михаила Литвака** о том, как на практике изменить свою жизнь к лучшему. Как разобраться в любви и стать успешным во всех ее видах. Книжки Литвака всегда шокируют. Вы неожиданно поймете, что ошибались во всем. Все ваши догмы и правила абсолютно неверны. Автор в совершенстве владеет приемами психологического айкидо и очень умело обучает этому искусству других. Его новая книга на тему, которая является краеугольным камнем всех сторон нашей жизни. Его книга про

ЛЮБОВЬ и называется она «**4 вида любви**». Новый роман **Джонатана Фоера**, одного из самых значительных писателей нашего времени, ждали более десяти лет. Книга «**Вот я**» претендует на звание большого американского романа. История романа оживает благодаря невероятной способности автора ловко скручивать жизненный опыт нескольких поколений в современный национальный роман – эпос. Это одна из тех книг, которые обнажают устройство брака с таким умом, глубоким чувством и необычайной ясностью, что просто невозможно, прочитав эту книгу, не пересмотреть взгляды на собственную семью и своё место в ней. Интересен факт, что молодой писатель в 1999 году побывал на Украине, где искал свидетельства жизни своего деда. Эта поездка послужила толчком к созданию его первого романа «**Полная иллюминация**» (Everything is Illuminated), который был опубликован в 2002 году.

Элена Ферранте – считается самой влиятельной итальянской писательницей своего поколения. Её популярность не имеет ничего

общего с сиюминутной литературной модой. Писательница написала шесть романов, из которых особое признание получил «**Неаполитанский квартет**» – цикл о двух восприимчивых и умных девушках. Эти Неаполитанские романы полны ярости, ошибок, поражений и призрачных побед... Они невероятно личные, авторская откровенность в них завораживает и притягивает читателя неудержимо. Цикл состоит из книг: «Моя гениальная подруга», «История нового имени», «Кто уходит и кто остаётся». А последний роман, который мы поучили на днях, называется «**История о пропавшем ребенке**».

Татьяна Полякова – автор российского женского детектива, я думаю, в особом представлении не нуждается. Мы получили её новый авантурный роман «**Свой, чужой, родной**».

А ещё я хочу начать вас знакомить с творчеством писателей – лауреатов различных литературных премий 2017 года и их произведениями, за которые они получили эти премии. Начну с лауреата премии «**Национальный бест-**

селлер – 2017» молодой московской писательницы – прозаика **Анны Козловой** и её книги «**F20**». ...Юля – с виду обычная девочка, каких тысячи в спальных районах: плывет по течению, никем не мечтает стать, но верит, что мир ей должен. Она живет с диагнозом **F20** с рождения. Ей точно так же, как другим детям, хочется мечтать, нравиться мальчикам, учиться и получать от жизни приятные подарки. Только вот **F20** мешает, заставляя постоянно бороться за право быть полноценной. Что такое **F20**? То, чего не увидишь и не почувствуешь, пока близкий человек не изменится необратимо... Роман **Анны Козловой** с небывалой для современной литературы остротой и иронией ставит вопрос о том, как людям с психическими расстройствами жить в обществе и при этом не быть изгоями.

Как ни странно, но я не могла оторваться от этой книги и прочла её на одном дыхании.

И еще, дорогие друзья! В нашем магазине **ГРАНДИ-ОЗНАЯ ВЕСЕННЯЯ РАСПРОДАЖА!!!** Приходите, не пожалеете!

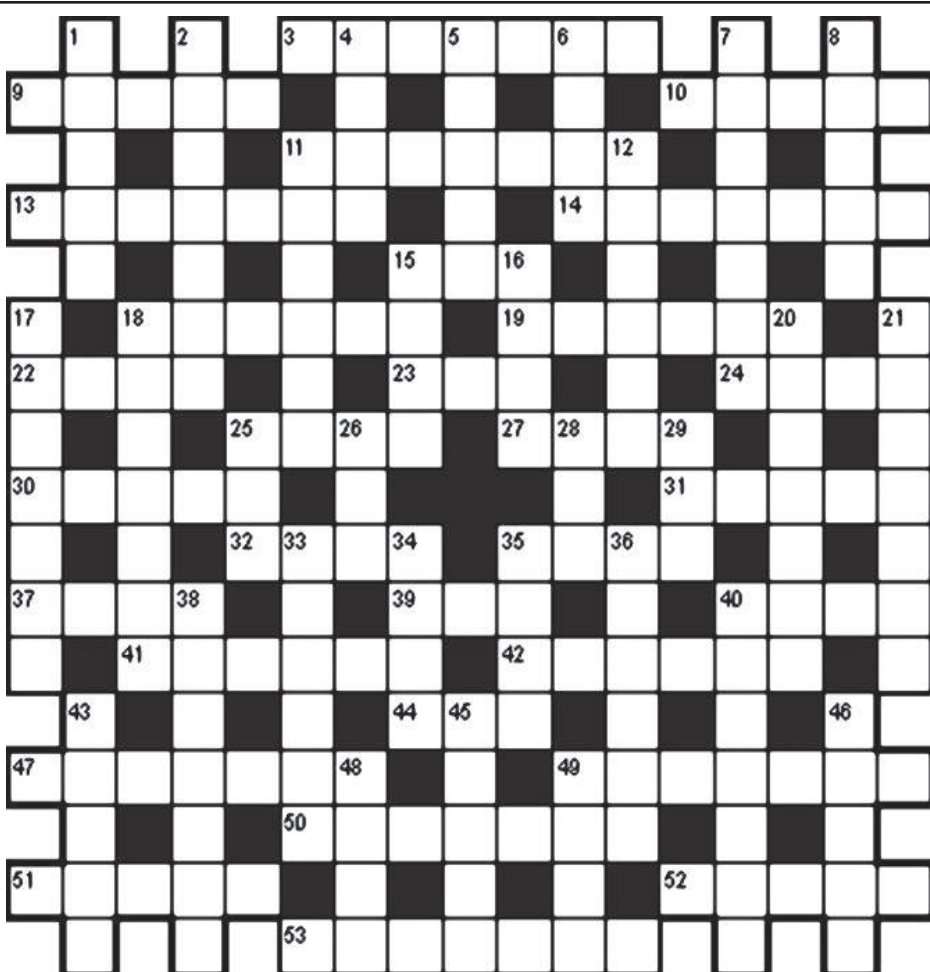
С уважением Наташа Дютина.



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

3. Остов здания.
9. Предмет желаний, стремлений.
10. Мелодия.
11. Солдат в артиллерии русской и некоторых других армий.
13. Мужская широкополая шляпа.
14. Весеннее луковичное декоративное растение с белыми и желтыми душистыми цветками.

15. Низкий мужской голос.
18. Гимнастический ручной снаряд.
19. Предмет, который, по суеверным представлениям, способен охранять его владельца от бедствий.
22. Металлический стержень с резьбой для навинчивания гайки.
23. Помещение для занятий чем-нибудь.
24. Оклад на иконе.
25. Двукрылое насекомое.

27. Драгоценный камень.
30. Сорт мягкой кожи.
31. В царской армии: казачий офицерский чин, равный капитану в пехоте.
32. Скульптурное изображение туловища человека без головы, рук и ног.
35. Человек, легко поддающийся чувству страха.
37. Твёрдые атмосферные осадки.
39. Корабельная смола.
40. Портовое причальное сооружение.
41. Трибуна на форуме древнего Рима.
42. Равнодушие, вялость.
44. Направленное движение электрических зарядов в проводнике.
47. Южное фруктовое дерево.
49. Тип тороидальной магнитной ловушки.
50. День недели.
51. Ад, адский огонь.
52. Ансамбль из девяти исполнителей.
53. Птица семейства вьюрковых.

По вертикали:

1. Строительный материал.
2. Существенный признак, неотъемлемая принадлежность чего-либо.
4. Промысловый рак.
5. Занятие ловлей, содержанием и разведением животных.
6. Кусок ткани, материала в виде треугольника.
7. В средневековой Европе – высшее должностное лицо, возглавлявшее королевскую канцелярию.
8. Католическая литургия.
11. Подсемейство попугаев.

12. Оптическое явление в атмосфере, наблюдаемое при дожде.
15. Основание сооружения, колонны.
16. Жировое отложение под кожей животных.
17. Мемориальное сооружение в виде гранёного каменного столба.
18. Мужской пиджак классического стиля, однобортный или двубортный.
20. Правление, основанное на произволе и насилии.
21. Участник соревнований по авто- или мото-гонкам.
25. Шероховатость на поверхности предмета, лишаящая его прозрачности, блеска.
26. Многоголосная вокальная музыкальная пьеса.
28. Богатое и торжественное угощение с приглашением многих гостей.
29. Множество деревьев, растущих на большом пространстве.
33. Участок, выделяющийся чем-нибудь среди остальной местности.
34. Отец одного из супругов по отношению к родителям другого супруга.
35. Звено гусеничной цепи трактора, танка.
36. Ухудшение, ослабление.
38. Человекообразная обезьяна.
40. Один из участников боя быков в Испании.
43. Изгнанник из рода на Кавказе.
45. Глубокая длинная впадина на поверхности земли.
46. Охотничий нож с коротким клинком.
48. Туловище человека.
49. Хищное млекопитающее.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
ОТВЕТЫ

ПО ВЕРТИКАЛИ:

В тишине с последнего ряда раздаётся голос:
– Первый муж моей жены!

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу в TEAM водителей грузовиков класса А.



У Вас нет прав CDL Class A?

Не знаете, где получить квалифицированный сервис и профессиональный опыт?

N-Trans Inc. предоставляет услуги и возможность получения CDL Class A License, необходимого для работы дальнотойщиком.

Механическая и автомат-коробки передач, 3 вида парковки с прицепом, полный Pre-Trip Inspection, Air Brake Test, много других и важных уроков, необходимых для безопасной езды и транспортировки грузов, включая дополнительные бесплатные уроки езд в экстремальных условиях и ситуациях.

SAFETY (безопасность) - Ваша и других участников движения на дороге - Наш Приоритет

В случае поломки в дороге, предоставляется другой трак для продолжения рейса.

СТАБИЛЬНОСТЬ - ЭТО N-TRANS INC.

**2000 Bennett Road. Suite 100
Philadelphia. PA. 19116 (8 am – 6 pm)**

email: operations@ntranslogistics.com

215.776.3392

2018-2019 траки (Volvo, I-Shifts), 2018-2019 трейлеры (Thermoking, Carriers),

стабильные рейсы в Калифорнию и Аризону 4.5 - 5 дней (currently 4.5-5 days)

своевременная зарплата и финансовая стабильность

Пройдя полный, индивидуальный курс обучения и сдачи экзамена - Вы имеете первостепенное право получить работу и бесценный "первый" опыт в нашей компании, начиная зарабатывать с первого рейса.

После 6 месяцев совместного сотрудничества, N-Trans Inc. возмещает Вам полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical card.

FREE

- Ваш CDL License Class A
- Drive With N-Trans Inc. & Get Your CDL

**9903 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA**



1.888.449.0367

Говорю по-русски



**Игорь
Кайзер**

coupon \$750

С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ

Предъявлять при первом визите Не взаимодействует с другими скидками.



Honda Accord 2018

Honda CRV 2018

Honda Pilot 2018

Самый большой выбор моделей марки Honda 2018 года!
А также certified used cars



*Весенним солнышком согреты,
своей улыбкой радуем сердца!*

ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

**Happy
Passover!**



Специальный
подарок к весне
от Absolute Smile -
лицензированные
косметологи
с опытом работы
более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур -



ПРАЗДНИЧНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ МАРТА - 15 % скидка на все виды услуг:

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

У НАС:

- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
- **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
- **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
- **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
- Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!!!



Мы предлагаем самый лучший уход
и помощь для Вас, Ваших родных и близких.
Ваше здоровье достойно этого!

ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ НЕОБХОДИМУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- приготовят обед
- сделают покупки
- напомнят о приеме лекарств
- постирают

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



**Мы заботимся не только
о наших клиентах,
но и о сотрудниках**

Приглашаем на работу ННА, PCW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)



ПОЗВОНТЕ НАМ:

215-490-9994,

24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

*И вы поймете, что сделали
правильный выбор*



Р Е С Т О Р А Н
Randevu

111 Buck Road, Holland, PA 18966

215-519-8004

215-364-2200

Поздравляем дорогих филадельфийцев
со светлыми
весенними



**Пасхальными
праздниками!**

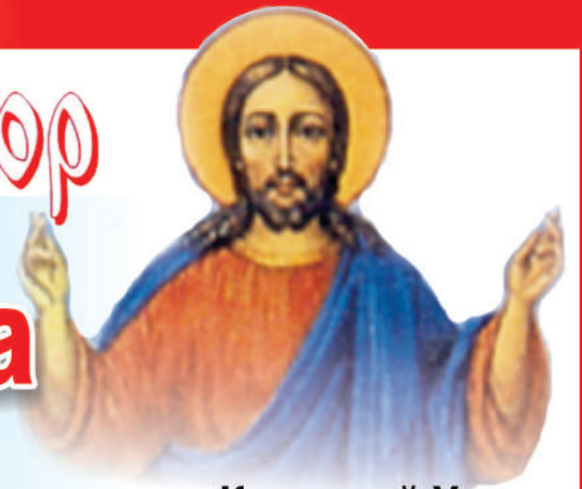


Приглашаем старых и новых друзей!

ИСТОРИЧЕСКИЙ

Свято-Андреевский Собор

Пасха Христова



В субботу, 7-го апреля Полунощница, Крестный Ход,
Светлая Заутреня и Пасхальная Литургия - 23:30
В воскресенье, 7-го апреля Пасхальная Вечерня - 12:00

Освящение пасох и куличей

В субботу, 7-го апреля около 12:00

В воскресенье, 8-го апреля:

в конце Пасхальной Литургии около 3:00

и после Пасхальной Вечерни около 12:00

Настоятель Собора - Протоиерей Марк Шинн
707 N. 5-th Street, Philadelphia, PA 19123
(Ближайшая станция метро голубой линии Spring Garden Street)

Тел.: 215-627-3338

Посетите наш сайт в интернете: www.saintandrewscathedral.org

TRUCKING CO.

732.757.5343

516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

**Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!**

- Стабильные заработки от \$1100 до \$1800 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

